

Powyborecza szopka noworoczna

W powiecie tureckim skończył się rok cały
Władze wybrałiśmy wysiłkiem nimałym
Lud poszedł głosować, jak co lata cztery
I wybrał tych dobrych, choć także przechery.
Z urn listopadowych wyszli gmin wódatze
Oraz tłumek ra,ców, tak jak prawo każe.
A że z demokracji to nie prawo ducha
Często wybór taki, że zalewa jucha.
Z dziewięciu wódatzy jeden tylko nowy
Tam gdzie zwolnion wreszcie
urząd Owczarkowy.
Każdy z dalszych ośmiu w fotelu rozparły
Po co zatem liczyć z urn wyjęte karty.
Urna nic nie zmieni na gmin też padole
Rozumie już nawet najgłupsze pachole.

Czytaj
str. 16 i 17



Burmistrz Czapla z politycznym klapsem

Między retoryką a łapką na myszy

Radni przerwali sesję budżetową, uznając, jak stwierdził Romuald Antosik, że to swoisty klaps wymierzony Zdzisławowi Czapli. Taka „nauczka”, zdaniem radnych, należy się burmistrzowi za fakt, że kompletnie nie liczy się on z wnioskami rady

Czytaj str. 3

Dwie Orkiestry w jednym mieście

9 stycznia w Turku zagrają dwie Orkiestry Świątecznej Pomocy. Jedną organizują pracownicy magistratu, drugą – Miejskiego Domu Kultury. Podczas finału, który odbędzie się w MDK zaplanowano licytację pierwszego turkowskiego serduszka, wykonanego w 2000 r. przez dwóch miejscowych złotników

Czytaj str. 2 i 3

Sylwester na rynku w Turku i w Dobrej

Czytaj str. 5

Przeanalizujemy wszystkie „za” i „przeciw”

Na temat Groźnego, w odpowiedzi Sławomirowi Kosobudzkiemu, pisze Paweł Janicki

Czytaj str. 8

Robią kabaret, gotują, szyją, czyli panie do tańca i do różańca

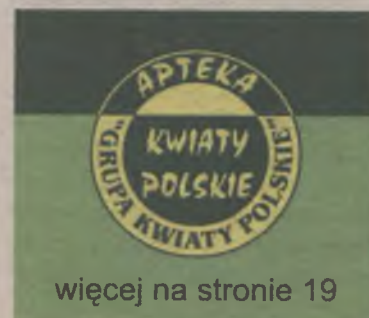
Czytaj str. 9

Turek i Uniejów w roku 1898 w relacjach dziejopisarza i społecznika

Ciąg dalszy opowieści Romualda Oczykowskiego z podróży do Turku i Uniejowa

Czytaj str. 10 i 11

REKLAMA



Nieoczekiwany finał świątecznej zabawy

Wybite zęby, uszkodzony obojczyk i wstrząśnienie mózgu, to efekt bójki, do której doszło pod jednym z turkowskich pubów. Z relacji pobitego 30-latka wiadomo, że napadło na niego dwóch mężczyzn. Jednym z nich okazał się – 27-letni miejscowy.

Z pubu do szpitala

Zbyt duża ilość wypitego alkoholu, to podstawowa przyczyna „kurczenia się mózgu” i „przyrostu głupoty”. Przy takich objawach scenariusz zabawy zazwyczaj przewiduje interwencje mundurowych, ratowników medycznych, bo najczęściej „mile” rozpoczęty wieczór napastnicy kończą w policyjnym areszcie lub izbie wytrzeźwień, a poszkodowani w szpitalu.

Do podobnego zdarzenia doszło w niedzielą noc 26 grudnia przed pubem Galway przy ul. Komunalnej. Około godziny 2.30 z lokalu wyszedł 30-letni turkowiec. Jak mówi, zamierzał wracać do domu, kiedy

podeszło do niego dwóch chłopaków. Z relacji 30-latka wynika, że bez słowa rzucili się na niego. Okładali go pięściami, a gdy się przewrócił zaczęli kopać. Uspokoił się i spokojnie odeszli, kiedy ofiara już nie próbowała się bronić i nie mogła nawet wstać.

Pobity, po jakimś czasie z trudem podniósł się, jednak nie wrócił do domu, tylko udał się do szpitala. Tam okazało się, że oprócz wybitych dwóch górnych zębów, ma zwichnięty obojczyk oraz wstrząśnienie mózgu. Dyżurujący lekarz chciał umieścić 30-latka na oddziale chirurgicznym, jednak ten się nie zgodził,

tylko zdecydował wrócić do domu.

Widok, który zobaczył rano ojciec mężczyzny był przerażający, dlatego namówił syna, by pobicie zgłosić na policję. 30-latek opowiedział szczegółowo funkcjonariuszom, co zdarzyło się feralnej nocy. Zznał, że zna jednego z napastników – 27-letniego turkowiec. Policjanci zatrzymali go kilka godzin później. Podczas przesłuchania wyjawiał, kim był jego „towarzysz” w bójce.

Obaj mężczyźni za brutalne pobicie odpowiedzą przed sądem. Grozi im za to do trzech lat więzienia.

Czołówka na Uniejowskiej

Do groźnie wyglądającego wypadku, doszło w poniedziałek, 3 stycznia, tuż po godzinie 8.00, na ulicy Uniejowskiej w Turku. Wiozący pasażerów z Łodzi do Poznania autobus, na prostym odcinku drogi, zjechał nagle na przeciwny pas ruchu i zderzył się czołowo z jadącym w przeciwnym kierunku volkswagenem touran, którym podróżował 31-letni mieszkaniec powiatu kaliskiego. Jak się okazało, przyczyną

zderzenia było zasłabnięcie 60-letniego łodzianina, siedzącego za kierownicą autobusu. Dlatego na miejsce wezwano karetkę pogotowia. Lekarz namawiał mężczyznę, by pojechał do szpitala, jednak ten nie zgodził się. Zabronił mu jednak dalszej jazdy. Autokar odtransportowano na turkowski PKS, gdzie około godziny czekał na przyjazd zmiennika, który już szczęśliwie dowiózł pasażerów do Poznania.



A jednak wracał zygakiem z kopalni

W ostatnim numerze Echa Turku, w artykule pt. „Zygakiem z kopalni” podaliśmy nieprawdziwą informację, że 47-letni turkowiec, we środę, 22 grudnia około 6 rano, wracał z nocnej zmiany w KWB „Adamów”. Okazało się, że mężczyzna miał tego dnia pracować na rano. Jednak poprzedniego wieczoru wypił za dużo alkoholu i nie był w stanie zacząć szczyty. Dlatego, w środowy poranek, mając 3,20 promila alkoholu w wydychanym powietrzu, pojechał do Warenki, gdzie załatwił sobie dzień wolny. Następnie, w tym samym stanie ruszył w drogę powrotną. Jednak tym razem nie miał aż tyle „szczęścia” i uderzył w dwa jadące z przeciwnego kierunku auta.

Redakcja

Ochotnicy z Malanowa ponad godzinę spędzili w restauracji „Vagabunda” w Felixsowie, gdzie zapalił się wentylator. Na szczęście ogień nie zdążył się rozprzestrzenić.

O krok od pożaru

We wtorek, 28 grudnia, tuż po godzinie 19.00, strażacy z PSP oraz OSP w Malanowie na sygnałach pędzili do Felixsowa. Z treści wezwania wynikało, że zapaliła się położona przy drodze restauracja. Gdy dotarli na

miejsce, zarówno pracownicy, jak i goście byli na zewnątrz lokalu. W budynku było pełno dymu, dlatego strażacy pracowali w aparatach tlenowych.

Ochotnicy szybko odkryli źródło dymu. Okazało się, że za-

palili się wiatraczek w wyciągu, a dym przedostał się do kanałów wentylacyjnych. Z nich z kolei do pomieszczeń budynku. Na szczęście ogień nie zdążył rozprzestrzenić się i dzięki temu nie doszło do pożaru.

it

KRONIKA WYPADKÓW

POLICJA

Turek

We wtorek, 21 grudnia, około godz. 12.00, na placu targowym przy ul. Legionów Polskich, wykorzystując łok i nieuwagę właścicielki, złodziej ukradł portfel z torebki 45-letniej mieszkanki Smulska. Kobieta miała w nim dowód osobisty oraz 400 złotych.

W nocy z środy na czwartek (22-23 grudnia), przy ul. Spółdzielców, dotąd nieustaleni sprawcy włamali się do zaparkowanej przed blokiem mazdy i ukradli radio samochodowe oraz CB radio. Oba przedmioty zdaniem właściciela auta, 45-letniego mieszkańca Będziechowa, warte były 500 złotych.

W nocy z czwartku na piątek (23-24 grudnia) przy ul. Żeromskiego, wandalę wybili szybę w Kinie „Tur” wartą 800 złotych. Na szkodę turkowskiego Domu Kultury.

Kolejnej nocy, z parkingu przy ul. Armii Krajowej, złodzieje ukradli volkswagene polo wartego 20 tys. zł., należącego do 35-letniego turkowiec.

W sobotę, 25 grudnia, o godz. 23.30, przy ul. Kolska Szosa, policjanci zatrzymali kierowcę renaulta laguny. 21-letni mieszkaniec Turku miał w organizmie 1,10 mg/dm³ (około

2,20 promila) alkoholu. Okazało się też, że mężczyzna nie miał prawa jazdy.

W niedzielę, 26 grudnia, o godz. 4.40, przy Alei Jana Pawła II, funkcjonariusze skontrolowali 28-letniego mieszkańca Międzyzlesia, który kierował citroenem AX, mając w organizmie 0,96 mg/dm³ (około 2 promila) alkoholu.

Z poniedziałku na wtorek (27-28 grudnia), przy ul. Paderewskiego, złodzieje po uprzednim wybijeniu szyby w opłucie, ukradli radio samochodowe warte 300 złotych na szkodę 40-letniej turkowiec.

Natomiast z wtorku na środę (28-29 grudnia), przy ul. Chopina, dotąd nieustaleni sprawcy z opla corsy należącego do 67-letniego mieszkańca Turku, wynieśli radioodbiornik warty 300 złotych

Rejon

We środę, 22 grudnia, około godz. 23.30, w Obrzębinie, w gminie Turek, policja zatrzymała pijanego rowerzystę, 22-letniego miejscowego wydmuchał 0,94 mg/dm³ (prawie 2 promile) alkoholu.

We czwartek, 23 grudnia, o godz. 20.20, w Beznazwie w gminie Malanów, patrol policji skontrolował 34-letniego miejscowego jadącego volkswagenem passatem. Mężczyzna miał w organizmie 0,91 mg/dm³ (około 2 promila) alkoholu.

W piątek, 24 grudnia, o godz. 10.15, w Ewinowie (gmina Przykona), zatrzymano do rutynowej kontroli rowerzystę. 41-letni mieszkaniec tej miejscowości miał 0,83 mg/dm³ (około 1,70 promila) alkoholu.

W niedzielę, 26 grudnia, o godz. 8.45, przez Dobrą renaultem scenie jechał 34-letni miejscowy. Mężczyzna miał w wydychanym powietrzu 1,09 mg/dm³ (około 2,20 promila) alkoholu.

Tego samego dnia, około południa, w Tuliszkowie, w ręce stróżów prawa wpadł 34-letni rowerzysta. Mieszkaniec Kiszew miał w organizmie 1,18 mg/dm³ (około 2,20 promila) alkoholu.

We środę, 29 grudnia, o godz. 13.50, w Sarbicku w gminie Tuliszków, po kilku głębszych na rower wsiadł 68-letni miejscowy. Mężczyzna „Wydmuchał 0,59 mg/dm³ (około 1,20 promila) alkoholu.

STRAŻ

Rejon

We czwartek, 27 grudnia, o godz. 13.00, w Kunach w gminie Władysławów, strażacy z Turku wraz z miejscowymi ochotnikami, wezwani zostali do wypadku, do którego doszło na na 273 kilometrze autostrady A2. Na miejscu okazało się, że jadąca w kierunku Poznania, peugeotem 206 kobieta, wpadła w poślizg i uderzyła w barierkę oddzielającą przeciwny pasy jezdni. Auto zatrzymało się na pasie zieleni pośrodku drogi. Na szczęście, ani kierująca autem, ani żaden z pasażerów nie odniósł żadnych

obrażeń. Do zadań ratowników tradycyjnie już należało zabezpieczenie miejsca zdarzenia oraz odłączeniu akumulatora w samochodzie.

Do kolejnego zdarzenia na A2, tym razem w miejscowości Beznazwa, doszło już następnego dnia, około godz. 8.00. Tym razem podczas jazdy zapalił się renault traffic. Kierujący nim mężczyzna po wezwaniu strażaków, sam próbował ugasić ogień – jednak bezskutecznie. Z żywiołem poradzi sobie dopiero strażacy z Turku i Władysławowa. Przyczyną pożaru było najprawdopodobniej zwarcie instalacji elektrycznej w silniku auta.

KOMITET ORGANIZACYJNY PRACOWNIKÓW SAMORZĄDOWYCH

zaprasza wszystkich mieszkańców Turku

w niedzielę, 9 stycznia 2011

na

19 Finał

WIELKIEJ ORKIESTRY ŚWIĄTECZNEJ POMOCY

W programie:

- 10-16 - dyskoteka dla młodych i starszych (głównie DJ ALEK).
- 16-19 - LICYTACJA gadzinerów WOSP.
- 19-20 - występ zespołu The Removal Machine.
- od 20 - wizerunkowa do nieba.

Ale to nie wszystko - przygotuj pyszne ciasto, grzechowki i specjałowe grilla, weź udział w loterii fantowej, zobacz pokazy sztuki ratowniczej. Swięta zabawa gwarantowana! Czekać właśnie na Ciebie!

Burmistrz z politycznym klapsem

Między retoryką, a łapką na myszy

W miniony czwartek, 30 grudnia 2010r., doszło do kolejnej odsłony rywalizacji między burmistrzem Turku i Radą Miejską. Czyli między władzą wykonawczą a uchwałodawczą i kontrolną. Konflikt toczący się w atmosferze swarów przyprawionych ostrą retoryką zdominował obrady III sesji rady obecnej kadencji. Zgodnie z wolą większości sesja została przerwana, a jej wznowienie zaplanowano na 20 stycznia. Tym samym odłożona została decyzja w sprawie uchwalenia budżetu miasta na rok 2011.

Scenariusz konfliktu

W wyniku listopadowych wyborów samorządowych w Turku mamy do czynienia z sytuacją bez-

sji budżetowej. Oczywiście sam epizod nie jest niczym więcej, jak małą złośliwością, bowiem po złożeniu ślubowania przez trójkę

sowanie nad budżetem. Po to, aby burmistrz spotkał się z radnymi i przekonał ich do swojego, autorskiego budżetu – przekonywał

wyborczej. -Te wyborcze obietnice oparłem w srebrne ramki – dodał Marczewski, po czym dał szansę naocznie przekonać

burmistrz. -Poza tym, jak mówi przysłowie: Łapka za myszami nie lata – rzucił pod adresem oponentów. Z kolei po słowach Antosika o klapsie, burmistrz Czapla poczuł się urażony. -Jest pan bodaj w wieku mojej córki, a tymczasem chce mnie pan karać klapsiem – żalił się na retorykę radnego. Co zaś do meritum, to Czapla przyznał, że nie widzi szans na rozdymanie budżetu, bo jest i tak maksymalnie napięty. Tak też jest istotnie. Zaplanowane w tegorocznym budżecie inwestycje, po większości wymuszone przez realizację projektów unijnych, będą kosztować 42,5 miliona złotych. To zaś skutkować będzie deficytem budżetowym na pograniczu 13 milionów. I nie jest to w ostatnich latach pierwszy deficyt tego rzędu wielkości. Tak więc, trudno byłoby odpowiedzieć nie jeszcze bardziej w tym roku zwiększać budżetowe wydatki.

W tej sytuacji można z jednej strony przyklasnąć burmistrzowskiemu deklaracjom współpracy, a jednocześnie należy zwrócić uwagę na sugestie ze strony Marczewskiego: -To pan powinien zabiegać o nasze głosy, a nie na odwrót.

Budżet zatrzymany w stop klatce

Ostatecznie po retorycznych pojedynkach stanął wniosek o przerwanie sesji i wznowienie debaty nad budżetem 20 stycznia. Za propozycją opowiedziało się 11 radnych przy 10 głosach przeciwnych. Zaistniała sytuacja przypomina stop klatkę, w której obraz został na jakiś czas zatrzymany, choć wiadomo, że ciąg dalszy nastąpi. Pozostaje tylko pytanie – Ale jaki będzie ten ciąg dalszy?

Andrzej Jarek



Podczas sesji zaprzysiężono trzech nowych (po części starych, bo dwoje zasiadało w poprzedniej kadencji rady) radnych: Adriana Wielogórskiego, który zastąpił Zdzisława Czapłę, Krystynę Apelt, która zasiadła w radzie za Mirosława Mękarskiego oraz Mariolę Kadrzyńską-Siwek, która w radzie zajęła miejsce Dariusza Młynarczyka – obecnie strasty turkowskiego.

precedensową w nowożytnej historii miasta. Bowiem po raz pierwszy urzędującemu burmistrzowi Turku wypada się zmierzyć z Radą Miejską zdominowaną przez jego politycznych oponentów. Wedle zgodnych przewidywań większości obserwatorów miejscowej sceny położy się to cieniem na obecnej kadencji turkowskiego samorządu. Opinia ta znalazła swoje potwierdzenie w trakcie czwartej sesji Rady Miejskiej. Waga tego wydarzenia była zwiększona faktem, iż głównym tematem obrad miejskich rajców była sprawa uchwalenia budżetu na rok 2011. Problem tym delikatniejszy, że kalendarz wyborczy oraz zabiegi polityczne wokół nowego kształtu Rady Miejskiej spowodowało, że do minimum został ograniczony czas procedowania nad tegorocznym budżetem.

Prowokacja czy tylko drobna uszczypliwość?

Przedsmakiem mających nas czekać dalej napięć był swoisty prztyczek w nos jaki koalicja większościowa dostała przy głosowaniu nad zmianą porządku sesji. Należy przypomnieć, że po wygaśnięciu mandatów Czapli, Mękarskiego i Młynarczyka na początku sesji prawem głosu dysponowało łącznie 12 radnych – 10 z koalicji i ósemka mniejszościowa. Ale do przegłosowania zmiany porządku obrad niezbędna jest bezwzględna większość statutowego składu rady, czyli 11 głosów. Arytmetyka polityczna okazała się bezwzględna, programu obrad nie został zmieniony, a tym samym spalił na panewce zamiar koalicjantów obsadzenia Marioli Kadrzyńskiej-Siwek na funkcji szefowej komi-

nowych radnych koalicja będzie dysponować wystarczającą ilością szabel do przełomienia swoich zamierów. Nasuwa się jednak pytanie – Czy ze strony obozu proburmistrzowskiego opisany gest miał być prowokacją, w której efekcie poirytowana koalicja większościowa miałaby odrzucić proponowany projekt budżetu?

Jego ewentualne odrzucenie byłoby bezprecedensowym wydarzeniem w najnowszej historii Turku. Co zaś najważniejsze, oznaczałoby to rozpalenie na dobre konfliktu między radą a burmistrzem.

Coś w rodzaju politycznego klapsa

Wydaje się, że ta perspektywa mogła stać za przyczyną ogłoszenia przez koalicjantów przerwy w obradach, w trakcie której zapewne zapadły decyzje w sprawie dalszej taktyki.

Jego ogólne zarysy wyłoniły się po wypowiedzi Romualda Antosika. Najpierw radny zapytał burmistrza Czapłę, ile wniosków do budżetu wpłynęła ze strony radnych oraz ile z nich zostało uwzględnionych. -Wniosków takich była tak dużo, że ich realizacja starczyłaby na trzy budżety – odpowiadał Czapla, zaznaczając przy okazji, że budżetowe wnioski radnych mają charakter opinii, oczekiwań, a ponieważ i marzeń. Po tej wypowiedzi radny Antosik postawił kolejne pytanie o sens składania przez radnych wniosków do budżetu, skoro i tak nie są one uwzględniane przy jego konstrukcji. -Nawet nikt nie rozmawia z wnioskodawcami na ten temat. Czy tak ma wyglądać współpraca burmistrza z radnymi. Dlatego też wnioskuję, aby na dzisiejszej sesji odłożyć go-

Antosik, by wreszcie zwrócić się bezpośrednio do burmistrza Czapli: -Nie uchwalenie na tej sesji budżetu będzie rodzajem klapsa wymierzonego panu.

Zawartość srebrnych ramek, czyli problem z przełamaniem

Tezy przedmówcy rozwijał dalej radny Marian M. Marczewski. -Nie ulega wątpliwości, że jest to budżet autorski, na który radni obecnej kadencji żadnego wpływu nie mieli. Dalej radny zwrócił uwagę, że mimo krótkiego czasu radni podjęli nad budżetem pracę, ale dopiero teraz dostrzegalne stał się ograniczenie tak potrzebnych inwestycji, o których podjęciu zapewniał burmistrz Czapla w trakcie niedawnej kampanii

się radnym o prawdziwości swoich słów prezentując stosowny landszafik. -Byłem przekonany, że widząc naszą dobrą wolę zwoła pan nieformalne spotkanie ludzi chcących coś wspólnie zrobić i dojdzie do zbliżenia stanowisk – kontynuował radny, kończąc apelem pod adresem burmistrza Czapli, aby ten się w końcu przełamał.

O relacjach między łapką a myszami

Do powyższych wypowiedzi ich adresat nie omieszkiał się odnieść. -Padło tu wiele gorzkich słów, na które chyba nikt nie zasłużył. Co zaś do braku spotkań, to przypomnę, że w trakcie prac nad budżetem trwających od 14 grudnia z radnym Marczewskim trzykrotnie spotykałem się na komisjach – zauważał

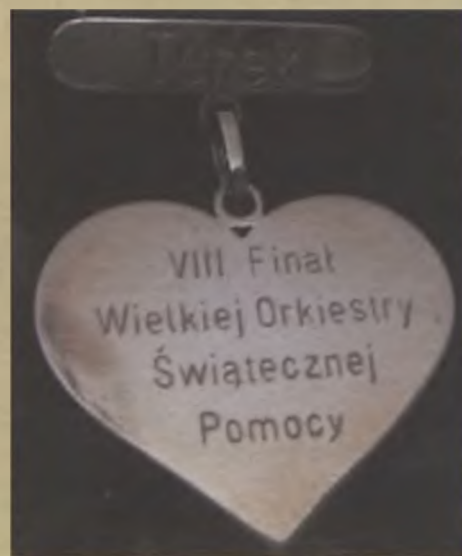
WYJĄTKOWE SERDUSZKO W XIX FINALE Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy

Wyjątkowe, bo pierwsze turkowskie złote serduszko, będzie można kupić podczas finałowego koncertu w MDK w Turku.

Serduszko wylicytował w 2000 roku, a teraz podarował Orkiestrze, Piotr Baszkowski – właściciel kantoru wymiany walut w Turku przy ul. Kaliskiej.

Twórcami tego serduszka są turkowscy złotnicy – Andrzej Mikołajczyk i Ryszard Paterkiewicz właściciele Zakładu Złotniczego przy ul. Kolskiej. Przypomnijmy, że gadżet ten podarowali oni na licytację w 2000 r., kiedy to do organizacji orkiestry przyłączyły się cztery ukazujące się na turkowskim rynku gazety: Echo Turku, Wiadomości Turkowskie oraz dwa dzienniki regionalne Gazeta Poznańska i Głos Wielkopolski. To również dzięki zabiegom dziennikarzy z tych gazet, powstała idea „turkowskiego złotego serduszka”, którą zmateriłowali w złocie dwaj wspomniani wyżej miejscowi złotnicy.

Zapraszamy 9 stycznia.





Spór o kompetencje – rzecz najnormalniejsza w świecie

Na początek mały apel. Nie dajmy się omamić próbą pokrycia istoty rzeczy jakimiś historyjkami rodem z powieści dla panien z tzw. dobrych domów. W stylu, że ktoś tam czuje się urażony słowami o symbolicznym klapsie i temu podobnym historyjkom. Bo byłoby to uzasadnione, gdyby za politykę brały się jakieś mizogiczne osóbkki, które można łatwo urazić tym czy innym słowem. Wszak wiadomo, że akurat tego rzemiosła mają się osobniki wyjątkowo gruboskórne i tym samym odporne nawet na najgrubsze sformułowania czy zarzuty. Stąd obnoszenie się ze swoją nadwrażliwością emocjonalną przez lokalnych graczy politycznych jest tyleż niepoważne, co zakrawające na zwykły cynizm. Za prawdziwego wirtuoza w tej branży nie darmo uchodzi burmistrz Zdzisław Czapla. A ostatnia jego reakcja na zapowiedź radnego Antosika o wymierzeniu symbolicznego klapsa w postaci zawieszenia debat nad projektem budżetu przejdzie zapewne do klasyki politycznego teatru. Dlatego należy śmiało machnąć ręką na tego typu historyjki, bo nie należą one do istoty rzeczy. Bowiem sedno problemu obecnej sytuacji politycznej w Turku sprowadza się do czegoś całkowicie innego. Istotą sprawy jest tu mianowicie stary konflikt między władzą wykonawczą a uchwałodawczą. W naszym przypadku wynik ostatnich wyborów zdecydował, że w Turku protagonistami spektaklu stali się burmistrz Czapla z jednej strony i większościowa koalicja w Radzie Miejskiej ze strony drugiej. Sytuacja ta obie strony wręcz skazuje na twardą rywalizację o uprawnienia i prerogatywy. Historia powszechna jak i lokalna pełna jest tego typu konfliktów. Mniej zorientowanych Czytelników należy jednak zaraz uprzedzić, że w

naszym przypadku ustawodawca nakreślił ogólne reguły i ramy takiego sporu. Reguły te lokalną władzę wykonawczą (czytaj: burmistrza) stawiają w nader uprzywilejowanej pozycji w stosunku do Rady Miejskiej. Obowiązującymi regulacjami ta ostatnia sprowadzona została do roli ubożuchnego krewniaka urzędu burmistrza. Oczywiście pod względem kompetencji i umocowania prawnego.

Ponadto, ostatnie lata władzy lokalnej dowodzą, że regułą jest sytuacja, gdy wójt lub burmistrz ma powolną sobie większość w Radzie. W efekcie, cała realna władza spoczywa rękach gminnej (a więc i miejskiej) egzekutywy. Tym samym, całą tę, pożałuj Boże, demokrację lokalną sprowadzono do zagłosowania raz na cztery lata na tego czy innego urzędującego już na ogół wójta lub burmistrza i jego kandydatów do rady. Co oznacza powierzenie takiemu wybrańcowi władzy absolutnej. Na okoliczność tego rozpowszechnionego w kraju stanu rzeczy lud zdążył już ukuć smutne powiedzonko. - Samorząd u nas działa, bo pan burmistrz sam rządzi. Sam, to znaczy skupiając w swoich rękach wszelkie, kluczowe dla lokalnej społeczności decyzje. Rada zaś nie dość, że z bardzo szczupłymi kompetencjami, to jeśli większość radnych stanowili zwolennicy wójta lub burmistrza staje się organem bez jakiegokolwiek, realnego znaczenia. Słowem, czysto fasadową błyskotką. By daleko nie szukać. Wypisz, wymaluj z taką sytuacją mieliśmy do czynienia w Radzie Miejskiej poprzedniej kadencji. Ówczesna w niej większość była na tyle powolna burmistrzowi Czapli, że gotowa była na przysłowiowe przegłosowanie środy na piątek lub odwrotnie. Oczywiście zgodnie z jego wolą. Nie trzeba nikogo specjalnie przekonywać, że

taki stan rzeczy niewiele miał wspólnego z zasadami demokracji. Jeśli nic zgola.

W wyniku ostatnich wyborów w Turku doszło do rzeczy wręcz niebywałej. Oto w Radzie Miejskiej ukształtował się większościowy obóz od burmistrza niezależny. Logika takiej sytuacji nieuchronnie prowadzić musi do sporu Rady z Burmistrzem o kompetencje i prerogatywy. I trudno się dziwić, że jesteśmy świadkami początków tej rywalizacji. Sprawa to najnormalniejsza w świecie. Powiem więcej. To właśnie w takich sporach między egzekutywą a władzą prawodawczą wykuwały się zręby nowożytnej demokracji. Przypomnijmy, że niejednokrotnie bywały to rywalizacje burzliwe, a nawet krwawe. By przytoczyć przykład tak znany, jak siedemnastowieczny konflikt między parlamentem, ówczesnym królem Anglii, Karolem I. Co jak wiadomo zaowocowało najpierw szafotem dla monarchy, później dyktaturą Cromwella, by na koniec stworzyć stabilne podwaliny dla brytyjskiego parlamentaryzmu i demokracji. Naturalnie to historia przez duże H. Ale pewne reguły tego typu sporów są niezależne od okoliczności i czasu. I tak burmistrz Czapla przez lata grał rolę oświeconego, ale absolutnego władcy. Tyle, że właśnie ta sztuka zeszła z afisza i wypadałoby o granej dotąd partii szybko zapomnieć. Bowiem na deskach lokalnej sceny politycznej odgrywa się właśnie całkiem inny dramat dziejowy. O innej treści i całkiem innymi rolami. Komuś kto w nowych dekoracjach z uporem chce grać dawną rolę srogiego strażnika swoich kompetencji i rozlicznych przywilejów grozi niebezpieczeństwo. Choćby bycia wygwizdanym przez publiczność zniecierpliwioną uparciuchem.

Andrzej Jarek

Ciało znaleziono niedaleko Kościelca

Ciało 55-letniej Elżbiety Grzywny znaleziono w lesie, w Dąbrowicach Starych w gminie Kościelec. Choć znany jest już wynik sekcji zwłok, prowadzący śledztwo nie chcą jednoznacznie wypowiadać się, jak była przyczyna śmierci turkowianki. Nie wykluczają jednak samobójstwa. Pogrzeb mieszkanki Turku odbył się na miejscowym cmentarzu w sylwestra.

Dosłownie godzinę po oddaniu do drugu ostatniego w ubiegłym roku numeru Echa, do redakcji dotarła tragiczna wiadomość, że odnaleziono poszukiwaną przez święta Elżbietę Grzywną. Niestety, kobieta nie żyła.

Mieszkająca na Osiedlu Wyzwolenia w Turku Elżbieta Grzywna, znana była jako miła i

termowizyjną. Bardzo dokładnie sprawdzono wskazane przez jasnowidza miejsca – bezskutecznie.

Przez kolejnych kilka dni dodatkowe patrole monitorowały Turek i okolice, w nadziei odnalezienia zaginionej. Jednak ta z dnia na dzień malała.

Tragicznego odkrycia dokonał w poniedziałek 27 grudnia, około

Poszukiwana turkowianka nie żyje

serdeczna kobieta. W jednym z osiedlowych bloków mieszkała wraz z mężem i synem. Sąsiedzi twierdzą, że byli bardzo zgodną i kochającą się rodziną. Dlatego, wiadomość o zniknięciu 55-letniej turkowianki była dla nich szokiem. Wstrząsnęła również znajomymi i całym miastem.

Rodzina relacjonowała, że Elżbieta Grzywna wyszła z domu popołudniu na dzień przed wigilią. Twierdzili, że zostawiła w mieszkaniu kartkę, na której napisała, że jedzie do Kalisza - do lekarza. Jednak nie wzięła ze sobą nawet torebki. Także telefon komórkowy zostawiła na segmencie w domu. Dlatego ogarnął ich ogromny niepokój, gdy nie wrócił na noc. Nie chcąc lekceważyć sytuacji, następnego dnia rano o zaginięciu kobiety powiadomili policję. Funkcjonariusze natychmiast zaczęli sprawdzać miejsca, w których mogłaby przebywać turkowianka. Jednak nie natrafili nawet na najmniejszy ślad 55-latkę - ani wśród rodziny, ani wśród znajomych. Nie dotarła też do Kalisza. Dlatego, po kilkunastu godzinach bezskutecznych działań, najbliżsi poprosili o pomoc jasnowidza. Ten wskazał kilka miejsc, gdzie może się znajdować zaginiona.

Następnego dnia wznowiono poszukiwania. W akcji, oprócz turkowskich i poznańskich funkcjonariuszy, brali udział strażacy. Pomagała też rodzina i znajomi kobiety. Okolice sprawdzał też policyjny śmigłowiec z kamerą

godziny 15.00, spacerujący z psem mieszkaniak Dąbrowicy Starej w gminie Kościelec. Natychmiast o makabrycznym znalezisku powiadomił policję. Na miejsce, oprócz miejscowych funkcjonariuszy, wezwano też dzielnicowego Osiedla Wyzwolenia w Turku. Ten od razu rozpoznał ciało zaginionej przed kilkoma dniami Elżbiety Grzywny. W lesie była też najbliższa rodzina zmarłej.

Wszyscy zadawali sobie pytanie, dlaczego znalazła się tak daleko od domu. Odpowiedź na to pytanie, zdaniem spokrewnionych ze zmarłą jest proste. Chcąc dotrzeć do Kalisza, na dworcu PKS-u pomyliła autobusy. Gdy zorientowała się, że jedzie w złym kierunku, wysiadła. Przez las chciała dotrzeć do Kun, gdzie miała zamiar „złapać” ten właściwy. Tam najprawdopodobniej zgubiła drogę. Szybko też zapadł zmrok i wtedy już nie miała szans na wydobycie się z niego. Po kilkogodzinym błądzeniu wreszcie dała za wygraną.

Choć turkowianka zmarła na skutek wychłodzenia organizmu, to prowadzący śledztwo nie wykluczają samobójstwa. Świadczyć o tym może brak jakichkolwiek śladów wokół miejsca, gdzie znaleziono zwłoki, co wyklucza udział osób trzecich. Są jednak bardzo ostrożni w ferowaniu jakichkolwiek wyroków. O tym, co zdarzyło się w dąbrowickim lesie, dowiedzieli się dopiero po zakończeniu śledztwa.

Iwona Łechtańska

Sprostowanie

Radni z Tuliszkowa podnieśli diety, ale nie aż tak dużo

W relacji z minionej sesji Rady Miejskiej w Tuliszkowie wprowadziliśmy naszych Czytelników w błąd. Dotyczy on wysokości diet radnych, przewodniczących komisji oraz członków prezydium rady poprzedniej kadencji. Kierując się uchwałą rady z 2006

roku, chwilę po objęciu funkcji przez nowych radnych, podaliśmy zatwierdzone wtedy stawki diet, nie uwzględniając podwyżki, jaką zafundowali sobie radni w lutym 2009 roku. Stąd kwoty podwyżek nie są takie, jakie podaliśmy.

Według uchwały RM Nr XXIII/160/09 z dnia 23 lutego 2009 roku w sprawie ustalenia wysokości diet dla radnych, członków komisji RM, przewodniczącego, wiceprzewodniczących rady i przewodniczących komisji Rady Miejskiej:

- miesięczna dieta dla przewodniczącego rady wynosiła 1 150 zł,
- miesięczna dieta dla wiceprzewodniczących Rady - 480 zł
- miesięczna dieta dla przewodniczących komisji - 400 zł,
- miesięczna dieta dla radnych - 350 zł,
- za udział w posiedzeniach komisji każdorazowo 60 zł.

W tym roku z kolei, zgodnie z uchwałą RM NR III/5/2010 z dnia 17 grudnia 2010 roku ustalono diety w wysokości:

- miesięczna dieta dla przewodniczącego Rady - 1 150 zł,
- miesięczna dieta dla wiceprzewodniczących Rady - 550 zł
- miesięczna dieta dla przewodniczących komisji - 450 zł,
- miesięczna dieta dla radnych - 400 zł,
- za udział w posiedzeniach komisji każdorazowo 60 zł.

Za pomyłkę przepraszamy Czytelników i samych zainteresowanych

Redakcja

SYLWESTER NA RYNKU

w Turku

Poznańska grupa Main Stream była gwiazdą tegorocznej zabawy sylwestrowej, która już kolejny rok z rzędu odbyła się na Placu Wojska Polskiego w Turku. Nie mogło zabraknąć też włodarza miasta, który złożył zebrany na placu życzenia noworoczne. Zdzisławowi Czapli towarzyszył Marek Pańczyk, przewodniczący Rady Miasta.

Zabawa sylwestrowa w turkowskim rynku, już na stałe wpięła się do kalendarza miejskich imprez. Co roku, organizuje ją

Centrum, który poprowadził też konferansjerke.

Po dyskotekowych rytmach, tuż przed północą Zdzisław Cza-



Gwiazdą wieczoru był poznański zespół Main Stream.

hity lat 70- i 80-tych. Wśród wielu znalazły się między innymi „Hotel California” The Eagles” czy „Babilon” Bonny M.

Tradycyjnie już odbył się też „Konkurs Sylwestrowy”. W tym

ka z danymi osobowymi w środku, weźmie udział w losowaniu licznych nagród. Ich wręczenie odbędzie się w poniedziałek, 10 stycznia w sali konferencyjnej Urzędu Miejskiego w Turku. **il**



W tym roku Nowy Rok w rynku powitało dużo mniej turkowskich niż w latach poprzednich.

Dom Kultury wraz z Urzędem Miasta. Podobnie jak w poprzednich, tak i w tym, wspólne świętowanie rozpoczęło się około godz. 23.00. Na specjalnie ustawionej przy restauracji „Arkady” scenie, pojawił się didżej. W jego rolę wcielił się Paweł Figiel, dziennikarz z kaliskiego radia

pla wraz z Markiem Pańczykiem złożyli mieszkańcom noworoczne życzenia. Choć w latach ubiegłych, życzenia pierwszego nagradzane były gromkimi brawami, w tym zamiast oklasków tu i owdzie odezwały się głosy niezadowolonych.

Po wspólnym toaście i pokazie

sztucznych ognii, wystąpił zespół Main Stream. Grupa powstała w 2007 roku w Poznaniu. Tworzy ją czworo muzyków, z czego troje czarnoskórych. Jak mówili, to ich drugi występ w Turku. Pierwszy raz zaproszeni zostali na ubiegłoroczne Wianki. Dla zebranych przed sceną zagraли największe



Tuż po północy niebo nad rynkiem rozświetliły fajerwerki.

W Dobrej

Tradycja stało się witanie nowego roku na dobrskim rynku. W sylwestrowy dzień służby komunalne intensywnie uprzętały śnieg, by zabawa była wesola i bezpieczna. Jeszcze przed Świątami Bożego Narodzenia stanęła tam duża choinka przywieziona z Lesnictwa Linne.

Od godziny 23.00 zaczęli przybywać na rynek mieszkańcy Dobrej oraz okolicznych miejscowości. Było też dużo osób bawiących się na sylwestrowych

imprezach w Dobrej. Pierwszych witał wiceburmistrz Jacek Gajewski. Przy muzyce rozpoczęły się tańce.

Przed północą był tam już kilkusetosobowy tłum ludzi w wieku od kilku do kilkudziesięciu lat. Życzenia noworoczne złożyli im: Andrzej Piatkowski – burmistrz Dobrej i ks. prałat Zygmunt Chromiński – dziekan dekanatu dobrskiego. Kiedy zabytkowy zegar na górującej nad miastem wieży kościoła pod wezwaniem Narodzenia Najświętszej Marii Panny wybił północ, wystrzeliły korki szampanów. Na tych, którzy pojawili się na rynku bez



Kilkaset osób przybyło na rynek by powitać nowy rok.

wina z bąbelkami, a mieli ochotę toaście powitać nowy 2011 roku, czekały kartony tego trunku ufundowany przez burmistrza. Uściskom i życzeniom nie było końca. Władze miasta przygotowały pokaz fajerwerków, które rozświetlały niebo nad Dobrą, budząc zachwyt przyglądającym się. Później jeszcze długo tańczono i bawiono się na rynku. **(art)**



Życzenia noworoczne złożyli świętującym burmistrz Andrzej Piatkowski i ks. prałat Zygmunt Chromiński.



Nie brakowało dzieci, które w ten jedyny w roku dzień nie zagomiono do łóżek.

Opłatek ze starostą

Jest źle, ale ma być lepiej

Czwarta sesja Rady Gminy Władysławów tej kadencji (29 grudnia), ostatnia w 2010 roku, minęła w świątecznym nastroju. Z jednej strony z powodu gości, bo urząd odwiedzili członkowie zarządu powiatu z nowym starostą Dariuszem Młynarczykiem na czele, z drugiej - tego dnia tradycyjnie już wszyscy przełamali się opłatkiem. Wychodząc z założenia „jak świętować, to nie rozmawiać”, radni nie odzywali się zbyt często.

Zanim rozpoczęto obrady księża pobłogosławili opłatek, po czym nastąpiło tradycyjne we Władysławowie składanie sobie życzeń. Miłe słowa na Nowy Rok zgromadzeni usłyszeli też od starosty Dariusza Młynarczyka, który wraz z wicestarostą Zbigniewem Bartosikiem i członkiem zarządu Władysławem Karskim odwiedzili Władysławów. Starosta zadeklarował otwartą współpracę i wyraził chęć rozmów, nawet trudnych, zamiast uchylania się od nich. Zapewnił też, że będzie częstszym gościem zarówno podczas oficjalnych, jak i roboczych, spotkań. *– Mam nadzieję, że wizyta zapoczątkuje współpracę nie tylko przemowami, ale przejdzie w czyny. Tego życzylibyśmy sobie w 2011 roku* – stwierdził wójt Krzysztof Zajac.

Po szybkim sprawozdaniu odczytanym przez sekretarza Tomasza Rajczyka, radni gładko przeszli do interpelacji. Zgodnie z rzeczoną „Jak świętować to nie rozmawiać” nie było ich wiele, poza skargą Ryszarda Wypycha na oblodzone drogi gminne. Niestety jak mu wyjaśniono, na taką aurę nie ma mocnych. Jak na razie piasku, ani soli w magazynach nie brakuje, nie ma tylko sensu ich wysypywać, bo po kilku minutach zostają przykryte

kolejną warstwą śniegu. Wójt zapewnił jednak, że miejsca niebezpieczne, zakręty czy pagórki są zabezpieczone i „odlodzone”.

Tego dnia radni zmienili uchwałę z listopada tego roku w sprawie zatwierdzenia nowych taryf za zbiorowe zaopatrzenie w wodę i zbiorowe odprowadzanie ścieków, co wymogła zmieniająca się stawka podatku VAT. Rozmawiali o wydatkach, które nie wygasają z upływem roku budżetowego i o zmianach w bieżącej kasie. Zmieli też ze względów formalnych, wprowadzając jedynie nowy zwrot, uchwałę określającą wysokości stawek podatku od nieruchomości na rok 2011.

Jako że przed radnymi nowy rok potrzebne są im więc plany pracy. Zaczęli od rady, a później poszczególnych komisji. Wszystkie, z drobnymi poprawkami, przyjęto jednogłośnie.

Choć na początku radni nie byli zbyt aktywni, ożywili się podczas wolnych wniosków. Kilka wpłynęło do urzędu w okresie międzysesyjnym, wśród nich wiele dotyczących oświaty, kosztów i wydatków, czyli tematu poruszanego obszernie podczas ubiegłej sesji. Ustalono, że już w przyszłym tygodniu odbędzie się narada dyrektorów władysławowskich placówek z



Podczas ostatniej w 2010 roku, świątecznej sesji władysławowscy radni tradycyjnie podzielili się opłatkiem. Życzenia mieli okazję złożyć też staroście Młynarczykowi i członkom zarządu powiatu.

wójtem, a później z całą radą. Spośród sołtysów, jak zwykle zaczął Stanisław Grzelak, tym razem jednak nie o przepuście pod drogą w Chylinie, choć w tym temacie nadal cicho, ale o pałacu. Jedynym w gminie Władysławów podobnym zabytku, który chyli się ku upadkowi na oczach mieszkańców. *– Spadkobierców nikt tu nigdy nie widział, a to budynek wart poświęcenia czasu i pieniędzy* – apelował. Niestety choć owi spadkobiercy nie interesują się zabytkiem, prawo nie pozwala gminie go przejąć. Jak przypominał wójt Zajac, były już nawet plany wystąpienia o środki unijne na jego renowację, ale ze względu na nieunormowaną sytuację prawną nie dało się

ich uzyskać. Bulwersujący dla niektórych jest też temat nielegalnego wysypiska w Piorunowie, jakie zrobili sobie niektórzy mieszkańcy, ale też przyjezdni. Jak się okazuje, policja namierzyła już kilka osób między innymi z Turku i z Brudzewa. Są już też kolejne ślady, gdyż jeden z radnych był świadkiem takiego sposobu „oszczędności” i zdążył spisać numery rejestracyjne samochodu, z którego wyrzucano śmieci.

Podczas sesji poruszono też temat oświetlenia ulicznego, które kosztuje gminę prawie 300 tysięcy złotych rocznie plus kolejne 120 tysięcy na konserwację. Niestety, jak przekonywał wójt, jeśli tylko uda się gdzieś zaoszczędzić

przychodzi podwyżka kosztów energii i rachunek wcale nie maleje. Padła więc propozycja, by pozwolić świecić tylko co drugiej latarni lub skrócić czas ich włączenia, co jednak zapewne też spotka się z niezadowoleniem niektórych mieszkańców. I tu, na koniec sesji i roku w ton żalu uderzył Krzysztof Zajac przyznając, że przepisy w tym kraju są niejasne i często uciążliwe, że samorządy muszą „kombinować” by zdobyć inwestorów, że PKS likwiduje kursy, i tak dalej... Mijamy więc nadzieję, że wymieniane kilka chwil wcześniej życzenia spokoju, radości i wytrwałości, nie będą tylko pustymi sloganami, i spełnią się jednak w nowym roku. **boxa**

Brudzewskie skrzaty pomogły świętemu

Święty Mikołaj z pomocą swoich „skrzatów” - uczniów Zespołu Szkół Ogólnokształcących zamieszkałych w gminie Brudzew, zbierali produkty spożywcze dla najbardziej potrzebujących rodzin. W pięciu sklepach kwestowało dwadzieścioro wolontariuszy. W tym roku w „Pogotowiu św. Mikołaja” brało również udział Gminne Przedszkole w Brudzewie. Dzięki szczególnemu zaangażowaniu dyrektorki Anny Śliwki oraz grona pedagogicznego, każdy przedszkolak ze swoimi rodzicami, stał się wolontariuszem. Przynosili zabawki i artykuły spożywcze, które trafiły do paczek przekazanych ich rówieśnikom pochodzącym z rodzin będących w trudnej sytuacji materialnej. Dla brudzewskich przedszkolaków, była to prawdziwa lekcja dobroci i ofiarności, którą zdali na „6”. Każde dziecko otrzymało dyplom gratulacyjny z podziękowaniami od koordynatora akcji Marka Kujawy.

Pan Marek powiedział nam, że dzięki zaangażowaniu tak licznej grupy osób, udało się

przygotować 120 paczek, które trafią do dzieci i osób potrzebujących z terenu gminy Brudzew.

– Szczególne podziękowania chciałbym skierować do ofiarodawców oraz kierownictwa i właścicieli sklepów: Lux Spółem,

Lewiatan, Spożywczy pani Krawczyk, Spożywczy pani Pasik i GS Kalinowa. Dzięki dobremu sercu tych państwa, wiele osób w trudnej

sytuacji materialnej będzie miało chwile radości i poczucia, że ktoś o nich pamięta w ten wyjątkowy czas – podkreśla Marek Kujawa. **(art)**



Darczyńcy-wolontariusze z Przedszkola w Brudzewie.

Bo tu niekoniecznie rządzi większość

Przed pięćdziesięcioma laty stanęli na ślubnym kobiercu, teraz obchodzili złote gody bycia razem. Z tej okazji 14 par wójt gminy Brudzew zaprosił na złote wesele do restauracji w Kolnicy. Wraz z nimi srebrne wesele świętowali, można powiedzieć, dopiero dyplomowani małżonkowie.

Rozpoczęto mszą świętą w intencji Jubilatów, odprawioną w brudzewskim kościele parafialnym, koncelebrowaną przez księdza Zbigniewa Wróbla - proboszcza parafii w Brudzewie, ks. Marka Daczekowskiego - proboszcza parafii z Dobrowa i ks. Jacka Budę - z Galewa.

Po niej wszystkich zaproszono do restauracji w Kolnicy. Niestety pogoda sprawiła, że nie wszyscy mogli dojechać na tę weselną uroczystość. Tych, którzy przekroczyli progi weselnej sali przywitano tradycyjnym marszem. Później była również tradycyjna lampka szampana i „Sto lat”.

Dla tych, którzy „tak” dla wspólnej przyszłości powiedzieli w 1960

r., czyli 50 lat wcześniej, przygotowano kwiaty i honorowe medale „Za długoletnie pożycie małżeńskie”, które najwytrwalszym przynaję prezydent RP. Otrzymał je: Stanisława i Feliks Filipakowie z Galewa, Teresa i Zygmunt Gronowalscy z Olimpi, Anna i Leon Sobańscy z Bogdałowa, Danuta i Ryszard Michałakowie z Cichowa, Janina i Wacław Rumiejowscy z Janowa, Teresa i Stanisław Bielawscy z Kozubowa, Janina i Henryk Gralińscy z Kuźnicy Janiszewskiej, Regina i Szczepan Janczakowie z Koźmina, Alina i Antoni Kaszyńscy z Brudzewa, Irena i Tadeusz Polipowscy z Dąbrowy, Janina i Eugeniusz Urbaniakowie z Brudzewa, Lucyna i Józef Tomczykowie z



Tradycyjna lampka szampana i „Sto lat” dla Jubilatów.

Kwiatkowi, Wanda i Jerzy Kubiakowie z Brudzewa oraz Genowefa i Stanisław Dominiakowie z Brudzewa. Do tych, którzy do Kolnicy dotrzeć nie mogli, wójt, jak zapewnił, dotrze z medalami osobiście.

Z kolei małżeństwom z młod-

mi i Marek Matysowie z Kwiatkowi, Małgorzata i Zenon Antosikowie z Olimpi, Barbara i Piotr Maciejewscy z Kolnicy, Elżbieta i Kazimierz Calakowie z Podłużyc, Krystyna i Daniel Szynicerowie z Koźmina, Marzanna i Krzysztof Walaszko- wie z Brudzewa, Alina i Andrzej Rosiakowie z Brudzewa, Barbara i Andrzej Jacaszko- wie z Bogdałowa Kolonii, Iwona i Marek Kaszyńscy z Brudzewa, Iwona i Arkadiusz Urbanowscy z Brudzewa, Marianna i Tadeusz Markowscy z Brudzewa, Halina i Jacek Majtkowscy z Janiszewa, Mariola i Andrzej Prużyńscy z Dąbrowy, Jolanta i Mieczysław Susłowie z Cichowa oraz Iwona i Dariusz Sobczakowie z Brudzewa.

-To że rodzina to skarb i trzeba o nią dbać jest prawdą oczywistą - mówił do Jubilatów wójt Cezary Krasowski. -Na sali jest mój brat i moja bratowa - pamiętam to we-

jednego rządzi się innymi prawami.

Wójt ubolewał trochę, że jest od dawna bezrobotny i nie udzielił ani jednego ślubu, bo większość decyduje się na śluby konkordatowe. -Za to nasi księża mają pracę - żartował, zwracając się do obecnych na sali księży. Przypomniał też historię, kiedy jako nowicjusz po raz pierwszy udzielał ślubu. I przy okazji przepisał przewodniczącego rady Tomasza Kicińskiego, jaki on ma staż w małżeńskim związku. Przewodniczący odparł, że właśnie mija pięć lat jest więc w czasie przeznaczonym „na dotarcie”.

Było wiele życzeń i wzruszeń, wspólnych zdjęć. Tę sympatyczną uroczystość przygotowano pod okiem Grażyny Ratajczyk z Urzędu Gminy w Brudzewie, zaproszono również emerytowaną kierowniczkę Urzędu Stanu Cywilnego Alicję



Spośród czternastu par, świętujących w ubiegłym roku złote gody przybyło pięć.



Dyplomowani małżonkowie - w 2010 r. Było ich w gminie brudzew aż 29 par. W uroczystości wzięło udział 17 par.



Jubilaci świętujący srebrne wesele otrzymali dyplomy.

szym stażem wręczono oprócz kwiatów dyplomy. W ubiegłym roku srebrne wesele świętowali: Barbara i Zenon Prużyńscy z Brudzewa, Urszula i Sławomir Cichoń z Kolnicy, Janina i Mirosław Andrzejewscy z Kozubowa, Teresa i Hieronim Nojmanowie z Galewa, Elżbieta i Andrzej Filipczakowie z Krwon, Magdalena i Dariusz Krasowscy z Brudzynia, Elżbieta i Stanisław Kiepasowie z Brudzewa, Wacława i Krzysztof Dratwiccy z Izabelina, Wanda i Piotr Ficnerowie z Brudzewa, Wiesława i Roman Radziejewscy z Kolnicy, Dorota i Krzysztof Szafranińscy z Krwon, Anna i Zbigniew Kicińscy z Janiszewa, Małgorzata i Piotr Kaszyńscy z Brudzewa, Marianna i Józef Zielniewiczowie z Brudzewa, Bożena

Sele - z uśmiechem wspominał. -Również niedługo będę obchodził podobną uroczystość i wiem, że choć w małżeństwie jest podobnie jak w demokracji, bo trzeba dochodzić do kompromisów, to tu niekoniecznie rządzi większość. Związek jeden na

Świdorską, która udzielała Jubilatów ślubów, był również wiceprzewodniczący Rady Gminy Kazimierz Wdowiński, a także i dziennikarz Echa. Na zakończenie przy suto zastawionych stołach biesiadowano i wspominano czasy młodości. ika

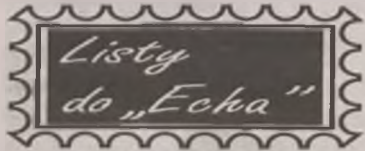


**Kochanym Rodzicom
Danucie i Kalikstowi
Klimczakom
z okazji 50 rocznicy ślubu**

moc najserdeczniejszych życzeń,
dużo szczęścia, zdrowia i wszelkiej
pomyślności na dalsze lata wspólnego życia
składają synowie z żonami, wnuki i prawnuki

A propos „Groźnego”, czyli w odpowiedzi Sławomirowi Kosobudzkemu

Przeanalizujmy wszystkie „za” i „przeciw”, zanim zaczniemy stawiać pomniki



Patrząc na działalność organizacji niepodległościowych, działających po zakończeniu II wojny światowej należy poruszyć dwa aspekty. Po pierwsze: aspekt polityczno-wojskowy. Polska wydana została Stalinowi na mocy tajnych porozumień wielkich mocarstw. To przecież prezydent Roosevelt powiedział: *Nie interesują mnie małe państwa typu Polska*. Liczyło się jedno: zakończenie działań wojennych, kosztem minimalnych strat własnych. Dlatego armatniego mięsa miała dostarczyć bogata w zasoby ludzkie Rosja Radziecka. Oczywiście Stalin nie robił nic bezinteresownie. Warunkiem tego było uzyskanie szerokich stref wpływu na ziemiach wyzwolonych przez Armię Czerwoną. To, czy mieszkańcy Polski, Węgier, Rumunii czy innych narodów faktycznie tego chcieli – nie miało żadnego znaczenia. O to się nikt nie pytał. Jasnym jest, że tzw. Rząd Tymczasowy RP powołany przez KRN 31 grudnia 1944 roku w miejsce PKWN nie był przedstawicielem narodu, a jedynie polityczną marionetką w rękach Stalina. Wszelki opór zbrojny z góry skazany był na porażkę. Po rozpoczęciu okupacji radzieckiej pojawił się więc dylemat moralny: *Czy nie mając szans na powodzenie należy narażać ludzkie życie? Czy koniecznie musimy prowadzić walkę zbrojną wówczas, gdy została ona już przegrana? Czy nie ma innego sposobu?* Dlatego 19 stycznia 1945 roku Komendant Główny AK gen. Leopold Okulicki wydał rozkaz rozwiązujący AK (z zachowaniem jednak magazynów broni). Walkę zbrojną miała zastąpić walka polityczna (przykładem jest Akcja „Ż”). 27 maja 1945 Delegat Sił Zbrojnych na Kraj płk Jan Rzepecki wydaje odezwę, w której pisze: *...Musicie jasno zdawać sobie sprawę, że nie jest dziś czas na walkę zbrojną, że Rząd Rzeczypospolitej wyraźnie nakazał rozwiązanie AK, że walki zbrojnej przeciw obecnej okupacji nie zarządził i nie zalecił, oceniając ją jako szkodliwą*.¹ Nie trzeba być strategiem, żeby uzmysłwić sobie różnicę sił między Polską podziemną a Armią Radziecką – zresztą należy powiedzieć szczerze: cała działalność AK w okresie okupacji z punktu losów wojny nie miała żadnego znaczenia. W niczym nie przyspieszyła jej końca. O wyniku wojny decydowały wielkie mocarstwa. Mało tego – dzięki działalności oddziałów partyzanckich doszło do masowych pacy-

fikacji setek wsi i śmierci tysięcy ludzi.

Oczywiście trzeba dostrzec drugi wymiar działalności AK. Był to wymiar propagandowy. I tu każdy oddział świadczył, że Polska walczy, że nadal są ludzie, którym na Niej zależy. I tu należy pokornie pochylić głowę i oddać tym ludziom hołd.

W świetle historii o wiele większą – praktyczną – wartość działalności AK były efekty pracy jej wywiadu (za przykład można podać rozpracowanie poligonu doświadczalnego i wyrzutni rakiet V1 i V2 w Peenemuende na wyspie Uznam).

Działalność polskiego podziemia po roku 1945 – w tym oddziału „Groźnego” – nie miała żadnych szans powodzenia. Kapral Kąkolewski² (a nie żaden porucznik lub kapitan) jako dowódca oddziału powinien o tym wiedzieć. Walka zbrojna była niepotrzebnym narażaniem ludzi na śmierć. Część z nich zginęła w bezpośredniej walce, część została rozstrzelana lub swoją przynależność do oddziału okupiła wieloletnimi wyrokami więzienia. Jeżeli jednak już ta walka była prowadzona, to nie powinna być mieszana z nienawiścią na tle rasowym. Tymczasem obsesja antyżydowska Kąkolewskiego była wręcz chorobliwa. Jawnie w swoich odezwach do takiej nienawiści wzywał. W wydawanych przez siebie odezwach pisał: *Armia Krajowa wydała bezwzględną walkę bezbożno-żydowskiej robocie (...). Względem przekupionych sługusów żydowsko-komunistycznego Rządu Tymczasowego stosować będziemy jak najsurowsze represje, nie cofając się nawet przed karą śmierci*.³

Nie trzeba skończyć studiów historycznych, żeby wiedzieć, ile dobrego zrobili członkowie AK dla ratowania Żydów. Dlatego należy się zastanowić, czy człowiek, który każe rozstrzelać ludzi tylko za to, że są Żydami – jest wojennym bohaterem. Fakty mówią za siebie.

Grudzień 1945 – ginie ciężarna Żydówka w Tuliszkowie tylko za to, że należy do PPR.⁴ W tym samym miesiącu w Warcie zastrzelono 2 Żydów na ulicy. Prawdopodobnie tylko za to, że byli Żydami i przeżyli wojnę.

W październiku 1945 w folwarku Sokolniki rozstrzelali podoficera LWP – tylko za to, że był Żydem. Podobny los spotkał innego żołnierza we wsi Dąbrówka. Tak samo w Prawęcicach zastrzelono żydowskiego kupca handlującego mąką. Mąkę skonfiskowano, a właściciela zaprowadzono do pobliskiego lasu i zamordowano. To nie jest walka zbrojna, w której na

przeciwko siebie stają uzbrojeni i przeszkoleni żołnierze. To jest zbrodnia na niewinnym człowieku! Faktem jest, AK wydawała wyroki śmierci na szczególnie groźnych funkcjonariuszy SS, gestapo, a także na polskich konfidentów. Przyjmuje się, że tych wyroków w skali kraju było ok. 3000. To oficjalna liczba wyroków wydanych w majestacie prawa. Działanie takie było uzasadnione zdradą Polski lub niebezpieczeństwem, że konfidenti narażą na śmierć wielu Polaków. Rekirowano także żywność u volksdeuców i niemieckich kolonistów.

Ludzie zabici przez Kąkolewskiego nie byli jednak współpracownikami okupanta, nie byli konfidentami – byli Polakami. Ich rodziny wrastały w tą Polskę przez kilka stuleci. Smutne w tym wszystkim jest to, że Polak – dla Polski – zabijał Polaka!

Życiorys „Groźnego” znany jest mieszkańcom powiatu turkowskiego z serii artykułów p. Grażyny Piaseckiej, publikowanych w ET w lipcu 2000 roku (poczynając od nr 24 (334) 2000). Ona była pierwszą (i jedyną) Redaktorką, która przybliżyła tę postać, opierając się zarówno na materiałach archiwalnych – jak i zeznaniach świadków. Trzeba przyznać, że zrobiła to bardzo solidnie. Niestety, wielu świadków nie jest dla mnie wiarygodnych. Np. S. Piekarski zeznaje, że znał osobiście „Groźnego”. Oczywiście świadek nie figuruje na liście członków oddziału (mimo że wśród sąsiadów uchodził za członka AK). Wspominał on: *Byłem trochę w AK. Mieliśmy tu oddział. Było nas 10. Mieliśmy jeden karabin, fuzję i pistolet (...). Raz w tygodniu mieliśmy zbiórkę. Omawialiśmy plany rozbrojenia posterunków w Cekowie i w Kowalach*.⁵ Ten oddział miał działać na terenie gminy Malanów w latach 1942-44. Czy z racji przynależności do niego Piekarski i Kąkolewski poznali się? Ale czy ten oddział istniał rzeczywiście? Czy słowa o zbiórce raz w tygodniu nie są dziwne? A może Piekarski fotografował członków oddziału wraz z jego dowódcą? Wiemy, że takie zdjęcia były wykonywane. Piekarski był fotografem. Na dzień dzisiejszy są to pytania bez odpowiedzi... Żaden ze

świadków nie wspominał o negatywnym stosunku „Groźnego” do Żydów. Dlaczego? Przecież wszyscy wiedzieli o lokalnym getcie Czachulec. Wielu tym Żydom pomagało (a może jeszcze więcej na nich żerowało?). Dlaczego więc ten problem został przemilczany? Komu to wówczas było na rękę? Może przemilczano go dlatego, że ogólnie należało mówić o dobrej współpracy AK z Żydami. Jeżeli pojawiały się niesnaski, to miały one miejsce z uprzedzenia samych partyzantów, a nie decyzji wyższego dowództwa. Bardziej już wrogo byli do wyznawców judaizmu nastawieni członkowie NSZ, którzy widzieli w nich komunistów i zwolenników okupacji radzieckiej. Przecież przywódcy Rządu Emigracyjnego w Londynie oraz Armii Krajowej mieli w swoim gronie kilku wysokich rangą oficerów żydowskich. Nawoływali także ludność polską do wszechstronnej pomocy Żydom. W ramach współpracy między polskim i żydowskim Podziemiem Komenda Główna AK wysłała prośbę o pomoc do organizacji żydowskich w Londynie, te zaś przysłały kanałami Armii Krajowej 5 000 dolarów dla organizacji Bund. Później takie formy pomocy były na porządku dziennym. Wiele razy przekazywano je kanałami Delegatury Rządu i Naczelnego Dowództwa AK. Ogółem za pomoc Żydom podczas okupacji najwyższą cenę zapłaciło nie mniej niż 2500 Polaków. Dokładnej liczby nigdy nie ustalono.

Morderstwa dokonywane na Żydach pojawiły się w oddziałach niepodległościowych już po roku 1945, kiedy oficjalne struktury AK przestały istnieć. Wielu z lokalnych dowódców mogło wówczas dać przejaw swej nienawiści. Po wszechśnie uważało się, że Żydzi – którzy ocalili z holocaustu – to byli komuniści. Niestety – okazuje się, że w wielu wypadkach patriotyzm prowadził do zbrodni. I walka o Polskę z moralnego i prawnego punktu widzenia nie usprawiedliwiała takiego działania. Nie potępiam we wszystkim Kąkolewskiego i nie mówię, że wszystko co robił było złe. Ale pamiętajmy, że nie jest on tak kryształową postacią, jaką pozostał w pamięci potomnych.

Większość świadków nie znała go osobiście – raczej z opowiadań ojców. Pamięć ludzka jest zawodna. Łatwo zapomina o faktach, których się wstydi. W historii trudno o kryształowo czyste postaci. Większość z bohaterów ma również złe strony, które rzucają negatywnie na ich życiorysy. Wojna tworzyła ludzkie dramaty – często wręcz nie dawała możliwości wyboru. Bo teoretycznie podstawowym prawem wojny jest: *Przeżyć!* Tylko teoretycznie – bo powtórzę zdanie, które padło powyżej: *Patriotyzm nie może prowadzić do zbrodni!* I tak na koniec jeszcze dwa przykłady: 11 września 1945 roku „Groźny” uprowadza z Giecha komendanta MO – Wojciecha Leszczyńskiego, sekretarza PPR z Rogoźna – Stefana Oterskiego oraz referenta gminnego UB w Rogoźnie – Stanisława Florczaka. Nocą, niedaleko Woli Branickiej zostaje przeprowadzona ich egzekucja. Na rozkaz „Groźnego” najpierw sami kopią sobie dół, potem się w nim kładą głową ku ziemi – wreszcie oddane zostały do nich strzały. Takie postępowanie Dowódcy nawet wśród członków oddziału wywołało oburzenie.⁶ 30 listopada tego samego roku uprowadzono sekretarza Komitetu Miejskiego PPR w Dobrej – Józefa Pacynę, wywieziono go do lasu pod Miłaczewem – i tam dopiero rozstrzelano.

O „Groźnym” pozytywnie wypowiada się mieszkaniak Skarżyna⁷, u których często przebywał na kwaterze. Mówią, że płacił za zarekwirowaną żywność. Ale skoro jego oddział stacjonował w pobliskich lasach miłaczewskich, to nie mógł przecież robić sobie wrogiego zaplecza. Chłopów zjednał tym, że niszczył urzędowe kartoteki z wykazem obowiązkowych świadczeń rzeczowych z płodów rolnych, które musieli dostarczyć na rzecz państwa (nazywane popularnie „odstawami”). Ale zachowały się też inne wspomnienia – już nie takie pochlebne. Jedna z żyjących jeszcze kobiet mówi wprost: *To była banda, która szła i rabowała!*⁸ Dlatego przeanalizujmy na spokojnie wszystkie za i przeciw, zanim zdecydujemy się postawić komuś pomnik.

Paweł Janicki

¹ A. Łuczak, *Podziemie niepodległościowe w Wielkopolsce w latach 1945-1956*, w: *Konspiracja antykomunistyczna i podziemie zbrojne w Wielkopolsce w latach 1945-1956*, Poznań 2007, s. 15.

² vel Kukolski lub Kokolski

³ A. Wróbel, *W cieniu holocaustu*. IPN 11/2005

⁴ Jakub Zajf wspomina: *AK-owcy zabili dziewczynę. AK-owcy z chrześcijanami zaczęli rabować. Burmistrz próbował uprosić u AK-owców, żeby darowali życie dziewczynie. Ale to nie pomogło. Zastrzelili ją jako członka PPR.*

⁵ Rozmowa z 2007 roku.

⁶ Jerzy Bednarek, *Antykomunistyczny oddział partyzancki Eugeniusza Kokolskiego ps. „Groźny”*, w: *Konspiracja antykomunistyczna...* s. 66.

⁷ Roman Musielak, cyt. za G. Piasecką.

⁸ Nazwisko znane autorowi.

Koła Gospodyń Wiejskich w Brudzewie

Robią kabaret, gotują, szyją czyli panie do tańca i do różańca

Są aktywne, prężne, chętne do wspólnych działań – to nie młode bizneswomen z dużych miast, tylko mieszkanki wsi w różnym wieku, panie zrzeszone w Kołach Gospodyń Wiejskich. Poza pracą w gospodarstwie, w domu, opieką nad rodziną, a często też wnukami, znajdują czas by wspólnie gotować, wystawiać okolicznościowe przedstawienia, szyć, układać kabaretowe skecze czy organizować zabawy dla najmłodszych. W gminie Brudzew działa dziesięć Kół, niedawno przygotowały wspólną wigilię.

Gminna Rada Kół Gospodyń Wiejskich w Brudzewie działa od 2007 roku, czasem aktywnie, czasem trochę mniej. –*Wszystkie mamy swoje obowiązki, więc nie raz coś się nie udaje, ale bardzo się staramy* – mówią panie. Jest ich, gospodyń wiejskich, 210 zrzeszonych w dziesięciu kołach, między innymi w Kolnicy, Koźminie, Galewie czy Chrząblich. Ta stara tradycja istnienia KGW odnotowuje w ostatnich latach wielki bum, bo pierwsze Koła Gospodyń Wiejskich powstały ponad 130 lat temu jako inicjatywa kobiet, jednak ich ranga z czasem zmalała. Teraz odżywa. –*Kobiety znów chcą działać, wiele dopomina się, by coś zrobić, przygotować* – mówi Urszula Banasiak z Koła w Galewie. Podobnie jak niegdyś KGW prowadzą teraz kursy szycia, gotowania oraz pieczenia. Organi-



Choć nie wszystkie kobiety umiały drzeć pierze, praca szła gładko.

służyło wymianie doświadczeń z paniami z Kół Gospodyń Wiejskich działających na Ziemi Łowickiej – twierdzi Maria Kamecka. Koszty przejazdu brudzewskich kabareciarek pokryło Starostwo Powiatowe i Gminny Ośrodek Kultury.

Dzięki takim, niewielkim dotacjom z różnych źródeł kobiety mogą wspólnie działać, a chęci im nie brakuje. Dzięki wspólnej pracy pomagają sobie i innym. W ubiegłych latach wystawiały Jasełka dla Klubu Seniora "Promyk" z Turku i szopkę świąteczną w Kościelcu. –*To dla nas wspaniałe chwile i cudowne uczucie, gdy ludziom podoba się to co robimy* – zapewnia Urszula Banasiak. Tegoroczne święta brudzewskie Koła też postanowiły uczcić przygotowując wigilię w galewskiej remizie. Zanim jednak wszyscy zasiedli do stołów, na których nie zabrakło żadnego z tradycyjnych dań, kobiety z Koźmina, Janiszewa, Kolnicy i Galewa postano-



Przy wigilijnym stole zasiadły panie z kół i zaproszeni goście.

wiają festiwale i spektakle ludowe, różnego typu biesiady, tworzą kabaret i trupę teatralną, promują sztukę ludową. Współpracują przy tym z Gminnym Ośrodkiem Kultury w Brudzewie.

W tym roku panie uczestniczyły w spotkaniach kulinarnych w Janiszewie, w gminnym Jarmarku, w październiku przygotowywały stroiki na groby. Swoją wkład miały też podczas zawo-

dów wędkarskich. Dla zmęczonych połowami rybaków przygotowały do degustacji potrawy z... ryb. Wyteżona praca przyszyła jednak pod koniec roku, wtedy też remiza w Galewie zaczęła tętnić życiem. Najpierw andrzejki połączone z turniejem. Choć w pierwszej wersji miała to być impreza w plenerze, coś na kształt strażackich zmagani, lato szybko się skończyło, a panie nie chciały rezygnować z pomysłu. Turniej więc odbył się w murach, co nie przeszkodziło w świetnej zabawie. W sześciu konkurencjach, między innymi: picu soku przez słomkę, rzucaniu piłką do miski, zbijaniu kręgi, dmuchaniu balona czy obieraniu jabłek wzięło udział kilkanaście kobiet. Jak na Turniej przystało nie mogło zabraknąć komisji i zwycięzców. Najlepsze były panie z KGW w Chrząb-

licach, dalej uplasował się Janiszew i Galew, a na końcu stawki Kolnica i Tarnowa.

Babcia poszła w las, a nagroda przyjechała do Brudzewa

Tydzień później, 9 grudnia brudzewskie Koła wybrały się

do Łowicza, dzięki nawiązanym wcześniej kontaktom z tamtejszymi działaczkami. W Łowickim Ośrodku Kultury odbyło się I Spotkanie Kabaretowe Kół Gospodyń Wiejskich „GROPA 2010”. –*Głównym celem spotkania było zaprezentowanie szerszej publiczności amatorskich kabaretów, działających często przy KGW* – mówi Maria Kamecka z turkowskiego zespołu doradczego Wojewódzkiego Ośrodka Doradztwa Rolniczego. W konkursie wzięło udział sześć zespołów i siedmiu satyryków-amatorów, z Brudzewa zespół „Razem”. Grupa powstała w 2009 roku z inicjatywy pań z Galewa, Janiszewa i Krwon. Teraz w skład wchodzi też kobiety z Bogdałowa i Chrząblich. Repertuar przygotowują pod okiem Małgorzaty Karskiej z gminy Władysławów, która nie tylko go dobiera, ale również układa cały scenariusz przedstawień. –*Teksty piosenek i monologów są owocem naszej wspólnej pracy, w Łowiczu, wystąpiliśmy z programem zatytułowanym „Wspomnienia żyją w nas, a nasza babcia poszła w las”* – mówi Urszula Banasiak. Za występ otrzymały II miejsce, a w nagrodę aparat cyfrowy, który teraz pozwoli dokumentować kolejne wyjazdy i występy. Oprócz zespołu, w Łowiczu z programem wystąpiła też Zofia Włodarczyk z Kuźnicy Janiszewskiej i Anna Ciesielska z Janowa. Obie otrzymały wyróżnienia i drobne upominki. –*Spotkanie było okazją nie tylko do zaprezentowania swoich pomysłów i świetnej zabawy, ale także*



Jak się okazało na Mikołaja czekały nie tylko dzieci...

wyły powrócić do starej tradycji darcia pierza. Choć nie każda miała tę umiejętność, znalazły się koleżanki, które nauczyły. Przy dźwiękach koled i słodkim mawkowcu panie dały, a Agnieszka Chrostek i Wanda Semrau w tym samym czasie wykonały piękną, puchową koldrę! Tego dnia także Sabina Dembińska dzieliła się z koleżankami umiejętnością robienia świątecznych stroików. Po posiłku do remizy, saniami, przybył też Mikołaj, by rozdać uczestnikom spotkania drobne upominki.

Niejedną zapyta po co? Przecież te kobiety mają swoje rodziny, domy, w których zajęć im nie brakuje, pieniędzy z tego nie ma, ba przeważnie to one muszą wykładać swoje grosze! Są więc wdzięczne za przychylne oko GOK-u, bo ośrodek często im pomaga. –*Chcemy działać! Tak niewiele nam potrzeba, za to możemy dużo zrobić i zadowolić wiele osób* – mówią skromnie gospodynie wiejskie. **boxa**



Kiedy jedne dały, inne szyły. Podczas spotkania powstała piękna puchowa koldra.



Podczas turnieju połączonego z Andrzejkami panie bawiły się doskonale.

Fragmenty „Wycieczki do Kalisza” Romualda Oczykowskiego przedstawia

TUREK I UNIEJÓW W RELACJI DZIEJOPIS

A oto i ciąg dalszy relacji Romualda Oczykowskiego, z jego rodzinnej podróży do Kalisza w 1898 roku. Po długiej podróży ze stolicy guberni kaliskiej Oczykowscy zatrzymują się ponownie w Turku, gdzie Romuald Oczykowski składa kilka wizyt, w tym u Leona Lubomira Kruszyńskiego. Niebawem wyruszają w drogę powrotną do Warszawy, podróżując przez Uniejów, a dalej, do Łęczycy i Włocławka, skąd żegluga wiślana, nie bez przygód – do stolicy. Także ten fragment krajoznawczego opisu zainteresuje współczesnego czytelnika, szczególnie ze względu na sugestywny obraz dawnego Uniejowa.

Rodzajem komentarza do obu części wspomnień Oczykowskiego może być nie tylko porównanie jego opisów z naszymi współczesnymi doświadczeniami i tym, jak dzisiaj prezentują się oba miasta; warto też zauważyć, że historie pisane „tu i teraz”, tak jak relacja z 1898 roku, często mają w sobie więcej życia i koloru niż podręcznikowe opisy dziejów. Oczywiście, literatura krajoznawcza pełni inne funkcje, co Oczykowski potrafił wykorzystać, barwnie budując swój tekst, w którym wiadomości historyczne, legendy, współczesne obserwacje zostają ze sobą mieszane. Nawet i dziś, po 112 latach, wydaje się on przemawiać ciekawie do odbiorcy, silniej jeszcze niż w momencie swego opublikowania.

UWAGA. Zachowano oryginalną pisownię, pochodzącą z 1898 roku. Ponadto tekst otrzymał w wybranych miejscach krótkie objaśnienia w formie przypisów.

Makary Górzyński

CZĘŚĆ DRUGA

Od 29 do 30 sierpnia 1898 roku. Krótki pobyt w Turku w drodze powrotnej z Kalisza do Warszawy, przejazd przez Uniejów.

W Turku nocleg. Zamówiłem konie na pocztę i zaszedłem wizytę p. intendenta szpitala, dawnemu znajomemu, o którego pobycie w tym mieście w Kaliszu się dowiedziałem. Pan Jan H. serdecznie mnie przyjął. Gadu, gadu, zwiedziliśmy ogródek kwiatowo-

warzywny, w którym aleje boczne dla przyjemniejszej woni i zdrowia leczących się, obsadzono jodłami i świerkami. Pan Jan H. pokazał mi swoje dzieło, kaplicę przedpo- grzebową i prosektorjum¹, dopiero co wystawione. Czas miałem ob- liczony, a więc, pożegnawszy p.

H., udałem się do p. L. L. Kruszyń- skiego, dziejopisarza miasta, któ- ry wybiegł na moje spotkanie. W domu p. K. byłem jak u siebie. P. K. chęci do pracy nie stracił, prze- ciwnie, zajęty praktyką, jako le- karz weterynarii, studiuje historję miasta. Był zadowolony z moich odwiedzin, pokazał swoją biblio- teczkę, archiwum, w którym mnó- stwo materiału nagromadził, nadto jest czynnym członkiem różnych instytucji miejskich.

Nazajutrz o godzinie 10-iej rano pocztyljon dał znak trąbką, że już

czeka na nas. Kazałem wynosić rzeczy, a zajmwszy miejsca prawie w nowym powozie, wyruszyliśmy do Uniejowa. Dzień był niepewny. Słońce świeciło, raptem zrobiło się parno, deszcz zaczął pokropywać i powstał wiatr przejmujący, który nam siedzącym pod zakryciem, dawał się we znaki. W polu zwi- jała się służba folwarczna i mimo święta kościelnego ładowała zbo- że na furi. Pługi stojące przy dro- dze, żelazne, były nieczynne, lecz grabie, ciągnięte przez konie, zgarniały kłosa, ludzie je chwytali,

li, wiązali i dalej, aby prędzej, bo niebo zaczęło się chmuryć. Szosa wymienita, jedziemy, jak po sto- le². Migają chałupy, rozsiane przy drodze, widzimy lud inny, wzro- stu średniego i w ubiorze zbliżo- nym do używanego na Mazowszu, chociaż dopiero to łęczycka stro- na. Przed chałupami ogródki, oto- czone parkanem z gałęzi, a w nich śliwki, boże drzewko, bez czarny i inne drzewa zielenią. Przejeżdża- my mosty, zaczynam liczyć, a jest ich dziewięć, czy więcej, z poza drzew ukazuje się wieża okrągła, zjawiły się domy, pocztylion daje hasło, koła zaturkotały, a więc i Uniejów. Zegar właśnie wybił godzinę 12-tą i zadzwoniono na „Anioł Pański”. Rzeczy kazaliśmy znieść do poczekalni, a p. oby- watel, utrzymujący pocztalnię i zakład monopolowy, posyła po konie, pracujące w polu. Uniejów, odległy od Kalisza o mil 7, był dość dużym miastem i liczył się do rezydencji arcybiskupów gnieź- nieńskich, w którym od czasu do czasu stale przebywali. Stara to siedziba, mieszkańcy wywodzą jej nazwę, a za nimi i p. L. P. Witkow- ski w pracy swej „Uniejów szkic historyczno-statystyczny”³ od unji, czyli połączenia węzłem małżeń-



Choć w 1898 roku nie istniała jeszcze widoczna na zdjęciu (ok. 1915r.) nowa dzwonnica kościoła parafialnego, to Romuald Oczykowski widział podobny obraz Uniejowa. Obie fotografie za: P. Juckoff-Skopau, *Architektonischer Atlas von Polen (Kongress Polen)*, Berlin 1921.

Makary Górzyński

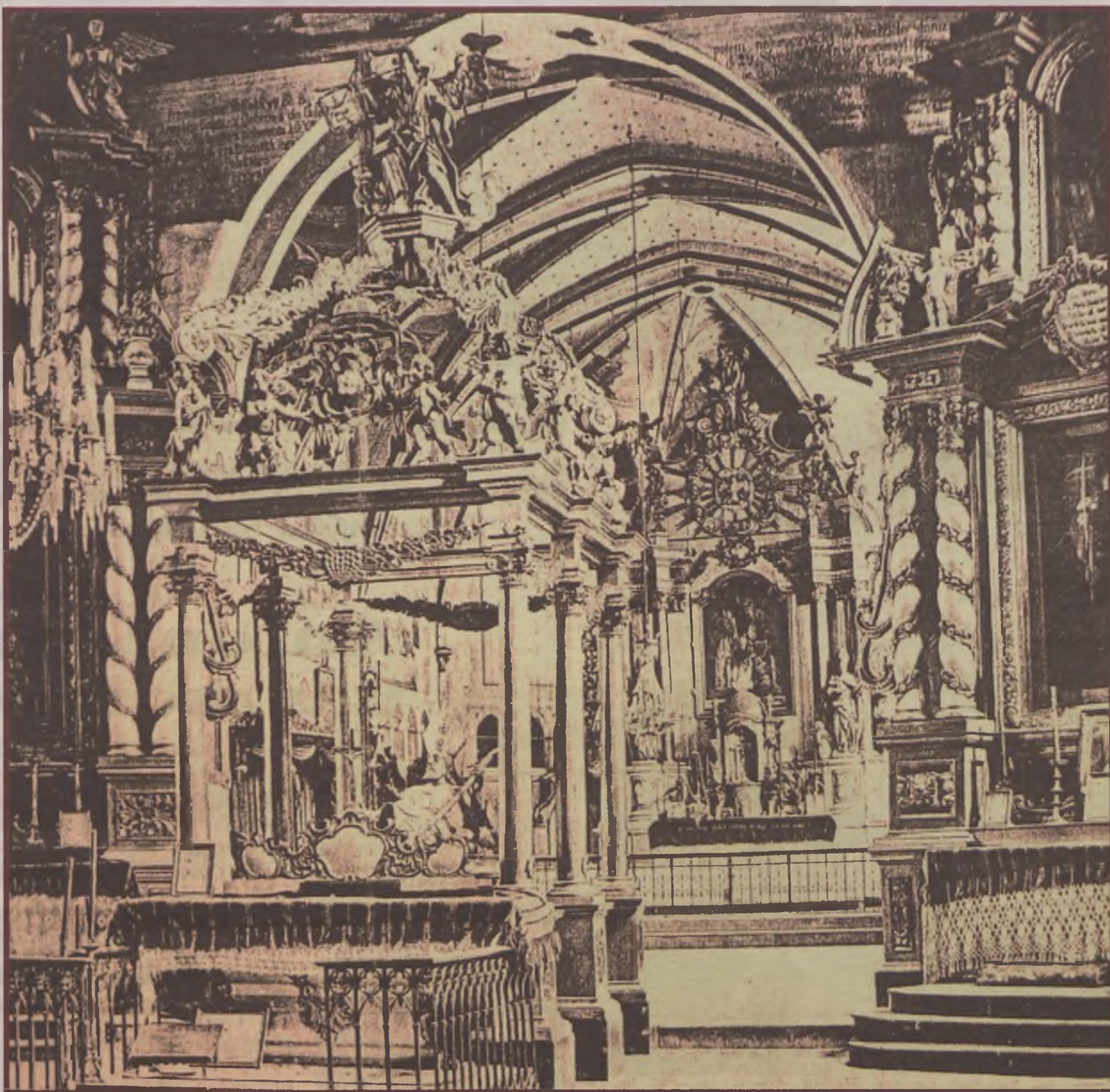
W W ROKU 1898

SARZA I SPOŁECZNIKA

skim poganina z chrześcijanką, a więc może księcia Mieczysława z Dąbrówką, lecz to strasznie naciągane, prędzej zgodzę się na tę wersję, że Turek miasto przybrało nazwę od tura, czyli zebra, napotykanego w gęstych lasach i kniejach, otaczających niegdyś miejscowość Turka. Uniejów był nadzwyczaj rozległy, granice jego daleko sięgały i licznie był zaludniony, dziś jest to brudna osada, a domy, raczej chałupy ulepione przeważnie z piaskowca.

Wokoło kościoła kolegiaty uwijają się rzemieślnicy i przekształcają Ogrójec. Wchodzimy do wnętrza świątyni, którą stawiał arcybiskup Jarosław ze Skotnik, a przebudował Maciej Łubieński, to też tak tu, jak i w Łowiczu, herb jego wmurowany jest w sklepienie nawy głównej. Na środku kościoła, na podobieństwo grobu św. Wojciecha w Gnieźnie, arcybiskup Wacław Leszczyński wystawił grobowiec w r. 1666 dla relikwii błogosławionego Bogumiła, arcybiskupa gnieźnieńskiego, powinowatego św. Wojciecha⁴. Zewnątrz kościoła, w niszach muru, otaczającego cmentarz, jakiś domorośły artysta, wymalował różne sceny z życia ascetycznego bł. Bogumiła, w pustelni pomiędzy Wartą i Nerem.

Objaśniano nas, że dziewczyna, przedstawiona na jednym z tych obrazów, która wskutek szczególniejszego nabożeństwa do tego błogosławionego, za sprawą Jego, ciemna, wzrok odzyskała, dziś doskonale widzi, cieszy się dobrym zdrowiem i wychwala dobroć Najwyższego Pana nad Pany. Za Kolegiatą, po drugiej stronie rzeki Warty ogród wielki, a w nim zamek fundacji arcybiskupów. W nim to przechowywano przed nieprzyjacielem klejnoty i różne wartościowe rzeczy, przywożone z Gniezna; w nim także zasiadało duchowieństwo z całego kraju, przywoływane na radę. Jedna z takich obrad (synod) o mało co nie zakończyła się bardzo smutnie. Maciej Łubieński zgromadził do 300 księży i ulokowano ich w budynku, który widocznie stawiał jeden z przedsiębiorców warszawskich⁵. Zaledwie narada się skończyła i dygnitarze kościelni opuścili salę, piętro nie mogące wytrzymać nacisku zgromadzonych od razu tylu osób, runęło wraz ze sklepieniem z wielkim łoskotem i przywaliło niefortunnego architekta. Kara więc za złą robotę od razu została wymierzona i obyło się bez sprawy w sądzie. Zamek niszczonej ustawicznie podczas wojen wraz z przyległymi dobra-



Grób bł. Bogumiła, wraz z barokową konfesją, kolegiata w Uniejowie, ok 1915r. Niestety, po zniszczeniach wojennych dawna forma zabudowy nie została zrekonstruowana.

mi otrzymał, jako donację, Karol hrabia Toll, generał jazdy. Hrabia Toll zabezpieczył go od ruiny, w części przekształcił i w nim zamieszkał.

W pobliżu Uniejowa, wykopując stare fundamenty, natrafiono na urny i opowiadają o dawnym mieście, nazwiskiem Kalinówka, które miało istnieć na polu pomiędzy Czepowem dolnym a Skotnikami. Z dopuszczenia Boskiego miasto to się zapadło, a mieszkańcy Uniejowa, odwiedzający to pole, twierdzą, że słyszą głosy dzwonów, wydobywające się z głębi ziemi i wzywające do modlitwy za zmarłych. Zwiedziliśmy i cmentarz grzebalny, w odległości prawie wiorsty⁶ drogi od miasta. Z

Turka do Uniejowa zapłaciłem rb. 2 k. 94, z Uniejowa do Łęczycy za wiorst 31 $\frac{3}{4}$ kazano zapłacić rb. 4 kop. 16. Konie dzielne zaprzęgnięto do powoziku i pocztyljon dał znać, że już możemy jechać, a więc jedźmy. Co to? Ktoś nam drogę zajeżdża. Jakiś wóz drabiniasty, a na nim wesołe towarzystwo każe trzaskać z bicia i wieść się wprost przed p. Kazimierza. Wsiadam z powozu i zapytuję gapiącego się żydka, co to za panowie i gdzie jadą? Do Turku na pijatykę; to horda uniejowska. A! niech jadą sobie w swoją stronę, a my pojedziemy do Łęczycy.

Romuald Oczykowski, „Wycieczka do Kalisza”, Kalisz 1898, fragmenty.

SPROSTOWANIE

W pierwszej części, która ukazała się w poprzednim numerze Echa Turku wkraśl się błąd. R. Oczykowski był historykiem MIASTA ŁOWICZA, a nie, KALISZA - jak pojawia się na stronie tytułowej i w podpisie pod jego portretem - nie napisał też PRZECHADZKI PO KALISZU, a PRZECHADZKĘ PO ŁOWICZU (podpis w portrecie).

¹ Z przechowywanych w Muzeum Rzemiosła Tkackiego fotografii znamy wygląd tych nieistniejących już dziś - podobnie jak i sam szpital św. Pawła, rozebranych pawilonów.

² W tym miejscu, komentując wygody dwugodzinnej podróży rodziny Oczykowskich z Turku do Uniejowa w 1898 roku, należy uprzytomnić współczesnemu czytelnikowi, w jak komfortowej sytuacji się dziś znajduje.

³ L. P. Witkowski, Uniejów. *Szkic historyczno-statystyczny*, „Biblioteka Warszawska”, t. 2, Warszawa 1855.

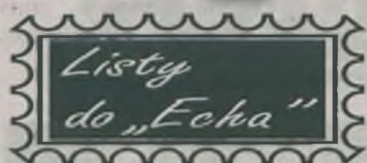
⁴ Niestety, dawna oprawa tego cennego zabytku - barokowa konfesja - została zniszczona w czasie II wojny światowej.

⁵ Romuald Oczykowski, zmęczony hałaśliwym życiem gęsto zabudowanej i gwarnej Warszawy, wyraźnie czyni tu przytyk wedle obiegowej opinii o spekulacyjnych inwestycjach warszawskich, między innymi kamienicach czynszowych, które oceniano nieraz jako stawiane pośpiesznie, bez specjalnej troski o ich trwałość.

⁶ Wiorsta, dawna jednostka miary Imperium Rosyjskiego - 1066,8 m.

Wspomnienie o turkowianinie Stanisławie Helińskim

Lata w niebieskich przestworzach



Okres świąt sprzyja wspomnieniom, szczególnie jeśli kogoś z naszych bliskich zabraknie.

Odszedł właśnie od nas w wieku 76 lat turkowianin Stanisław Heliński, związany życiorysem, rodzinie i emocjonalnie z naszym miastem.

Jego życie to historia całego powojennego lotnictwa polskiego. Starsi mieszkańcy pamiętają Go jako pasjonata latania – w latach 50-tych XX wieku często pojawiał się nad Turkiem, przelatującego poniżej wieży kościelnej.

Staszek przeszedł drogę od modelarstwa lotniczego do speł-



Stanisław Heliński wyszkolił pokolenia pilotów, prowadził wykłady z zakresu przedmiotów lotniczych w ośrodkach szkoleniowych w kraju i za granicą. W powietrzu spędził ponad 20 tys. godzin! co rzadko przytrafia się lotnikom.

przedkładał profesjonalizm.

Podczas rzadkich niestety towarzyskich spotkań opowiadał o otwartym świecie, przestworzach, ludziach i różnych kulturach, z którymi spotykał się w różnych częściach świata. Oglądał świat, z góry, ale był blisko z ludźmi na ziemi.

Wiemy jak kochał życie i umiał się nim cieszyć. Do końca zachował jasność umysłu, pamięć o znajomych, pogodę ducha nawet w najcięższych chwilach swojej śmiertelnej choroby. Takim go pamiętamy. Wspomnień nikt nam nie odbierze, będą zawsze z nami, bo są również częścią naszego życia.

Byłeś i jesteś Staszku wpisany również w nasze życiorysy.

Rodzina, dawni turkowscy koledzy modelarze i znajomi



Zawodowa droga doprowadziła Go do LOT-u, gdzie przez 28 lat był kapitanem i instruktorem.

nienia zawodowego. Zaczynał w grupie kolegów w kółku modelarstwa lotniczego, które na przełomie lat 40-tych i 50-tych XX wieku mieściło się na poddaszu Szkoły Podstawowej nr 1 w Turkiu i tylko On poszedł tą drogą dalej. Poprzez obozy spadochronowe i szybowcowe trafił do Aeroklubu Łódzkiego, stamtąd często oglądał Turek z lotu ptaka.

Potem było Lotnisko w Szczecinie Dąbiu, stamtąd trafił do Zespołu Lotnictwa Sanitarnego, w którym niósł powietrzną pomoc często z narażeniem własnego życia. Dalsze losy zaprowadziły Go do LOT-u, gdzie przez 28 lat był kapitanem i instruktorem. Był pierwszym z sterami w samolotach IŁ – 14, IŁ-18, TU-154.

Na zakończenie pracy zawodowej został Głównym Inspektorem Personelu Lotniczego i wieloletnim członkiem Państwowej Lotniczej Komisji Egzaminacyjnej. Wyszkołił pokolenia pilotów, prowadził wykłady z zakresu przedmiotów lotniczych w ośrodkach szkoleniowych w kraju i za granicą. W powietrzu spędził ponad 20 tys. godzin! co rzadko przytrafia się lotnikom. Przez ponad 50 lat w lotnictwie nie miał żadnego wypadku.

Do końca swoich dni przekazywał swoje doświadczenie i wiedzę o tym fascynującym zawodzie i jego tajnikach, które jak rzadko kto posiadał w pełni.

Pamiętamy jak zarażał pasją latania, ale uczył szacunku i rozważa dla sił przyrody, cenił pasję ale

**Z głębokim bólem zawiadamiamy,
że dnia 29.12.2010r. zmarł nasz ukochany
Mąż, Ojciec, Teść, Dziadek i Pradziadek**



**Antoni Jan
Baszkowski**

Msza święta żałobna odbyła się 31.12.2010r.
w Gdańsku o godz. 9.00

Pogrzeb odbył się tego samego dnia o godz. 15.00
na cmentarzu Łostowickim w Gdańsku.

Msza święta za duszę ś.p. Antoniego Baszkowskiego
odbędzie się w Jego ukochanym Turkiu i ukochanej
Parafii w najbliższym czasie.

Pogrążona w smutku rodzina

Z głębokim żalem przyjęliśmy wiadomość o śmierci



**ANTONIEGO
BASZKOWSKIEGO**

Uczestnika Kampanii Wrześniowej 1939 i żołnierza Armii Krajowej. Gorącego patriotę, zasłużonego Turkowianina, oddanego społecznika. Wzorca dla wielu pokoleń. Uczciwego i dobrego człowieka.

Pogrążeni w smutku łączymy się w żalu z rodziną i przyjaciółmi zmarłego

W imieniu samorządu miasta Turkiu

Marek Pańczyk
Przewodniczący Rady Miejskiej

Zdzisław Czapla
Burmistrz Miasta Turkiu

Furore zrobiły czterolatki w roli owieczek

Dzieci z Przedszkola Miejskiego w Uniejowie przygotowały przedstawienie jasełkowe, na które zaprosiły swoich rodziców i opiekunów oraz gości. Były biblijne postaci i zwierzęta, a przy tym śpiew i taniec. Łamano się opłatkiem i składano sobie życzenia. O dzieciach nie zapomnieli Mikołaj, przysyłając im przez gości upominki.

Przedszkolna impreza rozpoczęła się piosenką dla gości „My jesteśmy choineczki”. Dzieci ich rodziców i opiekunów oraz gości powitała wierszem Henryka

Józefa i Maryi. Aniołowie wnieśli żłobek z nowonarodzonym Jezuskiem. Przy kolędzie „Chrystus się rodzi”, aniołowie roztańczyli się wokół żłobka. Żywo w podsko-

rozdano widzom tekst i wspólnie zaśpiewano świąteczną piosenkę. Mali artyści nagrodzeni zostali gromkimi, w pełni zasłużonymi brawami.

oraz żeby Dzieciątko Jezus zawitało do ich serduszek. Życzył im także, aby Mikołaj przyniósł im jak najwięcej wymarzonych prezentów. Wanda Duziak – emerytowana nauczycielka uniejowskiego Przedszkola, podarowała książkę z bajkami. Wyraziła przy tym przekonanie, że panie będą je czytały przedszkolakom. Były też upominki od Barbary Zwolińskiej – przedstawicielki Związku Nauczycielstwa Polskiego i Danuty



Owieczki podobały się najbardziej.

Jagiela – dyrektor Przedszkola Miejskiego w Uniejowie. Następnie zaprosiła wszystkich do Betlejem. By uwiarygodnić jasełkowe przedstawienie, przygotowano odpowiednią scenografię. Na jednej ze ścin powieszono dużą namalowaną na płótnie panoramę Betlejem, a na drugiej równie duży obraz stajenki. Usiedli przed nią mali aktorzy odtwarzający role

kach przybywały kolejne postaci pragnące oddać hołd Bożemu Dzieciństwu. Byli to bardzo góralscy pastuszkowie, prześlizgnięte krakowianki i dostojni Trzej Mędrcy. Największy aplauz publiczności wywołało pojawienie się stada owieczek, które odtwarzali najmłodsi, czteroletni przedszkolacy. Wszystko przeplatane było śpiewem i tańcem. Na koniec



Dzieci dzieliły się opłatkiem i składały sobie życzenia.

wychowanków. Z prezentami przybył Jerzy Tybura – członek Zarządu Powiatu Poddębickiego. Dzieciom życzył wesołych świąt

Pecyny – radnej powiatowej. Na koniec dzielono się opłatkiem i składano sobie życzenia świąteczno-noworoczne. (art)



Józef i Maryja z Dzieciątkiem Jezus...

Dyrektor podziękowała artystom i ich nauczycielkom, złożyła życzenia zdrowia, spokoju, radości i wszystkiego najlepszego w nowym roku. Małgorzata Komajda – dyrektorka Zespołu Szkół w Uniejowie oświadczyła, że idąc do przedszkola spotkała Mikołaja, który niósł ciężki worek z prezentami dla dzieci. Te dla uniejowskich przedszkolaków przekazał jej z prośbą, aby im wręczyła w jego imieniu. Pani dyrektor pogratulowała rodzicom wspaniałych dzieci, a nauczycielkom utalentowanych



... i pastuszkowie.



Czego pani Zwolińska życzyła panu Tyburze?

Czepowska wigilia

Uroczysta, świąteczna atmosfera, towarzyszyła wigilijnej, którą przygotowano w Powiatowym Środowiskowym Domu Samopomocy w Czepowie. Wzięli w niej udział uczestnicy prowadzonych tam zajęć, ich rodzice i opiekunowie, pracownicy, a także liczne grono gości. Byli wśród nich Piotr Bindera – wicestarosta poddębicki, Mariusz Kosiński – wiceprzewodniczący Rady Powiatu Poddębickiego, Janusz Kosmański – przewodniczący Rady Miejskiej w Uniejowie i Jerzy Tybura – członek Zarządu



Uczestników czepowskiej wigilii powitał kierownik Maciej Grubski.

powiatu Poddębickiego. Wszystkich obecnych powitał Maciej Grubski – kierownik czepowskiego PŚDS. Uczestnicy zajęć, przygotowali dla swoich gości pod kierunkiem muzykoterapeuty Mirosława Madajskiego, koncert kolęd i pastorałek. Za ich wykonanie, nagrodzeni zostali gorącymi brawami. Swoimi zdolnościami wokalnymi popisała się także Anna Niedziałkowska – Raniewicz – naczelnik Wydziału Promocji, Rozwoju, Edukacji i Współpracy Zagranicznej w Starostwie Powiatowym w



Marek Kucharski odczytał fragment ewangelii.

Poddębicach. Następnie fragment ewangelii traktujący o narodzeniu Jezusa przeczytał Marek Kucharski. Pracownicy PŚDS i ich podopiecznym otrzymali szereg życzeń świąteczno-noworocznych, między innymi od wicestarosty Piotra Bindera i jak zwykle ciepłe, ze serca płynące od Małgorzaty Komajdy – dyrektorki Zespołu Szkół w Uniejowie. Funkcję Mikołaja wziął na siebie Mariusz Kosiński, który przwiózł ze sobą dużą ilość prezentów. Później spożyto tradycyjną wigilijną wieczerzę. (art)



Mariusz Kosiński rozdawał prezenty.



Przy wigilijnym stole.

Jednodniowa Szkoła Magii i Czarów

Podobnie jak w ubiegłym roku, na jeden dzień otwarto Uniejowie „Szkołę Magii i Czarów”. Za siedzibę obrała sobie uniejowski, późno-klasycystyczny dworek z 1845 roku, w którym mieści się Miejsko-Gminny Ośrodek Kultury i Szkoła Muzyczna I stopnia. Do szkoły magów zapisywano się w Sali kominkowej. Nowo przyjętych uczniów zaproszono do udziału w „Wielkim Turnieju Wiedzy o Harrym Potterze”. Uczniowie wykazali się ogromną wiedzą na temat bohatera książek Joanne

Kathleen. Turniej zakończył się „walką” na zaklęcia.

Poza wykazywaniem się wiedzą, było też jej zdobywanie. Wielkim Magiem wprowadzających małych czarodziejów w świat niedostępny dla zwykłych śmiertelników, był Andrzej Pietrzak. Uczniowie Szkoły Magii i Czarów, odwiedzali „Magiczne Salony”, gdzie poznawali tajniki magii oraz znaki pisma egipskiego. Wróżyli sobie także przyszłość oraz odczytywali ją z kart i liczb. Wielki Mag uznał, że posiadli wystarczające umie-

jeności by wstąpić do „cechu” czarownic i czarodziejów. Każdy z uczestników tegorocznej szkoły, otrzymał stosowny certyfikat potwierdzający posiadane umiejętności. Dodatkową nagrodą były czarodziejskie kule, dzięki którym pełnoprawni już czarodzieje będą mogli zaglądać w przyszłość, przeszłość i teraźniejszość.

Szkoła powstała dzięki Miejsko-Gminnemu Ośrodkowi Kultury i Miejsko-Gminnej Bibliotece Publicznej w Uniejowie.

(art)



Uczniowie Szkoły Magii i Czarów w Uniejowie



Nauka czarów w jednym z Magicznych Salonów

Zima niestraszna włamywaczom

Nieustaleni sprawcy włamali się do dwóch domków letniskowych w Łęgu Balińskim. Uszkodzili wyważając drzwi wejściowe, a z środka skradli: rower górski, narzędzia ślusarskie oraz grzejnik elektryczny. Poszkodowani, mieszkańcy Łodzi wycenili straty na 700 zł. Mienie nie było ubezpieczone, toteż nie otrzymają żadnego odszkodowania.

Inną technikę zastosowali włamywacze w Kozankach Wielkich. Tam dostali się do budynku mieszkalnego wybijając szybę w oknie. Skradli elektronarzędzia o wartości 1200 zł. Także tutaj mienie nie było ubezpieczone. Postępowanie w obu sprawach prowadzi Komisariat Policji w Uniejowie. (art)

Big Band w świątecznym wydaniu

Światowe hity w wykonaniu Big Bandu Miasta i Powiatu Tureckiego pod batutą Krystiana Siwka, usłyszała licznie zebrana w miejscowym MDK-u publiczność. Muzycy oprócz prezentowanego już wcześniej materiału, przygotowali też bożonarodzeniowe piosenki, które wprowadziły zebranych w świąteczny nastrój.

Jak co roku, tak i w tym, z okazji zbliżających się świąt Bożego Narodzenia, odbyło się wiele imprez. W ten magiczny nastrój postanowili wprowadzić turekowi również muzycy z Big Bandu. W koncercie, który odbył się w sobotę 18 grudnia w Miejskim Domu Kultury wzięło udział wielu fanów tego

Oryginalną barwą głosu chwaliła się współpracująca z zespołem wokalistka, Agnieszka Siwińska.



W składzie bandu znajdują się zarówno amatorzy, jak i profesjonalni muzycy.



Big Band ma wielu fanów, co widać było podczas świątecznego koncertu.



Nagrody dla publiczności losowały zaprzyjaźnione z zespołem dzieci.

typu muzyki. Sala wypełniona była dosłownie po same brzegi. Wśród publiczności można było znaleźć sympatyków, którzy kibicują grupie od początku jej istnienia, nie opuszczając żadnego z występów.

Tym razem okoliczności oraz klimat spotkania był zupełnie inny niż zwykle. Świąteczny nastrój tworzyły mikołajowe czap-

ki na głowach muzyków. Dodatkowo sala domu kultury jest bardziej kameralna niż hala widowiskowo-sportowa przy ulicy Parkowej, gdzie dotąd Big Band koncertował.

W skład Big Bandu wchodzi 30 muzyków z Turku oraz Dobrej, Przykony, Uniejowa, Tokar,

a także Żuk. Tworzą go zarówno amatorzy, jak i wykształceni muzycy. Aktualnie w grupie jest pięć trąbek, tyle samo puzonów, sześć saksofonów, perkusja, dwie gitary – elektryczna i ba-

sowa oraz pianino. Jest też dwóch wokalistów – Agnieszka Siwińska i

Ale przede wszystkim muzyka przypominała o zbliżającym się wielkimi krokami Bożym Narodzeniu. Oprócz utworów, które zagrali podczas poprzednich występów, zespół wykonał także nowy materiał. Tym razem muzycy postawili na znane standardy jazzowe oraz utwory filmowe.

Jednak największymi brawami nagrodzone zostały utwory świąteczne. Dodatkową atrakcją było wręczanie świątecznych upominków. Polegało ono na losowaniu kilku numerów, które umieszczone były na biletach wstępu. Z mikołajowej czapy szczęśliwe kupony wyciągały zaprzyjaźnione z zespołem

dzieci. Fundatorem nagród była dobra firma „Zina”. Warto wspomnieć, że wspomaga też finansowo Big Band.

Patronat nad koncertem objęło Starostwo Powiatowe oraz Urząd Miejski w Turku. **it**

**APARATY „DAW-MED”
SŁUCHOWE
UMOWA z NFZ**

* możliwość dofinansowania z PCPR
i uzyskania aparatu za darmo
darmowe badanie słuchu
Turek, ul. Armii Krajowej 21
tel. 63 278 22 39
czynne od pn - pt 9.00 - 16.00

**SKUP METALI KOLOROWYCH
oraz ZŁOMU STALOWEGO**

Oferuje do sprzedaży złom użytkowy: - kątowniki
- ceowniki
PRZYKONA - drut zbrojeniowy
ul. Przemysłowa 6 - rury od Ø8 do Ø20
Tel. 063 278 04 16, czynne: 7.00 - 15.00

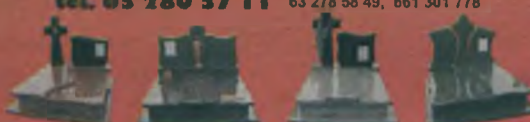
KAMIENIARSTWO



**NAGROBKI
SPRZEDAŻ PŁYT
PARAPETY, SCHODY**

**Już teraz! posezonowa
WYPRZEDAŻ
do -30%**

P.P.H.U. J & D BEDNAREK Spółka Jawna
Turek, ul. Komunalna 2
tel. 63 280 37 11 63 278 58 49, 661 301 778



Powyborecza SZOP

Inwokacja

W powiecie tureckim skończył się rok cały
Władze wybraliśmy wysiłkiem nie małym
Lud poszedł głosować, jak co lata cztery
I wybrał tych dobrych, choć także przechery.
Z urn listopadowych wyszli gmin władarze
Oraz tłumek rajców, tak jak prawo każe.
A że z demokracji to nie prawo ducha
Często wybór taki, że zalewa jucha.
Z dziewięciu włodarzy jeden tylko nowy
Tam gdzie zwolnion wreszcie urząd Owczarkowy.
Każdy z dalszych ośmiu w fotelu rozparty
Po co zatem liczyć z urn wyjęte karty.
Urna nic nie zmieni na gmin łez padole
Rozumie już nawet najgłupsze pachole.

I choć może nie mam
mowy polskiej daru,
Kapelusza mi nie trza
większego rozmiaru



Burmistrz

W sprawie braku zmiany, to prawda jest taka
Że tyczy się Przykony, Dobrej czy gminy Nowaka
A także Zająca, Geparda, Brudzewa oraz Ciesielskiego.
Ale co do Turku, to już coś innego.
Najpierw tłum rywali rzuca mi wyzwanie
Chcąc na fotel Czapli zrobić polowanie.
Najwięcej zasię chęci oraz animuszu
Aby mnie zastąpić na miejskim ratuszu
Było w Młynarczyku, liderze Platformy
Banerów on powiesił ponad wszelkie normy.
I ocieplił tym bloki oraz kamienice
Szkodliwe zaś były nie te z jego licem.

Biura czas przewietrzyć,
choć na cztery lata
Stąd trza tu natychmiast
porządnego kata.

-Przybywam
z Malanowa...

MALANÓW



Ale czarne płachty z mej chciwości grzechem
Co to wśród mieszkańców odbiły się echem.
Pierwszy raz wyborów była druga tura.
I przed taką próbą zmięknąć mogła rura.
Sukces jednak przy mnie, o którym był marzył
Pomogła w tym Unia...

Radny MMM (na stronie)

I dary ołtarzy.

Burmistrz

Ale teraz rzecz gorsza czeka mnie i Turek

Radny MMM (na stronie)

Bo przy nowej Radzie nie będzie laurek.

Burmistrz

Idą trudne lata, laba się skończyła
Gdyż ta Rada Miejska nie będzie tak miła,
Kiedy u mym boku stały semafor
Teraz zaś mam radnych jak z piekielnej sfory.
Nie dość, że Marczewski na przekór chce stawać
To jeszcze Antosik chętny klapsy dawać.
Na szyi Pańczyka łańcuch zawiesili
Co Wesołowski z Zielonym tak ładnie nosili.

Przewodniczący z łańcuchem na szyi

Może i tak było, że ich łańcuch zdobił
Lecz co Czapla im kazał, to każdy z nich robił.

Próżne były dyskusje, na nic argumenta
Burmistrzowska wola, była to rzecz święta.
Ale ten czas minął i powoli znika
Klimat widzimisię. Idzie czas Pańczyka!
Z RiP-u jestem, a także chłop z roli
Lecz wiem również, co naprawdę Radę Turku boli.
Górze w Radzie brać powinna argumentów racja
To nie będzie z niej wtedy jeno dekoracja.
I choć może nie mam mowy polskiej daru
Kapelusza mi nie trza większego rozmiaru.
Nie nad czaszki nakryciem zamierzam się głowić.
Ale nad sposobem jak Radę uzdrowić.
Chciałbym by w niej Czapla miał partnera-druha
Nie zaś była kwiatkiem u jego kozucha.

Radny MMM

Dobrze prawi Pańczyk, całkiem mądrze gada
Eksperyment ten nieźle nam się zapowiada.
Lata smuty minęły, po wyborach gratka
Rada będzie dla Czapli jak złocona klatka.
Chyba, że wprzód utkamy delikatną nić zgody
Co stopi niechęci, niczym wiosna lody.
Ręka więc na zgodę, precz urazów złoza.

Burmistrz

A nie trzymasz ty bratku, w drugiej dłoni noża,
By zdradziecko ugodzić, kto zbytnio zaufa?

Radny MMM

Czy za twą pazuchą, to nie pistoletu lufa?
Można tak w nieufności gotować się garnku
Podchodząc do zgody, jak chłop do szarwarku.
Wybór nie jest wcale kwadraturą koła
Jak Burmistrz z Radą ułożyć się zdoła.
Inaczej żyć będziem jak ten pies z kocurem
Turek zaś czekają czasy dość ponure.
Mnie zaś nie zabroni żadna tam kultura
By stawiać pytania w sprawie parku tura.
Można też nauczyć burmistrza moresu
Gdy zacznę dociskać w kwestii pekaesu.
Ale są to wszystko niewinne ploteczki.
Co z nich wyjdzie zobaczę, gdy wrócę z wycieczki.
Afrykę bowiem czarną zobaczyć zachciałem
Więc na zew safari tak odpowiedziałem.
A, że nie jestem krwiożerczą niecnotą
To polować będę z obiektywem foto.
Razem z Murzynami i w korkowym kasku
Wyrzeję ja kości w słońca jasnym blasku
Przemierzę wnet Kenii sawanny i lasy
Zobaczę też jak trwałe są na zebrach pasy.

Chór

Czas byś już Burmistrz zrzucił dawne role
W których kogo chciałeś wywodziłeś w pole.
Jednym rola bóstwa, dla innych potwora
Powiat widział w Panu coś z DOMINATORA.
Aby Turku nie wziął wojenny bóg – Ares
Dla burmistrza rola - primus inter pares.
Pierwszym być wśród równych, wiemy, trudna rola
Zwłaszcza, kiedy ego sięga żyrandola.

Burmistrz

Nie mogę się zgodzić z tak gorzkimi słowy
Choć ze mnie u władzy nie jest człek tak nowy.
Kopalnią rządziłem, Turkiem dwie kadencje

Lecz nie lubię, gdy wchodzą w moje kompetencje
Bo wiedzy mam też więcej od mych krajan. Może.
A chce się ze mną równać, ten co kosi zboże.
Zaś miłośnik zgody, jest też niezłym frantem
Co to w czas komuny był on milicjantem.
Wreszcie trzeci radny, wołam nań dwururkę.
Groził klapssem młokos,
mam w tym wieku córkę.



Radny co dwururki się nie boi

To normalne rajców spory, zwykła polityka
Komu nie jest to nowina – wie, ot, retoryka.
Trochę głupio się obrażać za symbol karcenia
Pomijając przy okazji Tadzia Cze. stwierdzenia.
Ale dobrze, niech przy Czapli jego racja będzie.
Jeśli tylko wraz z burmistrzem Rada za stół siedzie.
Nie by przy nim biesiadować, jeść i pić do woli.
Ale po to żeby uznać co budżet dozwoli.
Chcielibyśmy również wiedzieć co będzie się działo
W turkowskiej oświacie, gdy dzieci przymało.
Skąpą wiedzę na ten temat ciurka pani Ewa
Jak Mękowski jej przykaże tak ona zaśpiewa.
A nową sytuację burmistrz zrozumieć też musi
Pętnia władzy, komfort w Radzie niech go już nie kusi.
Za partnerów niech ma rajców, nie zaś miasta wrogów.
Wnet współpracy się doczeka u ratusza progów.

Chór (na stronie do radnego)

Radny Antosiku, mój ty Romku luby
Nie pragniesz ty za mocno burmistrzowej zguby.
Choć pewnie nie jest z ciebie aż taka niecnota.
Wszak klaps znów tak nie szkodzi, a bywa pieśczętą.

Chór deklamuje

Wszystkich żalów oraz sporów jest taka esencja
Będzie to dla władzy miejskiej dość trudna kadencja
Najgorszy dla miasta scenariusz jest taki,
Kiedy zaczną pokazywać, gdzie zimują raki.
Na ten przykład Czapla w ratusza forticy
Może rajcom pokazywać, gdzie kończą się plecy.
Sesje Rady to zamieni w jatek słownych pole.
Bo wśród radnych miasta Turku wybuchną swawole.
Między zaś sesjami krwawą pieśń ktoś nuci
O tym jak do gardła zaraz się tu rzuci.
To Marian-Rewizor o tej roli marzy,



Opłaka noworoczna



Kopalnią rządziłem,
turkiem dwie kadencje
Lecz nie lubię, gdy wcho-
dzą w moje kompetencje

Jak zacząć koalicję, co w kolorach tęczy
Tylko jakaś mucha coś cicho zabrzęczy.
Mruczy coś o ojcostwie Mirosława wójta
Akuszerów zaś piątkę sami dopisują.
Już wstało słoneczko i znów Nowy Roczek
I niejednen musi zrobić duży krocze.

Urzędnicy w Starostwie

Co się stało, co to będzie nie ma Ryśka na urzędzie
A czy nowy starosta będzie miał na względzie
Zachować czeredkę w starostwie niemają
Czy też walnie po łbie naczelników pałą?

Nowy starosta

Skąd obawy, tyle strachu, lamentów orkiestra
Głów ścinać nie będę (na stronie) Tylko do Sylwestra.
Poziwiom, uwidim, ciąg dalszy nastąpi
Pewne jedno jest jak słońce – Ktoś kogoś zastąpi.
Powiatu jam rycerz mały, nerwy mam ze stali
Jak nie będę twardo rządził, to się będą śmiali.
Bez nowych porządków czekają mnie baty
Nie ma tu pieniędzy, a tylko etaty.
Jestem na fotelu raptem trzy niedziele
Najpierw się rozejrzę i określe cele.
Chciałem być burmistrzem, jestem zaś starostą
Co znaczy dla wielu być na zadku krostą.
Biura czas przewietrzyć, choć na cztery lata
Stąd trza mi wypatrzyć porządnego kata.
Z piekła go wytrąsnę, to spokojna głowa
Bo jest mi potrzebny, choćby z Małanowa.
Nie pytajcie zatem o me dalsze plany
Cudów tu nie będzie z Galilejskiej Kany.
Powiat nie wytrzyma pieniędzy z niebytu
Chyba, że poprosim od banków kredytu.
Z banków brać jest forszę, znam tę śliską sprawę
Jak przyjdzie oddawać nie starczy na kawę.
Inna ważna kwestia – mieć w mieście partnera
Za pan brat być z Czaplą, choć go to uwiera.

Chór

Wokół naszej szopki krążą jakieś zjawy
Może tu szukają politycznej strawy
Albo jest im miła złych mediów muzyka
Lecz nie każdego problem taki znów dotyka.
Zgryzot nawał myśl komuś całkiem tu zaprzęta
Po tym jak wyborcy wstawili do kąta.

Eksstarosta

Wielka kłapa znikąd przyszła, fotel mi zabrała
Miały być znów cztery lata, a tu wyszła chała.
PiS-u byłem ja starostą, a także Teesu
A lewicę i Platformę uczyłem moresu.
Powiatowym partii byłem też liderem
Choć to burmistrz Czapla był mózgiem i sterem.

Chór

Szedłeś za Teesem niczym chłop za sochą
A swoim pisowcom byłeś zaś macochą.

Eksstarosta

Marszczy mi się czoło i goreją lica
Bo te argumenty żywcem są z Pawlica.
To są jakieś fochy i wyborcze manko
Winna temu także pani Kasia Szklanko.
Gdy słyszę te pienia, to krew mnie zalewa
PiS-u tu zarazą para z Marulewa.

Chór

PiS-u osłabnięcie to nie twoja wina
Za tym pewnie stoją: Kwaśny i Bestwina
Zamiast lamentować uchwycić partii steryl
Idź pisać do Echa, a nie... na EL – cztery.

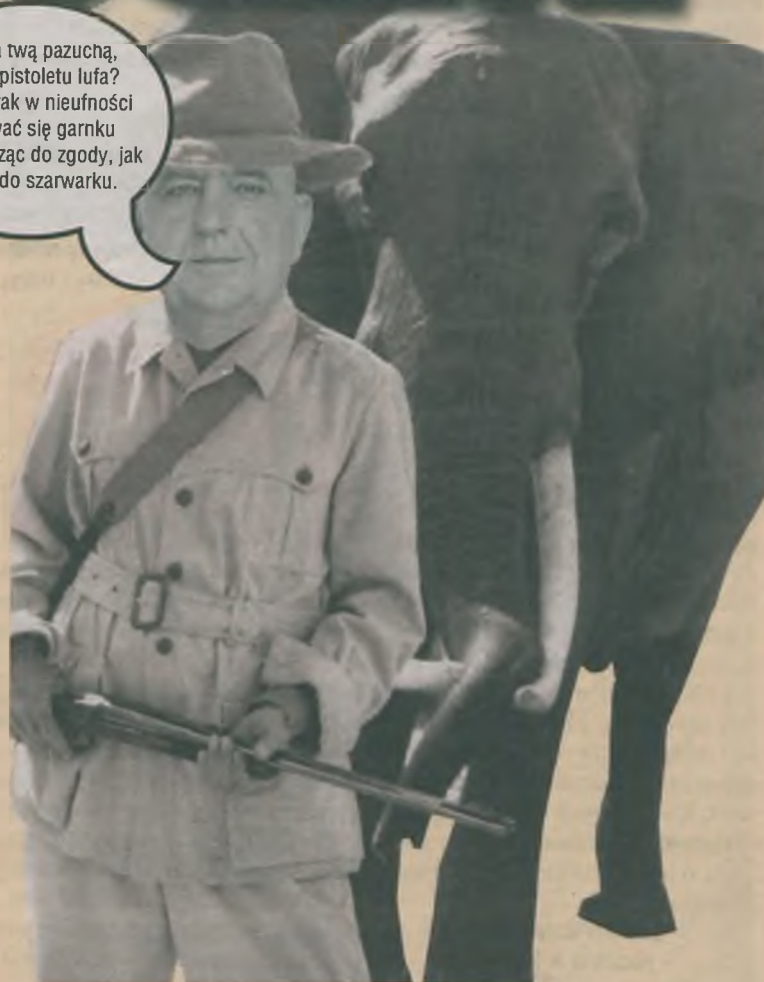
Eksstarosta

Hucpy PeJoteNu przebrała się miarka
Dlatego wybiorę pisanie u Jarka,
Kiedyś mi obiecał oddać Echa łamy
Nie będę odrzucać propozycji sztamy.
Na łamach tych sprawię oponentom lanko
Niech poczuje Pawlic razem z Kasią Szklanko.
Bo mój ty Pawlicu, grasz teraz w Be klasie
Z Orłem z Kawęczyna nie masz szans, głuptasie
Powód zaś choroby, co z nóg wielu wali
Morowe powietrze z okolic Kowali
Na dowód tej tezy zbędna jest kwerenda
Ze mną wraz zachorzał i Krzysiu Kolenda.

Chór

Obok eksstarosty są też inne zjawy
Te dla których braknie dietetycznej strawy.
Wśród nich radny-wiarus żwawo jeszcze biega
W parzyste kadencje przegrany Rabiega.
Inni choć przegrali nie podnoszą wrzawy

Czy za twą pazuchą,
to nie pistoletu lufa?
Można tak w nieufności
gotować się garnku
Podchodząc do zgody, jak
chłop do szarwarku.



Biorąc dobry przykład z Zenona Kurzawy.
Sołtysowi Smulka złość nie schodzi z twarzy
Bo mu się jedynka w powiecie znów marzy
Lecz poseł Czarnecki w ciup zrobi wnet minę
Mandatem obsadzi jedną Katarzynę.
Pod PiS-u adresem ma też gorzkie słowa
Arkadiusz Chmielewski – będzie partia nowa.
Można by tak ciągnąć litanię boleści
Ale takiej długiej szopka nie pomieści.
Podsumujmy zatem wyborów wyniki
Do zmian nie dopuszczają ordynacji wnyki.
A jak wójt lub burmistrz raz już nim zostanie
To będziem go znosić jak boskie skaranie
Jak mu zdrowia starczy albo i żywota
Wygra z każdym w cuglach i popędzi kota.
Czy ta kolej rzeczy jest jak wyrok nieba?
Z tym się tylko zgodzi tłum zjadaczy chleba.
Obywatel prawy wyżej konsumenta

Hucpy PeJoteNu
przebrała się miarka.
Dlatego wybiorę pisanie
u Jarka



Skąd obawy,
tyle strachu, lamentów
orkiestra
Głów ścinać nie będę
(na stronie) Tylko do
Sylwestra

Pamiętajmy o tym,
a nie o lamentach.
Obywatel świadom cuda może
sprawić
Demokrację chromą można z nim
naprawić.
Tylko dwie kadencje! Słowa
nieliryczne
Bo na gminach będą władze
dynastyczne.
Ani się obejrzym jak lata przeminą
A wójt albo burmistrz fotel
odda synom.
Zwalenie systemu krwi
nie było warte
Gdy wagi pozbawić
tę wyborczą kartę.
Nawet w Peerelu władz
zmieniał się fizis
Niemal co dekadę,
gdy przychodził kryzys.
Nasza demokracja głupia
i ciut ślepa
Wyborcę traktują
jak jakiegoś cepa.
Choć nie jest on wcale
znowu taki głupi
Oligarchii władzy
ciemny lud nie kupi.
Jasełka się kończą,
całkiem bliska kropka.
A była to nasza powyborcza szopka.
I jeszcze na koniec.
To jest rozstań cecha
Mały jubileusz - dwie dekady Echa.

Kluby planują przygotowania do wiosny

Choć to przerwa zimowa w rozgrywkach ligowych, działacze klubowi myślą już o wiosnie. Planują treningi, sparingi i uzupełnienia kadry. Wicher Dobra porozumiał się już ze sparing-partnerami, wszyscy są spoza powiatu tureckiego. Baszta Wyszyna zaczyna przygotowania od zabawy tanecznej, a Grom Malanów chce opuścić pierwszy bramkarz.

Wicher Dobra

- konińska liga okręgowa

Przerwa zimowa potrwa do 17 stycznia 2011 roku. Wówczas rozpoczyna się treningi. Jeżeli dopisze aura, przygotowania odbywały się będą na własnym obiekcie. Gdy nie pozwolą na to śniegi bądź roztopy, trzeba będzie pomyśleć o hali. Dobra jeszcze takiej nie ma. Pozostaje wynajmować w gminach ościennych: Kawęczynie, Przykonie lub Uniejowie. W tym ostatnim ceny są podobno przystępne. Pierwszy spotkanie sparingowe zaplanowano na 29 stycznia 2011 roku. Przeciwnikiem będzie LGKS Chałupia Mała z sieradzkiej okręgówki. Na kolejne mecze kontrolne umówiono się z: LKS Orzeł Parzęczew - łódzka liga okręgowa, LKS Kobierzyczo, Jutrzenka Warta - oba sieradzka okręgówka, Korona Pogoń Stawiszyn, KS Opatówek - kaliska klasa okręgowa. Czynione są także starania o sparing z czwartoligowym Zrywem Dąbie.

Baszta Uniejów - łódzka A klasa



Bartosz Gibasiewicz z Gromu Malanów jedzie na testy do trzecioligowych Czarnych Browar Witnica.

Także tutaj, i to zapewne na hali, rozpoczną się pierwsze treningi. Na boisko jeżeli dopisze aura wyjdą w lutym. Wtedy też rozegrane zostaną pierwsze sparingi. Planowany jest też udział w poddębickim turnieju halowej piłki nożnej. Prezes Roman Piaseczny powiedział nam, że nie wprowadzi żadnych zmian w przerwie zimowej. Drużyna jest

liderem rozgrywek, dlatego jego zdaniem nie należy psuć dobrego trendu. Brakuje jedynie dobrej klasy drugiego bramkarza. Gdyby taki się pojawił, przyjęto by go w Uniejowie z otwartymi rękoma. Rozmowy o ewentualnych wzmocnieniach zaczną się być może dopiero latem, kiedy drużyna awansuje do ligi okręgowej.

Grom Malanów - konińska A klasa

Z gromem Malanów chce się pożegnać Bartosz Gibasiewicz - pierwszy bramkarz tej drużyny (poprzednio Tur Turek, Kasztelania Brudzew i Orzeł Kawęczyn). Zdecydował się na odejście ze względu na problemy z pogodzeniem nauki na Akademii Wychowania fizycznego w Gorzowie Wielkopolskim z dojazdami do Malanowa na treningi i mecze. Na 10 stycznia 2011 roku zaproszony został na testy do Czarnych Browar Witnica. Jest to trzecioligowa drużyna w miasteczku na terenie powiatu gorzowskiego. Władze malanowskiego klubu nie robią mu przeszkód. Jeśli tre-

nerzy trzecioligowca zdecydować się skorzystać z usług Gibasiewicza, młody bramkarz będzie grał w Wit-

nicy, co najmniej przez pół roku.

Baszta Wyszyna - A klasa

Przygotowania do sezonu rozpoczęto zabawą taneczną w Sali OSP Wyszyna, zorganizowaną przez klub w drugi dzień świąt Bożego Narodzenia (art)

Orzeł Kawęczyn zajął drugie miejsce w IV Turniej Halowej Piłki Nożnej w Liskowie. Kawęczynska drużyna uległa w finale Gwiazdom Barteksu, zwycięzcom ubiegłorocznego turnieju. Jakub Dudek strzelec dziesięciu goli został jednym z dwóch królów strzelców turnieju.

Orzeł drugi na hali w Liskowie

Orzeł Kawęczyn wziął udział w turnieju halowym, który odbył się w Liskowie z udziałem dziesięciu drużyn. Podzielono je na dwie grupy, w których rozgrywano mecze 2x7 minut, systemem „każdy z każdym”. Dwie najlepsze z każdej grupy awansowały do półfinałów. Grano z czterema zawodnikami w polu i bramkarzem. W drużynie Orła występowali: Konrad Grzelak, Przemysław Przybylak, Wojciech Jasiak, Łukasz „Bolo” Antczak, Jakub Dudek i Marcin Janiak. Orzeł dysponował jedną z najsłabszych ekip, co piłce halowej jest szczególnym utrudnieniem.

Kawęczynski zespół trafił do

grupy A, razem z drużynami z Turku, Sieradza, Liskowa i Karolewa. W pierwszym meczu Orzeł do przerwy przegrywał z sieradzkim zespołem 0:3. Jednak wielka ambicja i wola walki sprawiła, że piłkarze tej drużyny doprowadzili do remisu 3:3. W drugim spotkaniu Orzeł gładko ograł gospodarzy Liskowian 3:0. W trzecim meczu grupowym kawęczynska drużyna ponownie nie straciła bramki, strzelając Meblolandowi Nowy Karolew. Tym samym zapewniła sobie awans do dalszej rundy rozgrywek. Ostatni mecz grupowy z tureckim zespołem decydował o miejscu w grupie, a tym samym półfinałowym rywalu. Piłkarze Orła przystąpili do meczu bardzo skoncentrowani. Do przerwy prowadzili 3:0. Pewny, wysoki wynik sprawił, że piłkarze rozluźnili się. Rywale to wykorzystali i strzelili dwie bramki. Mecz zakończył się wynikiem 3-2 dla Orła i pierwszym miejscem w grupie.

W półfinale Orzeł Kawęczyn zmierzył się z zespołem z Godzieszy Wielkich. Mecz ten zakończył się wysokim zwycięstwem kawęczynian 7:3. W finale spotkali się z Gwiazdami Barteksu, ubiegłorocznymi tryumfatorami liskowskiego turnieju. Do przerwy toczył się wyrównana walka. Piłkarze Barteksu zeszli na przerwę szczęśliwi, ponieważ zdobyli gola z rzutu karnego. Po przerwie dał się we znaki brak większej liczby zmienników. Piłkarze Orła mieli więcej w nogach niż ich przeciwnicy. Stracił drugą bramkę. Niesieni dopingiem kibiców zgromadzonych w hali, piłkarze z Kawęczyna ruszyli do odrobienia strat. Bramkę kontaktową zdobył Łukasz Antczak (Bolo). Do końca meczu była szansa na zdobycie wyrównującej bramki, jednak piłkarzom Orła brakowało już nie tylko siły, ale i szczęścia. Również przeciwnicy mieli wiele pewnych sytuacji, ale w bramce Orła doskonale spisywał się Kamil Grzelak, nie dając sobie strzelić trzeciego gola, a tym samym przedłużając nadzieję na wyrównanie. Nie udało się. Orzeł musiał zadowolić się drugim miejscem. Niemniej wszyscy zawodnicy zasługują na duże brawa za walkę i ambicję. Liderem drużyny był Jakub Dudek, strzelec dziesięciu bramek. Skutecznie wspomagał go Marcin Janiak - zdobywca pięciu goli. Zarówno w ofensywie, jak i defensywie znakomicie radził sobie Łukasz Antczak - strzelec dwóch goli. Dwie bramki zdobył także Przemysław Przybylak. Dobrze dysponowany był tego dnia Wojciech Jasiak, który dawał świetne zmiany. Zespół Orła Kawęczyn trzymał pamiątkowy puchar za zajęcie drugiego miejsca. Jakub Dudek został królem strzelców razem z piłkarzem Barteksu. (art)

Regionalny Turniej Kyokushin Karate

Grudniowie zmagania na macie

Władysławowski Klub Kyokushin Karate był gospodarzem tegorocznego regionalnego turnieju karate. Na starcie stawili się 111 zawodników z ośmiu ośrodków.

Turniej zorganizowany przez klub z Władysławowa, którym kieruje sensei Sebastiana Szewczyka (2 dan), przy współudziale Okręgowego Związku Karate w Poznaniu cieszył się nie tylko liczną obsadą zawodników, ale także sporą publicznością. Sędzią głównym był sensei

Dariusz Jasiakiewicz (4 dan), któremu asystowali: Zbigniew Nycek (2 dan), Maciej Kowalczyk (3 dan), Waldemar Miła (1 dan), Waldemar Opitz (1 dan), Kamil Więclawek (1 kyu), Michał Drażkowski (1 kyu), Łukasz Hynasiński (3 kyu) oraz Robert Łajdacki (4 kyu). Zawody rozegrano w konkurencji kata z podziałem na kategorie wiekowe. W każdej toczono pojedynki w dwóch turach. Na zakończenie zawodów wszyscy zawodnicy otrzymali gwiazdkowe paczki, przygotowane przez

kluby uczestniczące w turnieju.

Zawody wsparli: Urząd Miejski w Turku, Tuliszkowie, gmina Władysławów, KWB Adamów, Firma Pinus i

Ober Trans, Sklep Sportowy Turek ulica 3-go Maja, Szkoła Podstawowa we Władysławowie i rodzice startujących dzieci. ika

Żaki starsze

1	Wiktoria Górka	Turek	1	Hubert Wasilewski	Turek
2	Sandra Topolska	Władysławów	2	Krzysztof Kowalczyk	Turek
3	Agata Kudlińska	Turek	3	Damian Klimek	Grzymiszew

Kadeci młodszy

1	Tomasz Nowak	Turek	1	Igor Gotter	Turek
2	Klaudiusz Sobierajski	Turek	2	Łukasz Konieczka	Tuliszków
3	Wiktor Czekala	Turek	3	Norbert Goździk	Grzymiszew

Kadeci

1	Weronika Mikosik	Turek	1	Gabriel Białczak	Turek
2	Daria Groblica	Turek	2	Marcel Gorzkiewicz	Turek
3	Lena Jóźwiak	Koło	3	Adrian Klimas	Malanów

Kadeci starsi

1	Sylwia Szczap	Grzymiszew	1	Mateusz Matusiak	Turek
2	Kinga Wojdyńska	Władysławów	2	Kacper Grześkiewicz	Tuliszków
3	Oliwia Duszak	Tuliszków	3	Jan Cwikliński	Władysławów

Juniorzy młodszy

1	Kinga Błaszczuk	Władysławów	1	Michał Ziemniak	Turek
2	Anna Wierzbicka	Turek	2	Dominik Ast	Tuliszków
3	Kaja Drzewiecka	Turek	3	Miroslaw Podembski	Turek

juniorzy

1	Radecki Michał	Tuliszków	1	Paulina Sobieracka	Turek
2	Artur Maciaszek	Grzymiszew	2	Nikołaj Płociennik	Turek
3	Gracjan Szczepański	Tuliszków	3	Karolina Bocian	Grzymiszew

Oto wyniki w poszczególnych kategoriach:

Żaki młodsze

1	Piotr Loch	Władysławów	1	Izabela Bajer	Władysławów
2	Kuba Bartosik	Turek	2	Nikołaj Maciaszek	Grzymiszew
3	Kacper Topolski	Władysławów	3	Julia Wojdyńska	Władysławów

Żaki

1	Michał Czekala	Turek	1	Aniela Wróblewska	Turek
2	Norbert Piechota	Turek	2	Eliza Bagrowska	Turek
3	Jakub Walerysiak	Władysławów	3	Martyna Jaroma	Turek



JUŻ OTWARTA!

APTEKA KWIATY POLSKIE

ul. Kączkowskiego 12



ul. Kączkowskiego 12

Świadczeniodawca

Pacjent

DLA WSZYSTKICH
NIEZALEŻNIE OD WIEKU

Oddział NFZ

Uprawnienia

PESEL

Ch.przewlekłe

Rp.

- ✓ **ZAWSZE NISKIE CENY!**
- ✓ **SZEROKA OFERTA!**
- ✓ **NAGRODY
DLA STAŁYCH KLIENTÓW!**
- ✓ **PŁAĆ PUNKTAMI W APTECE!**
- ✓ **FACHOWY PERSONEL!**



Data wystawienia

Data...

Data...

POCZUJ, ŻE OSZCZĘDZASZ!

Turek

ul. Kączkowskiego 12
tel/fax 63 278 03 50
Pon. - Pt. 8.00 - 20.00
Sob. 8.00 - 14.00



Turkowski

INFORMATOR SAMORZĄDOWY

Pierwsza sesja Rady Miejskiej

Ślubowanie radnych oraz wybór Przewodniczącego i jego zastępców – to najważniejsze wydarzenia pierwszej sesji nowej Rady Miejskiej Turku. W ten sposób, 9 grudnia rozpoczęła się piąta kadencja miejskiego samorządu.

Zgodnie z przepisami prowadzenie pierwszej po wyborach sesji do momentu wyboru przewodniczącego Rady powierza się

bowania przez radnych. W ceremonii udziału odmówił wybrany na urząd Burmistrza Turku Zdzisław Czapla oraz jego zastępca

liczbę głosów na tych samych listach - Krystynę Apelt i Adriana Wielogórskiego. Już po zamknięciu obrad okazało się, że z mandatu zrezygnować będzie musiał też radny Dariusz Młynarczyk w związku z wyborem go na stanowisko Starosty Tureckiego. Jego

miejsce w Radzie zajmie Mariola Kadrzyńska-Siwiek.

Po ślubowaniu radni przystąpili do wyboru Przewodniczącego Rady. O stanowisko to ubiegało się dwóch kandydatów – Marek Pańczyk, wybrany z list Porozumienia Samorządowego

Rozwój i Przyszłość oraz Kornela Józefiak, radna Towarzystwa Samorządowego. W tajnym głosowaniu Kornela Józefiak uzyskała 7 głosów, a Marek Pańczyk 11 głosów i to on został Przewodniczącym Rady Miejskiej Turku V kadencji. Na jego zastępców radni wybrali Joannę Maciejewską, radną SLD oraz Dariusza Kowalczyka z PO.

Ł. Maciejewski



Nowe Prezydium Rady Miejskiej Turku

najstarszemu z radnych. Zaszczycił ten przypadek Korneli Józefiak, dobrze znająca procedury sesyjne byłej skarbnik miasta.

Po otwarciu obrad nastąpił uroczysty moment złożenia ślu-

Mirosław Męcarski, prawo bowiem zabrania łączenia funkcji radnych ze stanowiskami burmistrzów. W ich miejsce w poczet radnych włączono osoby, które w wyborach uzyskały największą



Nowa Rada Miejska podczas pierwszych obrad

52 uczniów z terenu Turku otrzymało stypendia Burmistrza Turku za wybitne osiągnięcia sportowe. Ich wręczenie odbyło się pod koniec grudnia w Centrum Wolontariatu i Organizacji Pozarządowych.

Stypendia Burmistrza wręczone

Przedstawiciele władz samorządowych miasta Turku oraz klubów sportowych przekazali kwotę pieniężną w postaci jednorazowej nagrody dla 19 uczniów szkół podstawowych, 20 uczniów

gimnazjum oraz 13 uczniów szkół ponadgimnazjalnych. O stypendium ubiegać się mogli uczniowie wszystkich szkół, również studenci, dla których organem prowadzącym jest Gmina Miejska

Turek lub mieszkający na stałe na terenie Turku. Stypendia za wyniki sportowe przyznawane są dwa razy w roku: w kwietniu oraz w listopadzie.

M. Fabiańska, J. Nowak



Stypendia wręcali Burmistrz Z. Czapla, Przewodniczący Rady Miejskiej M. Pańczyk i jego zastępca D. Kowalczyk

Mimo śniegów ulica Moniuszki odebrana

Ponad 890 tysięcy złotych. Taki był koszt budowy ulicy Moniuszki na osiedlu Zdrojki Lewe w Turku. Jej budowę rozpoczęto w czerwcu, zakończono z końcem listopada, a wstępny odbiór inwestycji odbył się na początku grudnia. Uczestniczył w nim Burmistrz Zdzisław Czapla.

W ramach prac wybudowano 516 metrów ciągu pieszojezdnego z kostki brukowej, a do tego wjazdy i dojścia do furtek oraz skwer z nowymi nasadzeniami. Ulica Moniuszki to kolejna już nowa

droga w mieście. Przed kilkoma miesiącami także na Zdrojkach do użytku oddano ul. Bacewicz i Paderewskiego oraz ul. Wesołą i Promienną na Muchlinie.

M. Kruk



Dokładna ocena wykonania ulicy możliwa będzie dopiero po poprawie pogody

Czym żył Turek w ostatnich 365 dniach, co jest warte zapamiętania z mijających 12 miesięcy, co ważnego wydarzyło się w mieście w mijającym roku? Oto przegląd najważniejszych wydarzeń 2010 roku.

Turek 2010 – kalendarium

STYCZEŃ

Orkiestra zagrała z sukcesem

Podczas 18. finału Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy w Turku udało się zebrać prawie 75 tys. zł. Z sukcesem po raz pierwszy w WOŚP zagrali pracownicy samorządowi Urzędu Miejskiego w Turku, którzy zorganizowali na Placu Wojska Polskiego festyn.

LUTY

Centrum Handlowe TUREK

Urząd Miejski w Turku (wspólnie z Turecką Izbą Gospodarczą i Cechem Rzemiosł Różnych) rozpoczął kampanię ph. Centrum Handlowe TUREK. Celem akcji było wypromowanie miasta jako najlepszego w regionie miejsce do zrobienia zakupów.

Promesa na Mehoffera

Minister Kultury i Dziedzictwa Narodowego przyznał 700 tys. zł promesy na projekt „Turek - miasto w klimacie Mehoffera”. Pieniądze przeznaczone zostały na przebudowę ratusza i konserwację polichromii w kościele NSPJ w Turku.

Bezpłatne badania

Burmistrz Miasta Turku wraz z Ośrodkiem Profilaktyki i Epidemiologii Nowotworów w Poznaniu po raz kolejny zorganizował bezpłatne badania mammograficzne dla kobiet. Z badań skorzystało kilkadziesiąt par w wieku od 50 do 69 lat.

Obrazowali młodzi radni

Pełni zapału i nowych inicjatyw członkowie turkowskiej Młodzieżowej Rady Miejskiej przedstawili swoje pomysły na usprawnienie funkcjonujących w mieście instytucji. Młodzi radni dyskutowali głównie o współpracy z Miejskim Domem Kultury.

„Tak” dla planów przejęcia PKS-u

Radni Turku zgodzili się na nieodpłatne przejęcie przez miasto turkowskiego Przedsiębiorstwa Komunikacji Samochodowej. Decyzja radnych była konieczna, by można było rozpocząć procedurę nabycia przez samorząd Turku ponad 140 tys. akcji PKS-u, których właścicielem jest Skarb Państwa.

MARZEC

Rusza przebudowa ratusza

Na początku miesiąca podpisano umowę, w połowie miesiąca przekazano plac budowy, a pod koniec miesiąca ruszyła rozbudowa turkowskiego ratusza. Po zakończeniu prac będzie to najnowocześniejszy budynek muzealny w tej części Wielkopolski.

Koniec I etapu budowy Z5

Wykonawca projektu zakończył pierwszy etap robót. Zakładał on wybudowanie ronda na skrzyżowaniu nowo budowanej drogi z ulicami Uniejowską i Słoneczną oraz drugiego, na skrzyżowaniu z Kolską Szosą, z wlotem w ulicę Milewskiego.

Ale Plama!

Wyjątkowo wysoki poziom miał 11. przegląd programów artystycznych uczniów turkowskich szkół „Plama”. W imprezie udział wzięło kilkanaście zespołów. Zwyciężyła niezależna grupa „Skradzione Owoce Jogobelli” ze spektaklem „Dziady Reaktywacja”.

KWIECIEŃ

Turek żegna Prezydenta RP

Znicze pod flagą narodową i tablicą katyńską na ścianie kościoła pw. NSPJ, uroczysta msza, wpisy do księgi kondolencyjnej i nadzwyczajna, wspólna sesja Rad Miasta i Powiatu. Tak Turek oddał hołd Prezydentowi Rzeczypospolitej Polskiej Lechowi Kaczyńskiemu, jego żonie Marii i innym ofiarom tragedii pod Smoleńskiem.

Turkowanie mistrzami województwa

Reprezentacja Gimnazjum nr 1 w Turku wygrała 11. edycję Gimnazjady Województwa Wielkopolskiego w piłce siatkowej chłopców. To największy sukces sportowy szkoły od lat.

Unia Europejska w MOPS

Ośrodek rozpoczął realizację trzeciej

edycji programu „Trampolina” finansowanego ze środków unijnych. Objęto nim 41 bezrobotnych, nieporadnych życiowo, często wywodzących się z rodzin z tzw. syndromem biedy dziedziczonej klientom MOPS-u.

Turek wypuszcza obligacje

10 milionów złotych – emisję obligacji na taką kwotę rozpoczęła Gmina Miejska Turek. Uzyskane w ten sposób pieniądze przeznaczone na pokrycie wydatków związanych z realizowanymi na terenie miasta inwestycjami dofinansowanymi ze środków unijnych.

„Tak” dla komunalizacji PKS-u

Zgoda Ministra Skarbu Państwa na komunalizację turkowskiego Przedsiębiorstwa Komunikacji Samochodowej. Ta decyzja otwiera drogę do kolejnych kroków w sprawie przejęcia Przedsiębiorstwa przez samorząd Turku.

MAJ

Burmistrz z absolutorium

Burmistrz Turku otrzymał absolutorium za wykonanie budżetu 2009 roku. To najważniejsza decyzja podjęta na 36. sesji Rady Miejskiej Turku. Radni nadali też tytuł honorowego obywatela miasta tragicznie zmarłemu Prezydentowi RP Lechowi Kaczyńskiemu.

XI Biesiada Poetycka Turek 2010

Podczas XI „Biesiady Poetyckiej Turek 2010” rozstrzygnięto Ogólnopolski Konkurs Poetycki im. W. Pietrzaka ph. „Poezja to najkrótsza droga do duszy człowieka”. W konkursie wzięło udział 106 poetów, którzy nadesłali 329 wierszy. Zwyciężył Arkadiusz Stosur z Nowego Sącza.

„Miasto płynie” zwycięzca „Klapsa”

Film animowany pt. „Miasto płynie” zrealizowany przez Balbinę Bruszewską otrzymał Grand Prix XIII Przeglądu Studenckich Etud Filmowych „Klaps 2010”.

20-lecie MOPS

Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej w Turku świętował 20-lecie działalności. Z tej okazji w Barbórcie odbyła się uroczysta gala, na którą zaproszono pracowników, współpracowników i przyjaciół placówki.

Nadanie imienia rondy

Podczas turkowskich obchodów 70. rocznicy zbrodni katyńskiej poświęcono i symbolicznie oddano do użytku nowe rondo przy ul. Uniejowskiej. Uroczystości odsłonięto także tablicę z jego nazwą – Rondo Zesłańców Syberyjskich.

18-tka „Turkostrady”

Od 18 lat obchodom święta 3 Maja w Turku towarzyszą prezentacje teatrów ulicznych. W tym czasie „Turkostrada” stała się ważnym miejscem na mapie plenerowych widowisk teatralnych w Polsce.

Jest umowa, będą pieniądze!

Turek dostanie ponad 7,5 mln złotych dofinansowania do projektu „Turek – miasto w klimacie Mehoffera”. Burmistrz Zdzisław Czapla podpisał w tej sprawie umowę z Zarządem Województwa Wielkopolskiego.

Kolejny program MOPS

Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej w Turku rozpoczął realizację kolejnego programu pomocowego. Celem „Spotkań weekendowych” jest ograniczenie zjawiska wykluczenia społecznego spowodowanego ubóstwem.

Mikołajczyk patronem ronda

Imię Stanisława Mikołajczyka, wybitnego działacza chłopskiego nadano nowemu rondy na ulicy Kolska Szosa w Turku. Na uroczystości symbolicznego odsłonięcia tabliczki z patronem ronda do Turku przyjechali członkowie przedstawicieli wielkopolskich struktur PSL.

Kolejne ulice gotowe na Zdrojkach

Mieszkańcy posesji przy ulicy Bacewicz i równoległym do niej odcinku ulicy Paderewskiego na osiedlu Zdrojki Lewe mogą zapomnieć co to błoto i dziury. Zakończono tam budowę nowych dróg z całą potrzebną infrastrukturą.

CZERWIEC

Pierwszy „Orlik” wyładował w Turku

Boisko do piłki nożnej pokryte sztuczną trawą, nieco mniejsze boisko wielofunkcyjne o nawierzchni poliuretanowej oraz budynek zaplecza z szatniami i sanitariatami. Tak wygląda pierwszy w Turku „Orlik” otwarty przy Gimnazjum nr 1.

Turkowskie Laur Kultury przyznany

Eugeniusz Grzelak – kapelmistrz orkiestry dętej Ochotniczej Straży Pożarnej w Turku zdobywcą Turkowskiego Lauru Kultury. To nagroda ufundowana przez Burmistrza Turku dla uhonorowania osób zasłużonych dla rozwoju kultury w mieście.

Jubileusz Szkoły Muzycznej

Uroczysta gala, odznaczenia dla zasłużonych, gratulacje, życzenia oraz koncert uczniów, absolwentów i nauczycieli. Tak wyglądały obchody jubileuszu 30-lecia działalności Państwowej Szkoły Muzycznej I stopnia im. Witolda Lutosławskiego w Turku.

Dni Turku

Fantastyczne koncerty Kasi Kowalskiej, Dody i Mroza, prześmieszny występ kabaretu Formacja Chatelet, udane prezentacje naszych rodzimych artystów, do tego mnóstwo atrakcji dla dzieci i dorosłych, wystawy, loterie oraz piękna pogoda. To wszystko sprawiło, że w czasie Dni Turku teren OSiR-u odwiedziło kilkanaście tysięcy osób.

Turek znów sięga po unijne pieniądze

Burmistrz Turku Zdzisław Czapla podpisał w Poznaniu umowę na dofinansowanie projektu budowy inkubatora przedsiębiorczości na terenie Tureckiej Strefy Inwestycyjnej.

Rzecznik w Gimnazjum

Rzecznik Praw Dziecka Marek Michalak gościł w turkowskim Gimnazjum nr 2. Przyjechał, by spotkać się z młodzieżą i wziąć udział w debacie „Prawa człowieka zaczynają się od praw dziecka”.

Burmistrz nagrodił sportowców

Stypendia za osiągnięcia sportowe przyznał młodym turkowiakom Burmistrz Turku. Zdzisław Czapla nagrodił w ten sposób 69 osób. To rekordowa liczba stypendystów.

Nowa książka z serii

„Bibliotheca Turcoviana”

„Eugeniusz Waniek – uczeń Józefa Mehoffera” – to tytuł nowej pozycji wydawnictwa Miejskiej i Powiatowej Biblioteki Publicznej w Turku. Na uroczystą promocję książki zjechali do Turku ludzie kultury z całej Polski.

LIPIEC

PKS w rękach Gminy Miejskiej Turek

Burmistrz Turku Zdzisław Czapla podpisał umowę na nieodpłatne przejęcie przez miasto akcji PKS w Turku SA. Tym samym Gmina Miejska Turek stała się właścicielem 280 tys. akcji Spółki o nominalnej wartości 2,8 mln zł.

Początek remontów

w przedszkolach i szkołach

We wszystkich miejskich placówkach oświatowych trwają remonty. W tym roku miasto przeznaczy na nie milion złotych.

Powstają nowe ulice

Prawie 12 mln zł Gmina Miejska Turek przeznaczyła na budowę nowych ulic w mieście. W wakacje prace prowadzono na terenie Tureckiej Strefy Inwestycyjnej, os. Muchlin, na Zdrojkach i os. Wyzwolenia.

Policjanci na plaży

Przez dwa Turek gościł najbardziej wysportowanych policjantów w Polsce. W naszym mieście rozegrano Mistrzostwa Polski Policji w Siatkówce Piżmowej. Mecze rozgrywano na terenie Ośrodka Sportu i Rekreacji.

SIERPIEŃ

Dzieci z Dunajowiec w Turku

Najlepsze wakacje w życiu – tak pobył w Turku podsumowały dzieci z ukraińskich Dunajowiec. Młodzież z partnerskiego miasta grodu nad Kiełbaską gościła u nas kilkanaście dni.

Turkowie zwyciężają mini Tour de Pologne

12-letni Dawid Czubak, uczeń Szkoły Podstawowej nr 1 w Turku reprezentujący Turkowskie Towarzystwo Cyklistów, wygrał drugi etap wyścigu Nutella mini Tour de Pologne, a w pierwszym etapie zajął drugie miejsce.

XXIX Regionalny Dzień Pszczelarza w Turku

Uroczysta msza, wystawa sprzętu pasciecznego i oczywiście kiermasz miodu. Tak w Turku przebiegał Regionalny Dzień Pszczelarza. Z okazji święta władze miasta wręczyły odznaczenia pszczelarzom zasłużonym dla Turku.

Święto Wojska Polskiego w Turku

Uroczysta msza, przemarsz ulicami miasta, manifestacja patriotyczna, wręczenie awansów i odznaczeń – tak 15 sierpnia świętowano w Turku 90. rocznicę Bitwy Warszawskiej. W obchodach udział wzięło kilkuset turkowie i kilkadziesiąt pocztów sztandarowych.

Turek zdobył kolejne miliony na inwestycje!

Burmistrz Zdzisław Czapla podpisał umowę z Urzędem Marszałkowskim w Poznaniu na dofinansowanie projektu uzbrojenia terenu Tureckiej Strefy Inwestycyjnej. Miasto otrzymało na to 22 mln zł.

Miejsko-gminno-parafialne dożynki

Za codzienny trud, poświęcenie, nie zawsze sprawiedliwie wynagradzaną pracę i za zdrową żywność. Za to wszystko burmistrz Turku Zdzisław Czapla dziękował mieszkańcom wsi podczas dożynek.

Polska Akademia Gitary znów w Turku

Turek po raz kolejny znalazł się na trasie koncertowej najlepszych polskich gitarzystów. W ramach festiwalu Polska Akademia Gitary w kościele pw. Najświętszego Serca Pana Jezusa wystąpił światowej sławy Łukasz Kropaczewski.

WRZESIEŃ

Początek szkoły

Ponad 2500 uczniów rozpoczęło naukę w szkołach prowadzonych przez Gminę Miejską Turek w roku szkolnym 2010/2011. Co dziesiąty z nich przekraczał mury swojej szkoły po raz pierwszy.

Sztuka na ulicy

Kolorowe kramy z rękodziełem, występy grup akrobatycznych, pokazy rycerskie, dmuchane zamki i trampoliny dla dzieci, koncerty i dzieła sztuki na wyciągnięcie ręki. To wszystko zobaczyć można było na turkowskim rynku i ulicy Kaliskiej podczas festynu „Sztuka na ulicy”.

Turek zdobył kolejne miliony z Unii

1,2 mln złotych – taką kwotę Gmina Miejska Turek zdobyła na wypromowanie Turku jako miasta w mehofferowskim klimacie. Pieniądze pochodzą z funduszy unijnych.

Rocznica 17 września

W 71. rocznicę napaści sowieckiej na Polskę, w parku im. Konstytucji 3 Maja mieszkańcy Turku oddali hołd pomordowanym na Wschodzie rodakom. Tego dnia obchodziliśmy również Dzień Sybiraka w związku z masowym zesłaniem polskiej ludności na Syberię.

Burmistrz Turku docenia zdolnych uczniów

Rekordowo duża grupa wyjątkowo zdolnych młodych turkowie otrzymała stypendia od Burmistrza Turku. Zdzisław Czapla nagrodił w ten sposób trud 87 osób.

Kolejny „Orlik” w Turku

Po koniec września oficjalnie oddano do użytku drugi w Turku kompleks sportowy wybudowany w ramach projektu „Moje boisko – Orlik 2012”. Tym razem usytuowano go na terenie Szkoły Podstawowej nr 5.

PAŹDZIERNIK

Pieniądze z Unii na basen

Turek zdobył środki na termomodernizację krytej pływalni. Projekt kosztować będzie prawie 1,5 mln zł, z czego 85% pokryje dofinansowanie z Unii Europejskiej.

Nasz „Mehoffer” Gwiazdą Wielkopolską!

Projekt „Turek - miasto w klimacie Mehoffera” najciekawszym przedsięwzięciem realizowanym w Wielkopolsce za unijne pieniądze! Tak uznali uczestnicy internetowego konkursu „Gwiazdy Wielkopolskie” organizowanego przez Urząd Marszałkowski w Poznaniu.

Wysypisko uroczyszcze zamknięte

Po 19 latach działalności i 5 latach prac rekultywacyjnych ostatecznie zamknięto składowisko śmieci w Dzierżanej. Stało się to kosztem prawie 1,5 mln zł. Inwestycję przeprowadziło Przedsiębiorstwo Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej w Turku.

Pierwsi inwestorzy w TSI

Budowa zakładu wartego 70 mln złotych i 60 nowych miejsc pracy na początek. To oferta z jaką do władz Turku zgłosiła się warszawska spółka gotowa zainwestować w Tureckiej Strefie Inwestycyjnej. Spółka chce rozpocząć produkcję już wiosną przyszłego roku.

LISTOPAD

Turek w czołówce Wielkopolski

Turek jest jednym z wielkopolskich liderów pozyskiwania środków zewnętrznych na realizację inwestycji. Tylko do tej pory miasto zdobyło ponad 45 mln zł! Ogromna większość tych pieniędzy pochodzi z funduszy Unii Europejskiej.

Będą nowe ulice na Muchlinie

Miasto zdobyło 3 mln zł dofinansowania do budowy 7 ulic na osiedlu Muchlin. Pieniądze pochodzą z dotacji celowej budżetu państwa przyznanej w ramach Programu Wieloletniego pn. „Narodowy Program Przebudowy Dróg Lokalnych”, czyli tzw. schetyńówki.

Comenius Regio

W ramach unijnego Projektu Partnerskiego Comenius Regio Turek gościł pięcioosobową grupę przedstawicieli władz samorządowych oraz oświaty z niemieckiego Wiesmoor. Celem wizyty było porównanie systemów kształcenia w Niemczech i w Polsce.

Kolejne unijne pieniądze dla Turku!

Miasto zdobyło ponad 330 tys. zł na program wyrównywania szans edukacyjnych uczniów turkowskich szkół. Program obejmuje ponad 600 dzieci, które z różnych przyczyn osiągają słabsze wyniki w nauce lub pragną rozwijać zdolności i umiejętności.

Mamy nowych radnych

21 listopada mieszkańcy Turku dokonali wyboru radnych, czyli swoich przedstawicieli we władzach samorządowych. Nowi rajcy swe funkcje pełnić będą przez kolejne 4 lata.

Sportowy Turek

Sukces Turku w akcji „Europejski Tydzień Sportu dla wszystkich”. Nasze miasto zdobyło III miejsce w Województwie Wielkopolskim w kategorii miejscowości od 15 tys. do 40 tys. mieszkańców w 16. edycji Sportowego Turnieju Miast i Gmin 2010.

GRUDZIEŃ

Zdzisław Czapla Burmistrzem

W II turze wyborów Zdzisław Czapla zdobył poparcie ponad 67% głosujących i tym samym po raz trzeci został wybrany burmistrzem Turku.

Pierwsza sesja Rady Miejskiej

Ślubowanie radnych oraz wybór Przewodniczącego i jego zastępców – to najważniejsze wydarzenia pierwszej sesji nowej Rady Miejskiej Turku. W ten sposób, 9 grudnia rozpoczęła się piąta kadencja miejskiego samorządu.

Gotowa ul. Moniuszki

516 metrów ciągu pieszo-jezdnego z kostki brukowej, a do tego wjazdy i dojeżdża do furtek oraz skwer z nowymi nasadzeniami. To wszystko kosztem prawie 900 tys. zł wykonano na ulicy Moniuszki.

Wolontariusz roku

Łukasz Joks – uczeń ZSO w Turku otrzymał tytuł Wolontariusza Roku. O to zaszczytne miano ubiegało się 5 osób, wyróżniających się szczególną wrażliwością na problemy potrzebujących.

Ile faktycznie wynosi zadłużenie miasta

W nawiązaniu do pojawiających się w mediach nierzetelnych analiz przeróżnych komentatorów turkowskiego życia społecznego dotyczących zadłużenia miasta, przedstawiamy tabelę zawierającą dane o faktycznym stanie długu publicznego Turku. Opracowanie to przygotowała Regionalna Izba Obrachunkowa w Poznaniu.

W opracowaniu tym Turek, wbrew temu co pojawia się w turkowskich mediach, wypada lepiej niż dobrze.

W dobrym świetle Turek stawia już analiza drugiej rubryki przedstawiającej planowane na 2010 rok dochody miast. Turek sytuuje się tam w ścisłej czołówce, zaraz za największymi miastami Wielkopolski – Poznaniem i byłymi stolicami województw oraz Ostrowem Wielkopolskim. Wyprzedza jednocześnie wiele miast o podobnej liczbie mieszkańców.

Stan zobowiązań, czyli zadłużenia pokazuje rubryka trzecia. I tu Turek wypada bardzo dobrze. Co prawda 8 miast jest mniej zadłużonych, ale żadne z nich nawet nie zbliża się do osiągniętego przez Turku pułapu dochodów.

Prawdziwą wartość zadłużenia pokazuje jednak dopiero czwarta rubryka,

która prezentuje stan zobowiązań w porównaniu do dochodów miast. Tylko bowiem taka analiza daje miarodajne informacje o prawdziwym zadłużeniu. Także w tym porównaniu Turek wypada lepiej niż dobrze. Mniejszy procent zadłużenia ma tylko 6 miast obecnych w zestawieniu. Ale tylko jedno z nich – Piła – osiągnie w tym roku większy dochód niż Turek.

Wniosek z analizy poniższej tabeli może być tylko jeden - pojawiające się w mediach informacje o nadmiernym, niebezpiecznym zadłużeniu miasta są nieprawdziwe. Turek ma jeden z niższych w Wielkopolsce współczynników zadłużenia. Należy też pamiętać, że nasze miasto jest wśród wielkopolskich liderów pozyskiwania środków europejskich i realizowanych za nie inwestycji.

Ł. Maciejewski

Zadłużenie Miasta Turek na tle innych jednostek samorządu terytorialnego województwa wielkopolskiego na koniec trzeciego kwartału 2010 roku.

Lp.	Nazwa	Dochody planowane na 2010 r. ogółem	Zobowiązania z tytułu kredytów, pożyczek, wyemitowanych papierów wartościowych i zobowiązań wymagalnych	Stosunek zadłużenia do planowanych dochodów
		w tysiącach zł	w tysiącach zł	%
MIASTA NA PRAWACH POWIATU				
1.	Kalisz	429 198	162 174	37,79%
2.	Konin	344 504	71 320	20,70%
3.	Leszno	265 222	104 807	39,52%
4.	Poznań	2 544 182	898 722	35,32%
GMINY MIEJSKIE				
1.	Chodzież	47 809	21 814	45,63%
2.	Czarnków	29 936	12 465	41,64%
3.	Gniezno	149 262	51 466	34,48%
4.	Koło	58 089	8 391	14,45%
5.	Kościan	64 729	16 417	25,36%
6.	Luboń	58 692	19 369	33,00%
7.	Obrzycko	6 411	319	4,98%
8.	Ostrów Wielkopolski	183 641	68 742	37,43%
9.	Piła	232 874	33 371	14,33%
10.	Puszczykowo	31 093	12 968	41,71%
11.	Słupca	32 295	4 441	13,75%
12.	Sulmierzyce	7 509	1 285	17,11%
13.	Turek	87 465	16 630	19,01%
14.	Wągrowiec	58 626	23 090	39,39%
15.	Złotów	43 749	6 700	15,31%
ZBIORCZO				
-	miasta na prawach powiatu	3 583 105	1 237 023	34,52%
-	gminy miejskie	1 092 181	297 468	27,24%

Źródło: Regionalna Izba Obrachunkowa w Poznaniu

Szkolenie dotyczące przeciwdziałania narkomanii

Wydział Spraw Społecznych Urzędu Miejskiego w Turku i Miejska Komisja Rozwiązywania Problemów Alkoholowych w Turku były organizatorami szkolenia dotyczącego przeciwdziałania narkomanii, a w szczególności niebezpieczeństwu, jakie niosą ze sobą tzw. dopalacze. Odbędzie się ono 12 grudnia w sali konferencyjnej Urzędu Miejskiego.

W spotkaniu udział wzięli nauczyciele, pedagodzy szkół podstawowych i gimnazjów funkcjonujących na terenie miasta Turku, przedstawiciele Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej, Komendy Powiatowej Policji, Powiatowej Stacji Sanitarnej – Epidemiologicznej, kuratorzy sądowi oraz członkowie Miejskiej Komisji Rozwiązywania Problemów Alkoholowych w Turku.

Szkolenie przeprowadziła dr Teresa Kobrzińska – ekspert Państwowej Agencji Rozwiązywania Problemów Alkoholowych w Warszawie. Problematyka szkolenia obejmowała informacje o środkach uzależniających (narkotyki, dopalacze); o badaniach

ESPAD 2007 w zakresie pomiaru natężenia substancji psychoaktywnych, w tym dopalaczy; o fazach i sposobach używania substancji odurzających, sygnałach ostrzegawczych i konsekwencjach używania narkotyków. Omówiono też i zaprezentowano aktualne na rynku testy badające obecność narkotyków w organizmie, zwrócono uwagę na edukację i działania profilaktyczne (współpraca z rodzicami) jako skuteczny sposób niwelowania zachowań ryzykownych.

J. Kwiatkowska



Takich szkoleń nigdy za wiele – mówili uczestnicy spotkania

Wizyta niemieckich partnerów projektu Comenius Regio

Zakończyła się wizyta niemieckich partnerów projektu Comenius Regio. W Turku gościła pięcioosobowa delegacja przedstawicieli władz samorządowych oraz oświaty z Wiesmoor.

Głównym celem spotkania było porównanie systemów kształcenia w Niemczech i Polsce. Pobyt w Turku goście rozpoczęli od spotkania z Burmistrzem Turku w Urzędzie Miejskim. Tam partnerzy projektu zapoznani zostali z multimedialną

prezentacją przedstawiającą system edukacji w Polsce oraz w Turku na szczeblu przedszkolnym, szkolnym, gimnazjalnym i ponadgimnazjalnym. Następnie niemiecka delegacja gościła w Przedszkolu Samorządowym nr 7, Szkole Podstawowej nr 4, Gim-

nazjum nr 1, Zespole Szkół Ogólnokształcących oraz Państwowej Szkole Muzycznej. Podczas wizyty goście otrzymali dużą porcję informacji przedstawiającą mechanizm systemu edukacji w Polsce.

J. Kwiatkowska



Niemiecka delegacja podczas spotkania z Turkowskimi przedszkolakami

Wolontariusz roku

Już po raz czwarty w Turku wyłoniono Wolontariusza Roku. W tym roku o ten zaszczytny tytuł ubiegało się 5 osób, wyróżniających się szczególną wrażliwością na problemy potrzebujących. Wśród nich byli wolontariusze Polskiego Komitetu Pomocy Społecznej, przedstawiciel Klubu Sportu i Sztuk Walk oraz osoba fizyczna zajmująca się na co dzień pomocą ludziom znajdującym się w trudnej sytuacji życiowej. Zwyciężył jednak uczeń ZSO w Turku – Łukasz Joksch.

Tegoroczny laureat konkursu „Wolontariusz Roku” to uczeń II klasy Zespołu Szkół Ogólnokształcących w Turku o profilu matematycznym. Wolontariuszem jest od 2009 roku.

W tym roku Łukasz zaangażowany był w akcję: „Podziel się posiłkiem”, pomagał w przygotowaniu rajdu w ramach Dnia Solidarności z Osobami Chorymi na Schizofrenię, ponadto



Laureat i osoby nominowane do nagrody w towarzystwie Burmistrza Turku i dyrektora MOPS

w Warszawie. Ponadto oferuje stałą pomoc jako operator sprzętu nagłaśniającego i komputerowego w Wolontariacie, a także na uroczystościach okolicznościowych np.

konkursu. Aktu nadania tytułu i wręczenia upominków dokonał Burmistrz Turku Zdzisław Czapla, który podziękował za trud i poświęcenie wszystkim wolontariuszom. Było też symboliczne podzielenie tortu oraz część artystyczna w wykonaniu zespołu teatralnego „Szpilka” ze Szkoły Podstawowej nr 1w Turku.

J. Kwiatkowska



Siedziba Centrum Wolontariatu wypełniła się wolontariuszami w każdym wieku

Podsumowanie akcji profilaktycznych prowadzonych w Turku

Młodzież przeciw uzależnieniom

“Zachowaj Trzeźwy Umysł”, “Sprawdź czy twoje picie jest bezpieczne”, “Cięża bez alkoholu” i “Postaw na rodzinę” to cztery główne kampanie prowadzone przez turkowski samorząd. Przez cały rok w ich ramach edukowano młodzież, nauczycieli, sprzedawców, kierowców, a i czytelników Echa Turku. Uczniowie wykonywali prace plastyczne i filmy, brali udział w piknikach, konkursach, pisali wiersze. Wszystkie te działania podsumowano we wtorek, 21 grudnia w Centrum Wolontariatu.

–W roku 2010 podejmowaliśmy szereg działań mających na celu uświadomienie jaki wpływ ma alkohol oraz inne używki na organizm człowieka. Kierowaliśmy je do dzieci, młodzieży, kobiet w ciąży i osób starszych – rozpoczęła prowadząca spotkanie Ewa Muszyńska, kierownik wydziału spraw społecznych, która to czynnie współpracuje z Miejską Komisją Rozwiązywania Problemów Alkoholowych działającą w turkowskim Urzędzie Miasta. Na spotkanie do Centrum Wolontariatu zaproszono uczniów ze wszystkich turkowskich szkół, którzy angażowali się w przeprowadzane akcje wraz z opiekunami. Była to okazja by kolejny raz pogratulować i podziękować im za wkład pracy.

Rozpoczęto od przybliżenia ogólnopolskiej kampanii “Zachowaj Trzeźwy Umysł”. W związku z jej dziesiątą edycją przygotowano specjalne, jubileuszowe certyfikaty, które z rąk burmistrza otrzymali dyrektorzy wszystkich turkowskich szkół podstawowych i gimnazjów.

Nagrodzono też wyróżniających się uczniów: Anię Litwin, laureatkę konkursu plastyczno-literackiego “Życzę tobie” oraz Esterę Graczyk z SP nr 1, Emilię Kaczorowską z SP nr 4, Katarzynę Andrzejak z SP nr 5, Kornelię Karniszewską z SP nr 5 i Hannę Sobaszek z Gim. Nr 2.

Wcześniej nagrody odebrały też Karina Mazurek i Katarzyna Brzęcka.

Kolejną kampa-



O akcjach opowiadała Krystyna Baranowska z Miejskiej Komisji Rozwiązywania Problemów Alkoholowych.

nią prowadzoną od dawna jest „Sprawdź czy twoje picie jest bezpieczne”, w jej ramach w Echu Turku drukowaliśmy już specjalny test, który pomógł

Czytelnikom odpowiedzieć na to pytanie, były debaty lokalne, ulotki, konkursy, udział w niej mieli też członkowie Młodzieżowej Rady Miasta. –W

szystkie szkoły, ich uczniowie, ale też rodzice i dziadkowie, bo nie o edukację tylko młodych tu chodzi. –*Chcemy rozwijać u osób dorosłych umiejętności takie jak*

– wyjaśniała prowadząca, bo choć wydaje się to proste, nie w każdej rodzinie funkcjonuje prawidłowo. Ogłoszony konkurs na najciekawsze przedsięwzięcie w ramach tej kampanii podzielono na dwie kategorie: szkół podstawowych i gimnazjów. W placówkach odbyły się pikniki, wystawy, konkursy na drzewo genealogiczne, wspólne czytanie, ogniska, apele, biesiady, rodzinne opowieści, kiermasze – wszystko co łączy pokolenia. I tu przyznano nagrody najlepszym: wśród szkół podstawowych najbardziej wyróżniła się SP nr 4, za co na ręce pani dyrektor wręczono czek na 800 zł, by zakupiła to, co najpotrzebniejsze. Nie był to łatwy wybór dla komisji, dlatego przyznano też wyróżnienia SP nr 1 i SP nr 5, a dla każdej czek na 500 zł.

W drugiej kategorii nagrodzono Gimnazjum nr 2, które otrzymało 300 zł, a upominek i dyplom wręczono wyróżnionej “Jedynce”.

Podczas spotkania podsumowującego wszystkie akcje wystąpili uczniowie Gimnazjum nr 1, którzy w listopadzie tego roku uczestniczyli w warsztatach wykorzystujących techniki dramatyczne w działaniach profilaktycznych.

Były to: Natalia Samulak, Izabela Antoniuk i Klaudia Kończak. Chwilę później uczniowie z Gim. Nr 2: Marta Pokojowa, Zuzanna Wyrwa, Gabriela Dobrowolska, Konrad Mielcarek, Igor Walczak, Adrian Piekarska, Bartosz Łodziński, Damian Krzystoń, Weronika Chruszcz, Sylwia Antoniuk, Sylwia Mustafa, Ewelina Kulisa i Jacek Jastrzębski pokazali publiczności w jakich ciężkich czasach, pełnych pokus przyszło im żyć i jak łatwo stracić więzi, uzależniając się nie tylko od alkoholu czy narkotyków, ale też od komputera czy rozmów przez komórkę.

boxa



W spotkaniu podsumowującym wzięli udział głównie uczniowie, którzy przez cały rok angażowali się w działania profilaktyczne.



Kwiatami podziękowano koordynatorom, uczniowie otrzymali dyplomy i drobne upominki.

gimnazjach przeprowadzono zajęcia poświęcone profilaktyce uzależnień, a także quiz sprawdzający wiedzę. Ogłosiliśmy też konkurs na realizację filmu, który spotkał się z dużym zainteresowaniem – mówiła Ewa Muszyńska. Gimnazjaliści stworzyli sześć obrazów. Dwa najlepsze zaprezentowano podczas imprezy. Pierwszy film “Wyhamuj w porę” dotyczący problemów z alkoholem nakręciły: Joanna Tomczak, Adrianna Urbaniak, Dżesika Bukowiecka, Marta Pokojowa i Ewelina Chojnacka. Drugi “Zagubiony” o narkomanii wśród młodzieży zrobili Dariusz Maćczak, Szymon Ochota, Krzysztof Rosiak, Mateusz Wieczorek i Dawid Ochota.

O akcji “Cięża bez alkoholu”, która w Turku realizowana jest od 2007 roku także pisali

rozmowa z dzieckiem, rozwiązywanie konfliktów, wspieranie nastolatków, ustalanie i egzekwowanie norm i zasad, okazywanie zainteresowania, miłości i troski

Uczestnicy działań w ramach kampanii “Zachowaj Trzeźwy Umysł”:

Szkoła Podstawowa nr 1, koordynator Bożena Mielczarek, najaktywniejsi uczniowie: Natalia Modrzejewska, Estera Graczyk, Karina Strzelińska, Justyna Wojtaszewska i Weronika Leśniak.

Szkoła Podstawowa nr 4, koordynatorki Katarzyna Janas, Jolanta Osińska, Anna Haładyn i Ewa Muszyńska, najaktywniejsi uczniowie: Mikołaj Krawczyk, Joanna Gnatkowska, Oliwia Zaradna, Julia Szelągowska, Julia Jasnowska, Błażej Duś i Nikola Gaj.

Szkoła Podstawowa nr 5, koordynatorki Izabela Matusiak i Elżbieta Paczeńska, najaktywniejsi uczniowie: Inga Dawicka, Jan Bogdański, Błażej Mierzwa, Mikołaj Sulkowski i Aleksander Śmieszchalski.

Gimnazjum nr 1, koordynator Małgorzata Bulska, najaktywniejsi uczniowie: Dagmara tokarska, Karolina Drynda, Edyta Wojtkowska, Klaudia Kończak i Andżelika Drzewiecka.

Gimnazjum nr 2, koordynator Renata Sochacka, najaktywniejsi uczniowie: Aleksandra Kuzioła, Marta Trocha, Alicja Kociołek, Mariusz Szymczak i Julia Pakuła.

PRACA

SALON Fryzjerski zatrudni fryzjerkę z doświadczeniem. Turek; 501 609 325. 17250wk

ZATRUDNIĘ kierowcę z kat. C+E w transporcie międzynarodowym; 695 238 153. 17225wk

ZATRUDNIĘ kierowcę z kat. C+E w transporcie międzynarodowym; 502 229 012. 17292wk

ZATRUDNIĘ kierowcę z kat. C+E, z ważnymi uprawnieniami na przewóz rzeczy, wymagana praktyka, kraj + zagranica; 601 886 492. 17344wk

PILNIE poszukuję opiekunki do starszej osoby mieszkającej w Dobrej, zapewniam zakwaterowanie i wyżywienie, wynagrodzenie do uzgodnienia; 603 064 847. 17312wk

SZUKAM pracy na pół etatu jako sprzedawca, kasa fiskalna, książeczka sanepidu, kobieta; 605 726 282. 17317wk

POSZUKUJEMY menedżera w branży marketingowej, wykształcenie minimum średnie, chęć rozwoju zawodowego, szczegóły oferty po telefonicznym umówieniu się na rozmowę; 791 980 721. 17338wk

PRACOWALEŚ legalnie w Niemczech 2007-2010 - odbierz podatek! Otwórz firmę w Niemczech i pracuj legalnie! 63 249 15 78. 12k

AGENCJA towarzyska zatrudni panie; 601 776 392. 490771

LOKALE

DO wynajęcia lokal biurowy, ul. Kolska Szosa 3; 602 389 405. 17334wk

Do wynajęcia pomieszczenia warsztatowo-magazynowe oraz biurowe, ul. Konińska 1, tel. 602 389 405. 17334wk

DO wynajęcia lokal ok. 23 mkw na działalność gospodarczą w centrum miasta; 506 019 799. 17190wk

WYDZIERŻAWIĘ lokal z wyposażeniem, regały, bufety, pow. 52m kw., ogrzewanie, podatek od nieruchomości gratis. Władysławów, ul. Konińska; 604 537 566. 17286wk

DO wynajęcia lokal handlowo-usługowy w centrum Turku o pow. 52 mkw, na parterze, wejście bezpośrednio z chodnika; 512 021 303. 17323wk

DO wynajęcia lokal handlowy ok. 60 mkw na knajpę, która funkcjonuje od 20 lat lub inną działalność handlową, stan dobry, wszystkie media. Turek, ul. Armii Krajowej 30.; 49 30 252 978 74; 49 157 721 715 49. 17340wk

PILNIE sprzedam mieszkanie 2-pokojowe przy ul. Orzeszkowej, 58,5 mkw, 1 p., c.o.; 783 126 041; 691 083 418. 17319wk

SPRZEDAM słoneczne mieszkanie własnościowe z garażem murowanym na posesji w centrum miasta, 60 mkw, 1 p., dwa duże pokoje z kuchnią i łazienką, okna wymienione, drzwi antywłamaniowe, niski czynsz; 665 067 217. 17349wk

LOKAL do wynajęcia; 609 186 458. 17230wk

DO wynajęcia 2-pokoje i kuchnia, ogrzewanie piecowe, Turek ul. Konopnickiej 21.; 512 272 442. 17315wk

DO wynajęcia kawalerka w Poznaniu; 519 335 101. 17343wk

NIERUCHOMOŚCI

SIGNO NIERUCHOMOŚCI

POŚREDNICTWO - ZARZĄDZANIE - DORADZTWO

Turek, ul. SZEROKA 12

tel. 063 289 11 00. 0 503 002 440

Zapraszamy w godz. 10 - 13 i 14 - 17

1. Mieszkania:

- 4-pok, 58m², Uniejowska- 149.000zł

- 4-pok, 57m², ul. POW - 144.000zł

2. Domy:

- Turek - od 255.000 zł do 600.000 zł

- Głuchów - 365.000 zł

- Księżę Młyn - 175.000 zł

- Władysławów - 330.000 zł

- Skępczów - 245.000 zł

- Malanów - 550.000 zł

- Kotwice - 235.000 zł

- Gąsin - 360.000zł

3. Grunty:

- Turek, 800m² - 35.000 zł

- Grzymiszew, 2,07ha - 69.000 zł

- Brody, 0,85ha - 20.000 zł

- Cisew, 850m² - 35.000zł

- Gąsin, 0,72ha - 39.000zł

4. Do wynajęcia:

Lokale handlowe, biurowe, usługowe

w centrum Turku od 40m² do 400m²

www.signo.com.pl

17311DK

TUREK, ul. Łagodna

www.domy-turek.pl

17309wk

SPRZEDAM działki budowlane (uzbrojone) o pow. 7 ar w Przykonie, przyległe do osiedla w Psarach; 693 702 481. 17334wk

SPRZEDAM nowy dom - Koło; 512 518 350. 8709/kw

SPRZEDAM dom o pow. użytkowej 130m² wraz z budynkami gospodarczymi, powierzchnia działki 14 arów, Turek, ul. Zdrojki Lewej; 604 932 654, 604 271 923. 17291wk

SPRZEDAM 1,20 ha łąki w Dobrej (koło stadionu) i VW Golf III, benzyna + gaz (gaz od czerwca 2009r.); 663 096 817. 17298wk

SPRZEDAM 3,76 ha łąki w dwóch częściach (1,94 i 1,28 ha), okolice Bibiany, gm. Malanów; 888 316 577. 17240wk

SPRZEDAM działkę budowlaną 10 ar w m. Słdków Kolonia; 604 124 778. 17251wk

USŁUGI ogólne

CZYSZCZENIE dywanów i wykładzin, tapicerki meblowej oraz samochodowej. Tylko w domu klienta. Gwarantuję wysoką jakość usług! 609 051 562. 16785wk

TRANSPORT osobowo-towarowy busami 9-, 12-, 16-, 20-osobowymi, wycieczki, przysięgi, imprezy

ŻALUZJE, ROLETY, tapicerki drzwiowe, drzwi i zamki Gerda, wzmocnienie drzwi wejściowe, markizy, moskitiery, kamizse. Pranie żaluzji pionowych. Atrakcyjne ceny - sprzedaż i montaż. Sklep: ul. 650-lecia 4, tel. 63 2893745, 603 222195. 17348wk

PRANIE i czyszczenie dywanów, wykładzin, kołder, tapicerek meblowych i samochodowych. Turek, ul. Browarna 6., w godz. 14.00 - 16.00 lub odbiór z domu klienta i dowóz. Wystawiamy rachunki; 667 913 419. 17307wk

INSTALACJE

elektryczne domowe, przemysłowe, pomiary, domofony, sieci komputerowe, monitoring, systemy alarmowe, pożarowe, instalacje odgromowe. Konkurencyjne ceny, tel. 697673661. 17311DK

ANTENY TV, satelitarna, tel. 697673661. 17311DK

PRANIE dywanów, tapicerek meblowych i samochodowych w domu klienta; 723 775 021. 17307wk

PRANIE, czyszczenie dywanów, wykładzin, tapicerek samochodowych i meblowych, pracujemy na sprzęcie renomowanych firm, oferujemy konkurencyjne ceny; 661 964 682. 17305wk

DVD-videofilmowanie HD, zapis obrazu płyty DVD, HD. Fotografia ślubna, plenery oraz zdjęcia z wesela na CD i DVD. Jeszcze wolne terminy na 2011r.; Klaps; 509 612 308. 17309wk

VIDEO-Filmowanie + fotografia. Kreatywny zespół z oryginalnym spojrzeniem na filmowanie i fotografowanie wesel i innych imprez, duża wiedza, profesjonalna realizacja i montaż. Przyjdź, zobacz, przekonaj się! 781 256 744. 17326wk

UDRAŻNIANIE kanalizacji. Pogotowie kanalizacji 24H! 882 402 000. 17326wk

PRZEPROWADZKI duże i małe - transport. Szybko, tanio i solidnie! 601 339 377. 17347wk

BRAMY, ogrodzenia kute, poręcze, balustrady, drzwi garażowe, promocyjne ceny, szybki termin realizacji; 601 258 401. 16489wk

NAPĘDY do bram, domofony, alarmy, auto-alarmy, auto-blokady. Instalacje: alarmowe, domofonowe, telefonizacja. Turek, ul. Chopina 99, tel. 0601 818 259; 278 51 01 po 16.00. 172/DK

PRODUKCJA siatki ogrodzeniowej, słupki, akcesoria, transport, montaż, raty. Kaczki Średnie 33A; 693 426 976. 17321wk

ADEZYNEKSCJA - dezynfekcja, zwalczanie szkodników; 604 226 353; 63 245 10 10. 17332wk

ANTENY - ŚWIERK 0601 93 23 23; 289 27 00. 1729/DK

CYKLINOWANIE bezpyłowe 220V; 607 072 578. 8618/KW

STUDNIE - kopanie, pogłębianie, nawadnianie ogrodów. www.ogrodydodoz.pl; 691 621 513. 8569/KW

MALOWANIE dachów, elewacji itp., mycie, bieleń, wynajem podnośników koszowych. Dezynfekcja. DDD-malowanie.ovh.org; 607 058 523. 17320wk

PRODUKCJA i montaż siatki ogrodzeniowej, bramy, słupki, balustrady. PPHU Krzysztof Ochocki, Uniejów ul. Norwida 19.; 63 288 89 97; 608 358 922. 17321wk

HYDRAULIKA - piece c.o. eko - różne z Turska k/ Pleszewa. Dowóz, instalacja, serwis, ceny niższe niż bezpośrednio u producenta. Turek; 667 500 363. 17232wk

VIDEO-filmowanie, filmowanie w HD. www.fxart.pl; 516 005 622. 17313wk

VIDEO-filmowanie HD i fotografowanie, wysoka jakość obrazu i dźwięku. www.filmedia-wesele.pl; 501 645 930. 17313wk

FOTOGRAFIA ślubna i okolicznościowa, atrakcyjne ceny. Jestem po to, by zatrzymać chwilę, bo nieśmiertelna jest fotografia zainspirowana Waszą miłością; 785 323 078. 17253wk

USŁUGI tapicerskie, wymiana obić, naprawy krzesel, foteli, kanap; 694 176 809. 17348wk

ZESPÓŁ Hades, zabawy, wesela, dancingi, bale, studniówki, imprezy firmowe, videofilmowanie; 666 945 031. 17318wk

USŁUGI budowlane

USŁUGI koparko-ładowarką Cat + transport żwiru płukającego, pospółka i czarnoziem; 665 076 627. 17326wk

USŁUGI remontowo-budowlane: docieplenia, podbitki, tynki cementowo-wapienne, zabudowy k-g, sufity podwieszane, gipsowanie, malowanie, glazura i terakota, ogrodzenia z klinkieru; 601 969 985. 17327wk

DACHY od A do Z, fachowe doradztwo, konkurencyjne ceny; 667 059 340. 17262wk

MALOWANIE, wylewki, docieplenia, płytki, panele, płyta k-g, adaptacja poddaszy, kominki, wolne terminy; 790 461 112. 17324wk

USŁUGI budowlane: budowa domów, ocieplenia, tynki gipsowe, malowanie, szpachlowanie, płytki, montaż paneli, drzwi, okien, krycie dachów, usługi ładowarką teleskopową; 609 735 591. 17222wk

PROJEKTY architektoniczno-budowlane, adaptacje gotowych projektów, inwentaryzacja budynków, okresowe kontrole obiektów budowlanych, opinie techniczne, świadectwa energetyczne, kierowanie budową, nadzór inwestorski, projekty aranżacji wnętrz; 504 772 995. 17332wk

ŚCIANY działowe, sufity podwieszane, zabudowa rur, instalacje elektryczne i hydrauliczne, elektryczne urządzenia grzewcze, tynki ozdobne, kafelki, malowanie, tapetowanie, inne prace wykończeniowe; 504 772 995; 063 279 35 74. 17332wk

ZAKŁAD budowlany świadczy usługi w zakresie wykańczania wnętrz (pod klucz), glazura (łazienki z białym montażem) oraz inne roboty budowlane; 724 459 849. 17270wk

MATA zbrojeniowa (siatka posadzkowa) - producent. Transport, raty. Kaczki Średnie 33A; 693 426 976. 17321wk

TYNKOWANIE agregatem (tynki cementowo-wapienne), zalewanie agregatem stropów, posadzek, fundamentów itp., wypożyczanie agregatu. Szymczak; 605 086 208; 63 279 62 08. 16510wk

BUDOWA domów od podstaw, tynki, docieplenia, posadзки, klinkier, rigipsy, zakładanie płytek, szpachlowanie, malowanie, panele; 695 832 761. 17313wk

TYNKI maszynowe gipsowe; 600 704 139; 608 172 772. 17313wk

ROLNICZE

kupię

SKUP MACIOR I KNURÓW
▶ przyjeżdżamy po sztukę do gospodarstwa
▶ płacimy gotówką lub przelewem
▶ nie przeceniamy sztuk dużych
▶ ważymy wagą elektroniczną
tel. 061 427 18 17 0608 439 125

SKUP koni na rzeź; 602 769 310. 17335wk

BYDŁO - kupię na ubój z konieczności, płatne gotówką; 602 769 310. 17335wk

BYDŁO - skup bydła pourazowego, odbiór od klienta, płatne gotówką; 663 289 705. 17330wk

SKUP zboża, odbiór z gospodarstwa; 63 275 14 64. 17330wk

sprzedam

SPRZEDAM maszyny rolnicze:
- ciągniki od 60 KM do 160KM
- prasy rolujące
- rozrzutniki obornika
- agregaty uprawowe
- siewniki
Tel. 063 289 05 95
kom. 510 148 842

MARCHEW pastewna żółta, 0,32 kg, każda ilość; 609 795 284. 17267wk

PRASA zwijająca Sipma Z-276/1, 2006r., mało używana, 1 właściciel, cena do uzgodnienia; 63 279 02 30 po 19.00. 17217wk

ROZRZUTNIK obornika 1-osioowy; 691 185 297. 8725/KW

OWIES; 63 279 55 19. 17280wk

CIĄGNIK Massey Ferguson 255, 1986r., kabina, opony 80%, stan techniczny bdb.; 609 289 195. 17304wk

URSUS C-328; 697 385 477; 342 293 277. 17337wk

URSUS C-360; 667 055 004. 17145wk

URSUS C-385, kombajn Bizon Z-056, 1988r., rozrzutnik 2-osioowy do remontu, opryskiwacz 400 l.; 667 677 741. 17236wk

ORKAN-3, duża wydajność, pług obrotowy i grudziadzi, rozsiewacz nawozów, przegrabiarki do siana Mesko gwiazdowa-5; 785 755 645; 43 826 43 39. 17316wk

CYKLOP, 1990r., cena do uzgodnienia; 601 281 394. 17247wk

CYKLOP, 1997r., zbiornik na mleko 600 l., 2003r.; 502 152 908. 17279wk

PRASA John Deere 550, 1990r., pług 4-skibowy grudziadzi; 693 427 053. 17238wk

ROZRZUTNIK obornika 3 t., 1-osioowy, stan techniczny dobry; 691 218 860. 17266wk

BECZKOWOZY 3100 l., 3600 l., 4100 l., paszowóz samozaładowczy Unifed, rozrzutnik prod. polskiej tandem 8 t.; 43 829 71 64; 667 210 762. 17325wk

PRZYCZEPY niska, wywrotka na dwie strony, stan bdb., rozrzutnik 1-osioowy, 1990r.; 661 599 054. 17339wk

PŁUG 3-skibowy grudziadzi, stan dobry, Ursus C-330 po kapitalnym remoncie; 723 095 192. 17245wk

PŁUG obrotowy 3-skibowy Krone, przedpłuzki, obrót hydrauliczny, gruber Lemken; 62 763 45 06; 506 811 656. 17371wk

SIANO dobrej jakości w kostkach lub balach, 400 zł/t., możliwość dowozu na miejsce; 787 072 600. 17310wk

KLACZ 10-letnia, siewnik konno-ciągnikowy, wóz na kołach 16"; 605 829 124. 17308wk

ŻREBAK, klaczka rasy zimnokrwistej, kasztanka, paszport i chip, bardzo spokojna; 601 556 279. 17306wk

PROSIĘTA; 601 376 127. 17311wk

JAŁÓWKA na wycieleniu, termin 11 stycznia; 697 141 611. 17327wk

JAŁÓWKI (dwie) na wycieleniu, rasa mleczna, termin 10 stycznia + krowa; 691 087 881. 17336wk

RÓŻNE

Biuro matrymonialne „RUSAŁKA”

zaprasza wszystkie samotne osoby. Wiele skojarzonych par w różnym wieku - spróbuj i Ty!

Tel. 662 400 165

www.biorusalka.xt.pl

217/ccg

DNIA 21.12.2010r. między godz. 21.00-22.00 zaginał pies z ul. Piłsudskiego, rasy York, czarny, podpalane łapy, z białą łatką na szyi. Pies jest przyjacielem małego dziecka. Uczciwego znalazcę prosimy o kontakt tel.: 504 185 034. Czekamy nagrody! 17314wk

GARAŻE www.konstal-garaze.pl
BLASZANE
BIAŁY CARBONE TRANSITION SYSTEM
Tel. 61 812 54 69
63 273 62 25
64 233 81 41
65 626 20 87
509 574 644
GRATIS! CAŁY KRAJ - RATY PRODUCENT

RESTAURACJA
Starwa
to doskonale miejsce na
WESELA do 100 osób
18-stki, CHRZCINY

ul. Komunalna 2
tel. 63 280 37 30

ZGUBIONO obrączkę z wygrawerowanym napisem "Mirek 17 listopad 2007". Dla znalazcy nagroda! Kontakt tel.: 783 116 030. 17301wk

BEZPŁATNIE odbiorę stary, zepsuty, niepotrzebny sprzęt lub inny złom; 695 676 420. 17119wk

TELEFONY komórkowe nowe i używane, bez abonamentu i rachunków, akcesoria do telefonów, ładowarki, baterie, panele, uchwyty. Turek, ul. Mickiewicza 6, tel. 694 356 062. 243/DK

TELEFONY KOMÓRKOWE – serwis, odblokowywanie, PLmenu, skup, sprzedaż, wymiana, komis. Turek, ul. Mickiewicza 6, tel. 694 356 062. 243/DK

AGENCJA towarzyska zaprasza 24H. Turek, ul. Graniczna 1.; 601 776 392. 171972

DARIA 19 lat, dyskrecja. Koło; 697 181 482. 8721/KW

EWELINA 22 lata, dyskrecja. Koło; 605 541 813. 8721/KW

SPRZEDAM

GARAŻE blaszane od 1500 zł, **BRAMY GARAŻOWE, UCHYLNE** **TANIE płoty i ogrodzenia** **RATY**, tel./fax 062 733 88 30, 0607 680 103. 217/KW

DREWNO kominkowe; 601 339 068. 16952wk

SPRZEDAŻ drewna kominkowego, Malanów; 609 446 555. 17292wk

DREWNO opałowe suche, sosnowe i liściaste, z dowozem na miejsce; 661 082 163. 17299wk

PIEC do ogrzewania warsztatu, garażu, szklarni, 400 zł; 512 272 397. 17331wk

WÓZEK widłowy Linde H40, sprawny technicznie, z książką dozoru, f-ra vat; 693 463 893. 17228wk

DUŻA przyczepka samochodowa z przykryciem metalowym oraz betoniarka, kuchnia gazowa, zlew kuchenny; 669 872 632. 17297wk

BAGAŻNIK do nart, oryginalny do samochodu Mercedes A klasa; 693 463 893. 17228wk

SZCZENIĘTA owczarka niemieckiego; 603 899 196. 17247wk

BERNARDYNY 6-tygodniowe; 724 721 883. 17321wk

HODOWLA psów rasowych posiada do sprzedania szczeniata ras: chihuahua długowłosa, pinczer miniaturowy, bokser. Szczeniata dwa razy zaszczepione, odrobaczone, z metrykami, cena do uzgodnienia; 63 278 22 90; 609 784 670. 17248wk

FINANSE

LOMBARD! Natychmiastowe pożyczki pod zastaw! Skup złota! Turek, ul. Armii Krajowej 28.; 63 278 31 99. 17341wk

CHWILKÓWKA na Święta. Od 200zł-800zł, tylko dowód osobisty, bez dochodu. **BIURO KREDYTOWE**, Turek ul. Ogrodowa 5 (obok BIEDRONKI), tel.; 665-105-806. 2235dk

KREDYTY dla osób prowadzących działalność gospodarczą na oświadczenie i ze złą historią kredytową. Kredyty gotówkowe, hipoteczne, konsolidacyjne, samochodowe. **BIURO KREDYTOWE** Turek, ul. Kolska Szosa 11 (obok Kauflandu), tel. 508 058 142. 25/DK

ATIZ POŻYCZKI GOTÓWKOWE na telefon, bez poręczycieli, szybka wypłata, jeden dzień dla każdego. Czynne pn – pt od 11.00 – 17.00; 63 245 22 66, 600 280 855. 2154/ikm

KREDYTY oddłużeniowe (z komornikiem). Kredyty hipoteczne - konsolidacyjne (z opóźnieniami). Kredyty hipoteczne, konsolidacyjne, gotówkowe. Dla osób fizycznych, firm i rolników; 667 718 108. 17328wk

NAUKA

MATEMATYKA - matura i inne; 63 272 57 46; 696 861 139. 8692/KW

AUTO - MOTO

TŁUMACZENIA - wszystkie języki. Przygotowanie dokumentów do rejestracji pojazdów. Turek, ul. Kolska Szosa 3 (I p.); 501 553 115. 17346wk

AUTO mechanika i elektryka, Tomasz Łopata. Kompleksowe naprawy, diagnostyka komputerowa, naprawa i napełnianie klimatyzacji; 888 109 216. 17249wk

WYPOŻYCZALNIA samochodów osobowych "PAWRO" - Turek; 695 552 424. 17285wk

AUTO-SZYBY, sprzedaż, montaż szyb samochodowych (osobowe, dostawcze, ciężarowe); 506 058 918. 17322wk

KUPIĘ

KASACJA POJAZDÓW

Skup pojazdów powypadkowych, zniszczonych
Wystawiamy zaświadczenie o wycofaniu z eksploatacji
603-603-742

KUPIĘ do 1000 zł każdy samochód na chodzie i nie na chodzie; 790 461 112. 17324wk

Przewozy osobowe do Niemiec, Holandii i Belgii

Wyjazd codziennie.
Zabieramy i podwozimy pod dom.
Możliwość zabrania większego bagażu.
PROMOCJA!
601-754-806 piąty kurs 50%, a 10 GRATIS.

ZŁOMOWANIE pojazdów, zapłata gotówką, dojazd gratis, wystawiamy zaświadczenie do Wydziału Komunikacji; 603 131 408. 17346wk

SPRZEDAM

RENAULT Laguna II, 2001r., Opel Corsa B, 1995r., cena do uzgodnienia; 691 960 928. 17302wk

RENAULT Megane 2006r., Clio 2006 do 2007r., Laguna 2003 do 2007r., Peugeot 207 -2007r., 307 -2002 do 2006r., 406 -2000r., Suzuki Swift -2007r., Kia Carens -2007r., Citroen Jampi -2005r.; 605 258 587. 17303wk

RENAULT Scenic 1.6 16V, 2001r., Citroen Picasso 2.0 HDI, 2003r., Mazda Primacy 2.0 TDI, 2003r., Hyundai Sata Fe 2.0 CRDI, 2004 r., Hyundai Getz 1.3 16V, 2004r.; 605 258 587. 17303wk

RENAULT Megane Closs 1.6 kat., 2000r., salonowy, garażowany, bezwypadkowy, klimatyzacja, komputer, książka, kpl. kluczyków, abs, cz, esz, 4x pp, ważne opłaty, OC i przegląd, bardzo zadbane, cena do uzgodnienia; 603 138 184. 17267wk

RENAULT Clio 1.2 kat., 1993r., 5-drzwi, wspomaganie; 697 385 477; 342 293 277. 17337wk

CITROEN C4 1.6 HDI, 2007r., czarny, 48 tys km, bogate wyposażenie, cena do uzgodnienia; 663 615 994. 17289wk

OPEL Vectra, 2004/05r., diesel, wiśnia metalik, jasna tapicerka, full opcja, stan idealny, 22.000 zł do negocjacji; 607 527 252. 17263wk

VW Passat 1.9 TDI kombi, 85 KW, 2000r., czarny, c. zamk, el. szyby, klimatyzacja, abs, lusterka podgrzewane, 16.500 zł do negocjacji; 785 980 027. 17278wk

VW Passat 1.8, 1994r., cena do uzgodnienia oraz rozrzutnik obornika 1- lub 2-osiovy, cena do uzgodnienia; 669 976 004. 17283wk

VW Polo 1.0, 1999r., srebrny metalik, koła zimowe i letnie, bezwypadkowy; 792 624 835; 603 386 983. 17333wk

FIAT Punto, 1999r., inst. gazowa, 5-drzwi, stan bdb., opłaty ważne na 2011r., cena do uzgodnienia; 603 138 184. 17267wk

FIAT CC 700, 1996r., 1600 zł; 790 461 112. 17324wk

DAEWOO Tico, 1997r., w pełni sprawny, 1700 zł; 790 461 112. 17324wk

ŻUK, 1992r., instalacja gazowa; 608 053 173. 17320wk

PRZYZCZEPKA samochodowa 250x125x40, 2009r., zarejestrowana, ubezpieczona, 2000 zł; 512 272 397. 17331wk

LEKARSKIE

JAN WIESIOŁEK specjalista ginekolog-położnik

Przyjmuje w ramach umowy z NFZ: w poniedziałki od 14 – 18, środy od 8 – 12. Przyjęcia: Turek, os. Miranda 13, tel. 63 278 47 83, 601 498 350. Poza tym przyjęcia prywatne. 2193/DK

GABINETY LEKARSKIE
SPECJALISTA GINEKOLOG
POŁOŻNIK Dorota Wiesiołek
- badania USG -certyfikat
- sonda dopochwowa
- USG piersi
- krioterapia nadżerek
Wizyty: czwartek po uzgodnieniu telefonicznym: 695 423 767
INTERNISTA
SPECJALISTA CHOROŚ PŁUC
Krzysztof Wiesiołek
- także badania USG
Wizyty po uzgodnieniu telefonicznym: tel. 600 92 91 06.
TUREK, OSIEDLE MIRANDA 13 2517DK

PORADNIA MEDYCYNY ESTETYCZNEJ

lek. med. Wioletta Bogacka
Turek, ul. Braci Marszłów 4

Botox. Kw. Hialuronowy. Peelingi chemiczne. Redukcja tkanki tłuszczowej. Tel. 697 697 868; 697 654 697
www.kosmetologia.turek.pl

NZOZ ESKULAP

Kowale Pańskie Kol. 28

kontrakt z NFZ

tel. 63 288 72 99

PORADNIE

GINEKOLOGICZNO-POŁOŻNICZE

lek. med. JOLANTA WARSZEWSKA

GINEKOLOG POŁOŻNIK

Kowale Pańskie Kol. 28; poniedziałek 8.00-16.00

Władysławów, ul. Kaliska 4; czwartek 11.30-15.30

Brudzew, ul. Kolska 14; czwartek 16.00-17.00

Malanów, ul. Południowa 1; piątek 8.00-14.00

PORADNIA UROLOGICZNA

dr n. med. ROMAN ŁOWICKI

SPECJALISTA UROLOG

Kowale Pańskie Kol. 28; wtorek 15.30-17.30



NON STOP 24h
APTEKA
Nasze Lek

LEKI GOTOWE
I RECEPTUROWE
62-700 Turek
ul. Nowa 22
(przy stacji Shell)
tel. (0-63) 289-21-77 **BEZPŁATNY POMIAR CIŚNIENIA**

ORTO-MED NZOZ

kontrakt z NFZ

Poradnia Urazowo-Ortopedyczna

Turek, ul. Łąkowa 4

lek. spec. Jacek Dąbrowski

• leczenie schorzeń i urazów narządu ruchu

• badanie stawów biodrowych u dzieci – USG

Rejestracja osobiście: pn – pt od 8.00

telefonicznie: pn – pt od 8.15

tel. 63 289 36 08, 691 300 780

Przyjęcia prywatne po uzgodnieniu telefonicznym

Twój Optyk Turek, ul. Nowa 16
tel. 63 278 54 77
pn-pl 9.00 - 18.00, sobota 10.00 - 14.00

• soczewki kontaktowe
• soczewki okularowe renomowanych firm
• lutowanie opraw
• realizujemy recepty

RABAT 20%!

Mikołaj Mialo
dr n.med. okulista

• precyzyjne dopasowanie okularów
• diagnostyka i kwalifikacje do zabiegów refrakcyjnych do zabiegów na zaćmę, jaskrę, zeza i inne
• leczenie schorzeń układu wzroku
• korekcja plastyczna powiek
• laserowa korekcja wad wzroku
Wizyty lekarskie prosimy uzgadniać telefonicznie
tel. 63 278 54 77, 695 035 065

GABINET STOMATOLOGICZNY

lek. stom. Jarosław Dawicki

WYBIELANIE ZĘBÓW

Turek, ul. Armii Krajowej 21

tel. 063 278 22 39

czynne: środa w godz. 14.00 - 20.00

GABINET ortopedyczny

- Sławomir Zieniewicz.

Turek, ul. Kaliska 51, piątki od godz. 16.00, inne

terminy po uzgodnieniu telefonicznym 600 027

100 15308wk

SKLEROTERAPIA -leczenie żyłaków

specjalista chirurgii ogólnej

RADOSŁAW SKIBA

www.leczenie.turek.pl

- USG z Dopplerem tętnic szyjnych

tętnic i żył kończyn dolnych

- leczenie owrzodzeń żylnych

- USG jamy brzusznej

Gabinet Lekarski - przyj.: wt. i czw. od 16-aj

Turek, ul. Gorzelniarska 1 (Dom Usług)

Rejestracja: tel. 0503 044 886 2102

GABINET LEKARSKI CHIRURGICZNY

LECZENIE CHOROŚ ŻYL

Dariusz Janiak

Turek, ul. Gorzelniarska 1

(Dom Usług II p.)

Przyjęcia w środy, piątki od godz. 16⁰⁰

rejestracji tel. 603 399 464

-USG dopplerowskie żył i tętnic

-USG tętnic szyjnych

-USG brzucha, tarczycy

-Ostrykiwanie żyłaków

Specjalistyczny Gabinet

Psychologiczno

-Seksuologiczny

Sylwia Osada

Konin-Zatorze

rejestracja telefoniczna

791-825-800

RZUĆ PALENIE JUŻ DZIŚ!!!

skuteczne i trwałe uwolnienie od nalogu palenia tytoniu, alkoholizmu, narkomani, hazardu i innych

DEPRESJA

nerwicy, leków, stresów, załamania nerwowe, trudne przeżycia życiowe, niepowodzenia życiowe, anoreksja, bulimia, Wszystkie ciężkie i przewlekłe choroby.

BIOENERGOTERAPIA

uzdrowienie, oczyszczanie energetyczne aury i ciała, detoks energetyczny, masaż kręgosłupa

Centrum Terapii Naturalnych „CZAKRA”
Kolo, ul. Toruńska 72, tel. 792-488-463 212/KW

dr n. med. Józef Krawczyk

położnik i ginekolog

Międzynarodowy Certyfikat FMF,

London, Wielka Brytania

USG 3D i 4D

Piątek od 16.00

Sobota od 9.00

Nieodpłatnie badania w

zakresie diagnostyki prenatalnej

rej. tel. (63) 280 34 12

Gabinet prywatny:

ul. Kolska 28, 62-700 Turek

www.arsmedical.pl

www.turek.lekarz.pl

2176/KW

GABINET UROLOGICZNY

Lek. Arkadiusz Matusiak

Turek, ul. Chełmońskiego 2

Czynny codziennie od 16.30

Tel. 693 281 836

- USG

- BEZOPERACYJNE

kruszenie kamieni w

ramach ubezpieczenia

**GABINET
STOMATOLOGICZNY**

lek. stom. Renata Tatarczuk-Matthvaschek

Turek, ul. Skrzetuskiego 3
(osiedle Zapalczane)
dojazd od ul. Uniejowskiej
lub Słonecznej
tel. 063 278 49 79 lub 0609 219 662

Przyjmuje w ramach kontraktu z NFZ
(dorośli, dzieci, protetyka)
poniedziałek 12.00 - 18.00
wtorek, 8.00 - 14.00, środa 8.00 - 11.00
Prywatnie: wtorek, środa
i piątek od 16.00 do 20.00
sobota 10.00 do 14.00

**Ambulatoryjny Ośrodek
Diagnostyki Kardiologicznej**

www.turek.lekarz.pl

ARSMEDICAL
www.arsmedical.pl

TUREK, ul. Kolska 28
**ŚWIADCZY PRYWATNE
USŁUGI W ZAKRESIE**

- diagnostyki holterowskiej
- prób wysiłkowych EKG
- echo serca
- konsultacji kardiologicznej
- konsultacji kardiologicznej

dr n. med. Robert Pietruszyński
Kardiolog

specjalista medycyny sportowej
dr Marcin Krupa

specjalista chorób wewnętrznych
dr n. med. Mirosław Bitner
kardiocirurg

dr n. med. Agnieszka
Katarzyńska - Szymańska

specjalista chorób wewnętrznych
Uniwersytet Medyczny w Poznaniu
i Klinika Kardiologii

INFORMACJE I ZAPISY**(63) 280 34 12****PRYWATNY
GABINET
KARDIOLOGICZNY**

Konin, ul. Poznańska 116
(dojazd autobusami 52 i 58)

Przyjmujemy: **echo serca, EKG,
testy wysiłkowe,
Holter EKG i ciśnieniowy,
porady kardiologiczne.**

USG naczyń obwodowych
(wykonuje
lek. med. Z. Duchniewska)

Przyjmują lekarze:

Zofia Duchniewska – kardiolog
poniedziałki od godz. 15.30,
soboty od 9.00
rej. telefoniczna: **0607-224-954**

Sławomir Kępski – kardiolog
wtorki, czwartki od godz. 15.30,
rej. telefoniczna: **0605-618-205**

Paweł Michalski – kardiolog
środy, piątki od 15.30,
rej. telefoniczna: **0601-180-832**

REHABILITACJA i od-
nowa biologiczna. Turek,
ul. Braci Marszłów 4; 691
752 867.

GABINET LEKARSKI
specjalista chorób wewnętrznych
lek. med. Marcin Krupa

ECHO SERCA z dopplerem

EKG, Wizyty domowe
EKG w domu pacjenta
środa, piątek od godz. 16.00
po rejestracji telefonicznej
inne terminy po uzgodnieniu
tel. 605 658 117

Turek, ul. Gorzelniarska 1
(Dom Usług II p.)

**MISTRZ BIOENERGOTERAPII
JOLANTA TKOCZ POWRACA**

O tym, że pani **JOLANTA TKOCZ** rewelacyjnie uzdrawia mieszkańcy Turku i okolic mieli okazję się już przekonać, pani Jola zaskarbiła sobie sympatie ludzi z naszego miasta, pomagając wielu osobom powrócić do zdrowia, żyć bez cierpienia a często bez leków, prowadzić zdrowy tryb życia. Jej działania wielu ludziom przyniosły ulgę - po prostu jest skuteczna. To profesjonalna bioenergoterapeutka klasy międzynarodowej. Wiedzę zdobywała i praktykowała zarówno w Polsce, jak i w Niemczech i Francji. Posiada dyplom POLSKO-AMERYKANSKIEGO CENTRUM MEDYCYNY NATURALNEJ. Jej kwalifikacje potwierdza PANSWOWY DYPLÓM MISTRZA BIOENERGOTERAPII. Jak wielu bioterapeutów pracuje ona systemem trzech zabiegów dzień po dniu. Ta metoda pozwala osiągnąć lepsze rezultaty przy zwalczaniu dolegliwości. Pani JOLA podejmuje się pomocy w chorobach układu naczyniowego; chorobach serca, miażdżycy, wysokim i niskim ciśnieniu, cho-

robach reumatycznych; bólach, zapaleniach stawów, gośćcu itp. Osiąga bardzo dobre efekty w leczeniu zaburzeń hormonalnych, prostaty, po jej zabiegach często znikają; guzy, mięśniaki, torbiele. Pomaga w schorzeniach układu pokarmowego i problemach związanych z kręgosłupem. W czasie zabiegów pani Jola daje wskazówki co robić, aby nie było nawrotów choroby.

Oto kilka przykładów z książki podziękowań;

ZUZANNA G. - Miała guzy na piersi i mięśniaki macicy, dokuczały jej uderzenia gorąca. Po kilku cyklach terapeutycznych wykonane badania wykazały, że dolegliwości minęły.

BEATA F. - Po cyklu zabiegów poprawiła się praca tarczycy, lekarz

zdecydował się odstawić leki, zniknęły dolegliwości klimakteryjne, ustąpiła migrena.

TADEUSZ T. - Mam problemy z prostatą, lekarstwa niewiele dawały. Żona namówiła mnie na wizytę u p. Joli i teraz mogę żyć jak prawdziwy mężczyzna.

MARIANNA A. - Cierpiała na nadciśnienie, cukrzycę, miała wysoki cholesterol - Nie chciałam czekać na zawał. O p. Joli powiedziała mi sąsiadka, ciśnień po zabiegach spadało, nie musiałam już brać

tyle insuliny a i cholesterol się unormował - cieszy się kobieta.

JOLANTA TKOCZ przyjmuje w TURKU w dniach:

20, 21 i 22 STYCZNIA

Informacje i zapisy wyłącznie telefonicznie pod nr tel.:

608 051 831lub **77 546 1781**

Urząd Gminy w Malanowie
ogłasza konkurs na kandydata na stanowisko
**dyrektora Szkoły Podstawowej
w Dziadowicach**

Więcej informacji można uzyskać w Urzędzie Gminy w Malanowie, ul. Turecka 16, 62-709 Malanów oraz na stronach internetowych: www.malanow.pl oraz www.bip.malanow.pl

ODZYSKAJ 425 zł

Zapłaciłeś 500 zł za kartę pojazdu w okresie od 1.05.2004 do 14.04.2006?

Odzyskamy Twoje pieniądze!

Załatwimy za Ciebie wszystkie formalności.

Konin, ADVERSIA Sp. z o.o., ul. Dworcowa 6/31, tel. 63-220-23-30
Turek, Biuro Agencyjne InterRisk, ul. Gorzelniarska 1 (II piętro), tel. 663-523-071
www.kartapojazdu.info

SKUP ZŁOMU STALOWEGO**I METALI KOLOROWYCH****Uwaga!**

**Zanim sprzedaż złom u konkurencji
zadzwoń i sprawdź nasze ceny**

Płacimy gotówką

1. Punkt Skupu w Turku
ul. Milewskiego 16, tel. 601 584 727
2. Punkt Skupu
Cisew 146, tel. 724 531 174



Sun Day
Zdzisław Krzesiński
Turek, ul. 3 Maja 8 (Dom Strażaka)

tel./fax 63 280 20 24

OKNA I DRZWI

PCV, ALUMINIUM, DREWNO

Zimowe SALAMANDER

ROYAL doskonałość formy
wyjątkowa biel

zaprojektowany przez
wiedeńskich architektów

**VEKA, SCHUCO, GEALAN, Thermoplast, Aluplast, SALAMANDER,
WINKHAUS, ROTO, MACO,**

**DRZWI WEWNĘTRZNE I ZEWNĘTRZNE DREWNIANE I STALOWE
BRAMY, ROLETY, BALUSTRADY, ZADASZENIA**

Kolędy w języku Goethego, czyli...**Święta w niemieckim wydaniu**

Krippenspiel, czyli jasełka po niemiecku wystawiono w Zespole Szkół Technicznych już po raz trzeci. Okres przedświąteczny, to idealny czas, by sięgać do zwyczajów i tradycji sąsiadów. –Poza tym staramy się wymyślać dla uczniów ciągle nowe sposoby nauki, bo tradycyjne niestety szybko się nudzą – mówi nauczycielka języka Ewa Myśler-Perlińska.



W profesjonalnej scenografii, prawdziwej stajenki, uczniowie technikum przedstawili historię narodzin Jezusa... po niemiecku.

W tym roku przedstawienie przygotowano w piątek, 17 grudnia. Pokazano je dwa razy, bo zainteresowanie z roku na rok jest coraz większe, a sala audiowizualna technikum mieści „tylko” 130 osób.

W profesjonalnej scenografii biednego żłóbka po jednej stronie, i pałacu Heroda po drugiej, uczniowie klas 4 TI, 2 TN i 2 AE przedstawili dobrze znaną wszystkim historię narodzin Jezusa. Swoje kwestie wypowiadali w języku niemieckim, co jednak nie było problemem dla widzów, gdyż w ZST każda klasa ma w programie ten język obcy. Jeśli jednak znaleźli się tacy, którym przyswojenie słownictwa sąsiadów sprawia problemy, scenariusz każdej ze scen, przetłumaczony na język polski, wyświetlany był na ekranie. Prezentacja multimedialna to pomysł Ewy Myśler-Perlińskiej. –Poszczególne sceny przerywane były kolędami w

wersji karaoke, by wszyscy widzowie mogli przyłączyć się do śpiewania – opowiada. I choć tematyka jasełek jest wszystkim doskonale znana w dialogi wpleciono odrobinę nowoczesności. W pewnym momencie Herod pyta bowiem co jest do jedzenia i słyszy, że... chipsy, a do picia... cola. Jak przekonuje organizatorka wszystko, by sprawdzić czujność uczniów. Atrakcją, po raz pierwszy w tym roku, był też występ uczennicy pierwszej klasy, Sandry Bocian, która wykonała kolędę na wiołonczeli. Jasełka po niemiecku przygotowali: Ewa Myśler-Perlińska, Magdalena Grzelak, Monika Stefanowska i Marcin Kasprzak.

boxa

PRAKTYKA LEKARSKA

dr n. med.

MAREK BAKALARZ

specjalista ginekolog-położnik
USG, USG 4D

Turek, ul. Niepodległości 21
przyjmuje:

pon. śr. czw. od godz. 15.30
sobota od godz. 9.00

Rejestracja: pon. śr. czw. od godz. 14.30
www.ginekolog-turek.pl

tel. 063 278 09 44

Puchar za drugie miejsce

Starosta Dariusz Młynarczyk wręczył podziękowania dla piłkarzy z drużyny „Olo” Władysławów oraz trenera Miłosza Olka, za zajęcie drugiego miejsca w ogólnopolskim Turnieju o Puchar Premiera Donalda Tuska. Oprócz dyplomów i drobnych upominków w ręce Filipa Karbowego, kapitana drużyny, trafił też puchar.

Władysławowska drużyna piłki nożnej ma na swoim koncie wiele sukcesów. Jednak dopiero w tym roku udało jej się osiągnąć ten największy. Jest nim drugie miejsce podczas ogólnopolskiego Turnieju o Puchar Premiera Donalda Tuska. Choć cieszył się on ogromnym powodzeniem i wzięło w nim udział kilkadziesiąt drużyn z całej Polski władysławowscy młodzi sportowcy mają powody do dumy. Trener Miłosz Olek z góry zakładał, że srebrny medal zdobędą na pewno. I nie mylił się.

Jednak jego oczekiwania były dużo większe. *-Choć drugie miej-*

sce jest ogromnym osiągnięciem, to w głębi duszy myślałem o zwycięstwie. Bo trzeba stawiać sobie najwyższe cele - tłumaczył podczas środowego (29 grudnia), spotkania w Starostwie Powiatowym w Turku. Oprócz opiekuna wzięli w nim udział członkowie drużyny: Filip Karbowy - kapitan drużyny, Łukasz Gnatkowski, Bartosz Świdorski, Adam Darul, Michał Ignaczak, Szymon Ignaczak, Błażej Borowiak, Wiktor Ziola, Michał Grzelak i Kacper Wojdak. Zaproszono też na nie rodziców chłopców.

Każdemu z piłkarzy, starosta Młynarczyk wręczył list gratula-



W nagrodę za zajęcie II miejsca w turnieju o Puchar Premiera Donalda Tuska, starosta Młynarczyk wręczył puchar, który w imieniu drużyny odebrał jej kapitan Filip Karbowy.



Piłkarze z drużyny „Olo” Władysławów wraz z trenerem, władzami powiatu i rodzicami.

Turniej i spotkanie świąteczne, czyli...

Karate Mikołajki 2010

Ponad stu uczestników wzięło udział w mikołajkowym turnieju Oyama karate.

W turkowskiej hali widowiskowo-sportowej odbyło się Mikołajkowe Spotkanie dla najmłodszych uczestników zajęć, którego organizatorem był Turkowski Klub Karate z sensei Włodzimierzem Rygiertem na czele. Składało się ono z dwóch części: IV Turnieju Mikołajkowego dla dzieci w kata oraz imprezy rekreacyjnej „XVII Spotkanie z Oyama Karate”.

Podczas turnieju zawodnicy prezentowali różne formy kata w zależności od kategorii wiekowych. Startującym gorąco kibicowali rodzice oraz koleżanki i koledzy, którzy licznie przybyli na spotkanie. Zawody sędziowali: Marek Kruk, Przemysław Nowak, Alicja Kozłowska, Paweł Wasiak i Sebastian Mrowicki.

Następnie odbyła się druga

część, w której wzięły udział dzieci nie znające jeszcze form kata. Maluchy wzięły udział w grach i zabawach przygotowanych przez Wojciecha Szymańskiego i Małgorzatę Pilarczyk. Po zakończeniu wszystkich konkurencji najlepsi zawodnicy klubu w karate i Muaythai otrzymali okolicznościowe statuetki z podziękowaniem za osiągnięte wyniki sportowe w 2010 roku, w tym gronie znaleźli się: Marcin Kolański, Arkadiusz Żeleśkiewicz, Alicja

Kozłowska i Paweł Wasiak.

Po zakończeniu, karatecy mogli skosztować pysznego mikołajkowego tortu, a na sam koniec jegomość w czerwonym fraku i czapce rozdał uczestnikom torby z prezentami.

Turniej był doskonałą okazją do zaprezentowania umiejętności zawodników oraz do wspólnego - zarówno dla dzieci, jak i dorosłych spędzenia czasu w sobotnie popołudnie.

Pomoc i wsparcie w organiza-

cji turnieju okazali: Starostwo Powiatowe w Turku, Urząd Miejski w Turku, Renata i Krzysztof Mrowiccy oraz rodzice.

boxa
Wyniki w poszczególnych kategoriach wiekowych:

w kategorii Dzieci Dziewczęta: I miejsce - Sara Piaseczna, II miejsce - Milena Rożewska, III miejsce - Klaudia Markiewicz i Sandra Taborek

w kategorii Dzieci Chłopcy: I miejsce - Wiktor Józefiak, II miejsce - Mikołaj Oterski, III miejsce - Aleksander Baszkowski i Szymon Mielczarek

w kategorii Dzieci Starsze początkujący: I miejsce - Dariusz Józefowicz, II miejsce - Kacper Kotarski, III miejsce - Kacper Polus i Brajan Taborek.

w kategorii Dzieci Starsze awansowani: I miejsce - Kacper Bończak, II miejsce - Julian Kubiak, III miejsce - Bogumił Lewandowski i Michał Forma.

w kategorii Dzieci Starsze Dziewczęta: I miejsce - Sandra Reśkiewicz, II miejsce - Anna Marucha, III miejsce - Izabela Perkowska i Katarzyna Zagozda.

w kategorii Juniorzy Młodzi: I miejsce - Bartosz Purcel, II miejsce - Kamil Michałkiewicz, III miejsce - Adam Marucha i Patryk Paciorek.



Uczestnicy mikołajkowego spotkania.

Ziemia i życie zależy od nas

Pod takim hasłem dokonano w słodkowskim gimnazjum podsumowania działań promujących wśród uczniów i lokalnej społeczności dbałości o środowisko naturalne oraz zdrowy tryb życia bez używek. Podsumowano też działalność Szkolnego Koła PCK i wręczono nagrody za udział w olimpiadach i konkursach.

Gimnazjum w Słodkowie znane jest z udziału w różnych programach profilaktyczno-ekologicznych. Były to między innymi: „Trzymaj formę”, „Bądźmy zdrowi – wiemy, więc działamy”, „Znajdź właściwe rozwiązanie”, „Rzuć palenie razem z nami”, „Nie daj szansy AIDS”, Zapobieganie chorobom nowotworowym, „Radosny Uśmiech, Radosna Przyszłość”, Ogólnopolska Kampania „Zachowaj Trzeźwy Umysł”, program „Siedem Kroków”. Programy te realizowane są przy współpracy z Powiatową Stacją Sanitarно-Epidemiologiczną w Turku, Nadleśnictwem Turek, Turkowskim Towarzystwem Leśnym i Urzędem Gminy Turek.



Wyróżnieni i nagrodzeni podczas podsumowania.

Grudniowe spotkanie było okazją do ich zaprezentowania oraz podsumowania dotychczasowej współpracy Szkolnego Koła PCK przy Gimnazjum w Słodkowie z Zarządem Rejonowym PCK w Turku. Anita Dzieciatkowska-Pieścik – szefowa rejonowej struktury PCK wręczyła uczniom nagrody za udział w konkursach i olimpiadach. Mateusz Zawada, Izabela Kleśta i Miłosz Albert otrzymali je za udział w XIX edycji Ogólnopolskiej Olimpiady Zdrowego Stylu Życia Polskiego Czerwonego. Klaudia Krawiec otrzymała nagrodę za udział w konkursie związanym z ogólnopolską kampanią „Zachowaj Trzeźwy Umysł”.

Gimnazjaliści mieli okazję pochwalić się pracą konkursową poświęconą rozwojowi proekologicznemu, która zajęła pierwsze miejsce w ogólnopolskim konkursie przeprowadzonym przez Fundację Nowe Media „Globalnie – multimedialnie”. Opiekunami projektu były Małgorzata Myśler-Młynarczyk i Joanna Popardowska. Dokonano także prezentacji projektu „Czysty las” pod patronatem: dyrektora generalnego Lasów Państwowych w Poznaniu, prezesa Towarzystwa Przyjaciół Lasu i Rzecznika Praw Dziecka. Koordynatorami projektu w szkole są panie: Joanna Popardowska, Henryka Stefaniak, Dorota Stolarska.

Podczas podsumowania podkreślono rolę sponsorów, dzięki którym możliwe było nagrodzenie uczestników konkursów. Były to: Turkowskie Towarzystwo Leśne, Nadleśnictwo Turek, Powiatowa Stacja Sanitarно-Epidemiologiczna w Turku, Gminna Komisja ds. Rozwiązywania Problemów Alkoholowych i Rada Rodziców przy Gimnazjum w Słodkowie.

Zorganizowano też konkurs profilaktyczno-ekologiczny „Żywek”, będący kolejnym realizowanym w słodkowskim gimnazjum. Przygotowały go panie: Halina Polańska, Ewa Czerniejewska, Joanna Popardowska, Agata Janiak, które zapewniały, że przyczynią się do kontynuowania wszelkich działań ekologicznych i profilaktycznych nie tylko w tym roku szkolnym, ale również w kolejnych latach. Ich zdaniem tylko długofalowe działanie przynosi zamierzone efekty.

(art)



Prezes Dzieciatkowska-Pieścik wręczyła nagrody.

Wójt nie zawinił

W trzeciej sesji Rady Gminy Przykona udział wzięli członkowie Zarządu Powiatu Tureckiego. Starosta Młynarczyk zadeklarował współpracę z przykońskim samorządem zastrzegając jednak, że Przykona nie jest jedyną gminą w powiecie. Rada za bezzasadną uznała skargę Mariusza Piekarczyka na działalność wójta. Zgłoszone interpelacje i wnioski, dotyczyły głównie stanu dróg.

Sesję otworzył przewodniczący Czesław Witczak, który powitał przybyłych radnych, sołtysów oraz gości. Stawił się w komplecie Zarząd Powiatu Tureckiego ze starostą Dariuszem Młynarczykiem na czele. Starosta przedstawił swoich współpracowników oraz zadeklarował daleko idącą współpracę z samorządem gminy Przykona. Podkreślił jednak, że nie jest to jedyna gmina w powiecie tureckim, a inwestycje realizowane będą w miarę możliwości finansowych powiatowego samorządu.

Jako pierwszy interpelację zgłosił radny Marek Bober. Dotyczyła ona naprawy oświetlenia ulicznego w Sarbicach. Radna Ewa Zwolińska mówiła o drodze w kierunku na Dąbrowę, której pobocze zarosło krzewami. Utrudnia to odśnieżanie na kilkudziesięciometrowym odcinku tej drogi. Przewodniczący Czesław Witczak wskazał na bruzdy lodo-we, jakie utworzyły się na drodze powiatowej pomiędzy Przykoną, a Kaczkami Plastowymi. O niewłaściwym odśnieżaniu dróg mówił radny Stanisław Bryll. Jako przykład podawał drogę Posoka-Smulsko.

Rada dokonała ostatniej korekty budżetu na 2010 rok. Zmiany dotyczyły między innymi przeznaczenia pieniędzy na zakup: odśnieżarki, szorowarko-zmywarki i energii elektrycznej. Łączna kwota wydatków gminy w minionym roku wyniosła 35.320.427,40 zł. Stosownie do uchwały o finansach publicznych, uchwalono tryb rozliczania dotacji udzielanych z budżetu gminy podmiotom niezaliczanym do sektora finansów publicznych. Wprowadzono też korektę trybu udzielania rozliczania dotacji na prace konserwatorskie i restauratorskie obiektów zabytkowych.

Kolejną była uchwała dotycząca określenia szczegółowych zasad sposobu i trybu udzielania ulg w spłacie należności pieniężnych przypadających gminie i podległych jej jednostkom. W uchwale wymieniono przesłanki uprawniające do: umorzenia, rozłożenia na raty, odroczenia należności z tytułu dzierżawy gruntów, dzierżaw itp.

Rada zatwierdziła projekt „Szkoła Równych Szans” współfinansowany przez Unię Europejską. Wyjaśniono, że na etapie podpisywania umowy o dofinansowanie projektu, uchwały takiej wymagają organizatorzy konkursu. Następnie przyjęto plan pracy Rady Gminy na 2011 rok. Założono, że odbędzie się dziesięć posiedzeń. Najwięcej w pierwszym i czwartym kwartale roku – po cztery. Plan komisji rewizyjnej przewiduje cztery posiedzenia. Przyjęto także wspólny plan pracy dla trzech pozostałych komisji stałych. Uchwalono „Gminny program profilaktyki i rozwiązywania problemów alkoholowych i przeciwdziałania narkomani na 2011 rok”. Nie ma w nim żadnych rewelacji, choć sześciostronowy program jest bogaty w treści. Członkowie Gminnej Komisji Rozwiązywania Problemów Alkoholowych, otrzymywali będą miesięczne wynagrodzenie w wysokości 100 zł. Rada wyraziła zgodę na nabycie niewielkich działek w obrębie wsi Przykona i Psary z przeznaczeniem na drogi.

Z końcem listopada 2010 roku, Mariusz Piekarczyk z Młynisk wniósł skargę na działalność Wójta gminy Przykona do Samorządowego Kolegium Odwoławczego w Koninie. Oskarżył Wójta o bezczynność w sprawie jego zdaniem bezprawnego wycięcia drzew przez Katarzynę Wudarską, na terenie jego posesji. Skargę dotyczącą tej sprawy, pan Piekarczyk skierował do Kolegium już w marcu 2010 roku. Podobnie jak poprzednio przekazywano ją ponownie do rozpatrzenia przez Radę Gminy. Radni po raz kolejny uznali ją za bezzasadną stwierdzając, że skarżący nie przedstawił w tej sprawie żadnych nowych okoliczności.

(art)



Radni z Przykony przyjęli specjalnych gości – Zarząd Powiatu Tureckiego na czele ze starostą Dariuszem Młynarczykiem.

Krzyżówka nr 1

Litery z pól oznaczonych cyframi od 1 do 8 utworzą hasło. Wśród Czytelników, którzy nadeślą na adres redakcji: ul. Kolska Szosa 3, 62-700 Turek lub wrzucą do redakcyjnej skrzynki (do 14 stycznia) poprawne rozwiązania, rozlosowany zostanie kupon do wykorzystania w Fitness Planet przy ul. Gorzelnianej.

Nagrodę za rozwiązanie krzyżówki nr 51 – kupon na warty kilka-set złotych zabieg hydradermabrazji (odmładzania powierzchni skóry przez usuwanie jej martwych komórek oraz zanieczyszczeń i nawodnienie nowej skóry specjalnym serum), który ufundował SNZOZ SALUS, lek. med. Bogusława Mikowskiego, wylosował Tadeusz Janczak z Turku

Pionowe: 1. zostawia je listonosz, 2. państwo faraonów, 3. Kasia i ..., serial, 4. zielona waluta, 5. kanadyjska rzeka, 6. perski poeta, 7. podręcznik gramatyki łacińskiej, 8. odpowiedź na hasło, 9. ptak z czubem, 18. odlatują na zimę, 19. port w Szwecji z promem do Świnoujścia, 21. dodatek do umowy, 22. producent przypraw, 24. baza, podpora, 25. biokatalizator, 30. na wzgórzu w Krakowie, 31. chmura, 32. najmniejsza porcja energii, 33. ...Sufflera, polski zespół, 34. obok liryki i dramatu, 35. z jej liści szisał, 36. duże rozmiary, wielkość, 37. aromatyczna przyprawa, 38. samica jelenia lub daniela, 39. Paulini lub Franciszkanie, 40. wbity zmusza do myślenia, 41. pierwiastek o symbolu As, 48. dawniej spadek pozostawiony bez dziedziców, 49. ciastko lub zamek, 50. drzewo z rodziny brzoźowatych, 54. ma dwie elektrody, 55. na nim chmury, 57. dusznica, 58. buty do biegania, 60. cienka skóra, 61. festiwalowe miasto, 67. pokarm dla konia, 68. złot czarownic, 69. kraj z Syberii, 70. sekta, 71. hazardowa gra w karty, 72. bohaterka „Zemsty”, 73. ostry, wysoki dźwięk, 74. wąski pas ładu wysunięty do morza, 75. dzwon nurkowy, 76. imię Jana Pawła II, 77. potrzebny by prowadzić działalność gospodarczą, 78. powitalne pochylenie ciała, 85. film z Madonną, 86. jednoczesny wystrzał kilku armat, 87. smaczna z kremem, 88. jedna z wielu w szkole, 92. Magdalena, piosenkarka, 93. gnat, 95. angielska miara długości, 96. odmiana chalcedonu, 98. europejska waluta, 99. sieć hoteli,

Poziome: 1. nowicjusz w zawodzie, 4. ujście rzeki, 7. jednoczesne brzmienie kilku dźwięków, 10. rola Marka Kondrata w „Psach”, 11. pierwiastek chemiczny z rodziny borowców, 12. nieprzetłumaczalny zwrot, 13. najdłuższa rzeka Francji, 14. czyrak, 15. siódma litera greckiego alfabetu, 16. norweski zespół, 17. tam po okulary, 20. radiolokator, 23. nacięcie, 26. jedna z 52 w talii, 27. w nim noworodek, 28. tragi, 29. wiersza lub piosenki, 33. niedostatek, 36. uparte zwierze, 39. katarakta, 42. rzucanie potocznie, 43. chwyt komediowy, 44. duża ropucha, 45. miasto nad Nidą, 46. burda, 47. zdobi ucho, 48. bociana mowa, 51. ...koniku, 52. sztuczny język opracowany na bazie esperanto, 53. miasto w południowej Turcji, 56. dawna waluta Niemiec, 59. marka aparatów fotograficznych, 62. smaczne ciastka, 63. ślizg lodowy, 64. pionowa płyta kamienna, 65. boczna ściana wyrobiska, 66. pirat, 70. kamizelka ratunkowa, 73. gatunek nietoperza, 76. dawniej pieśczoła, 79. ornament ze stylizowanych wici roślinnych i motywów geometrycznych, 80. znak Zodiaku, 81. powstała z żebra Adama, 82. kiesa, 83. zastój, 84. mebel na książki, 85. wywar, 89. w sam ..., 90. to i ..., 91. prezent od przedszkolaka, 94. Bob, amerykański piosenkarz, 97. Władimir Iljicz Ułjanow, 100. maszyna przędzalnicza, 101. włosy psa, 102. narząd, 103. siły zbrojne kraju, 104. w religii hinduskiej wcielenie bóstwa, zwłaszcza Wisnu.

 www.sunstudio.pl

FARMA PIĘKNOŚCI

Turek
ul. Gorzelniana 18
tel. 63 289 28 60



1	2	3	4	5	6
---	---	---	---	---	---

HOROSKOP

BARAN

Nie wszystko ułoży się po Twojej myśli. Zwłaszcza w sprawy rodzinne wkradnie się trochę zamieszania. Popołudnia spędzaj tak jak lubisz najbardziej.

BYK

Sprawy uczuciowe wysuną się na pierwszy plan. Nie traktuj jednak ukochanej osoby jako maszyny do spełniania Twoich zachcianek. Weź pod uwagę również jej potrzeby.

BLIŹNIĘTA

Bądź wyrozumiały dla innych, a odpłacą Ci tym samym. Niektóre kłopoty zaczną spędzać Ci sen z oczu. Pomyśl spokojnie, jak je rozwiązać bez przykrych konsekwencji.

RAK

Wyluzuj, zamiast myśleć o wszystkim i za wszystkich. Pozwól innym sprawdzić się w roli organizatora. Wieczory spędzaj z rodziną, np. rozwiązując krzyżówki.

LEW

Z rezerwą podchodź do nowo poznanych osób. Aby nie denerwować się niepotrzebnie, częściej sięgaj po lekkie lektury. Domowe obowiązki odłóż na dalszy plan.

PANNA

Jeśli wykażesz odrobinę zrozumienia dla potrzeb ukochanej osoby, kłótnia wam nie grozi. Otrzymasz wiadomość, która wywoła spore zamieszanie w rodzinie.

WAGA

Będziesz tryskać energią. Czasami możesz sprawiać wrażenie osoby wojowniczej. Pokaż ludziom, że potrafisz być życzliwie nastawiony do życia. Dbaj o partnera.

SKORPION

To odpowiedni moment na wypoczynek. Dlatego po powrocie z pracy nie rzucaj się w wir domowych obowiązków, lecz zajmij tym, co sprawia Ci przyjemność.

STRZELEC

Będziesz mieć wiele okazji do zawarcia nowych znajomości. Nie wstydź się rozpoczynać rozmowy. Inni też mogą mieć te same obawy co Ty. Zdrowie w normie.

KOZIOROŻEC

Sporo pracy przed Tobą, ale nie ulęknieś się nową wadą. Cierpliwie podwiniesz rękawy i zaczniesz realizować projekty. W domu czeka Cię odpoczynek.

WODNIK

Twój wrodzony optymizm gdzieś się ulotni. Wiele spraw zaczniesz postrzegać w ciemnych barwach. Tymczasem sporo wydarzeń będzie miało raczej dobre zakończenie.

RYBY

Do wszystkiego będziesz podchodził bardzo emocjonalnie. Niestety, niektóre rozmowy mogą zakończyć się sprzeczką. Nawet jeśli tak się stanie, wyciągnij rękę na zgodę.

Urząd Pracy

Aktualne oferty pracy z dn. 03.01.2011 r.

1. Kierowca Kat. C+E, praca w spedycji, umowa o pracę na czas określony
2. Pracownik Biurowy, dysponowanie pracy kierowców, umowa o pracę na czas określony, średnie
3. Kierowca Samochodu Ciężarowego Kat. C+E, przewóz art. spożywczych, umowa o pracę na czas określony
4. Dekarz, krycia dachowe, umowa o pracę na czas określony, zasadnicze zawodowe
5. Mechanik Maszyn I Urządzeń Mechanicznych, naprawa naszyn i urządzeń mechanicznych, umowa o pracę na czas określony, zasadnicze zawodowe
6. Animator-konsultantaktywizowanie społeczności lokalnych itp., umowa o pracę na czas określony
7. Spedytor, zarządzanie taborem, umowa o pracę na czas określony, średnie
8. Kierowca Kat. B+E, obsługa klienta na stacji paliw, wyjazdy po auta za granicę, umowa o pracę na czas określony
9. Pracownik Obsługi Stacji Paliw, obsługa klienta na stacji paliw, wyjazdy po auta za granicę, umowa o pracę na czas określony
10. Szwaczka, szycie obić, pokrowców na meble, umowa o pracę na czas określony, zasadnicze zawodowe
11. Szwaczka, szycie odzieży nieprzemakalnej, umowa na okres próbny
12. Tokarz Cnc, obsługa tokarki, obrabianie elementów metalowych, umowa na okres próbny, zasadnicze zawodowe
13. Frezer Cnc, obsługa frezarki, obrabianie elementów metalowych, umowa na okres próbny, zasadnicze zawodowe
14. Operator Urządzeń Rozlewniczych, obsługa urządzeń rozlewniczych, umowa o pracę na czas określony, średnie zawodowe

Jednocześnie PUP w Turku oświadcza, że w/w oferty pracy ze względu na termin druku i kolportażu prasy mogą ulec zmianie lub dezaktualizacji. Szczegółowej informacji mogą Państwo uzyskać w Powiatowym Urzędzie Pracy w Turku, ul. Komunalna 6, pok. 4, tel.: 63 280-23-59, 63 280-23-89, 63-280-23-80 lub pod bezpłatnym numerem (z Orange, Plus i z telefonów stacjonarnych) 800 999 920



Redakcja

ul. Kolska Szosa 3

62-700 Turek

tel. 63 278 53 41

fax 63 289 18 88

e-mail: echo@turek.net.pl

WYDAWCA: Wydawnictwo Przegląd Koniński sp. z o.o.

REDAKTOR NACZELNY: Andrzej Jarek

ZASTĘPCA REDAKTORA NACZELNEGO: Iwona Kujawa

REDAGUJE ZESPÓŁ: Olga Boksa, Daniel Kąciak, Wiesław Klecha,

Iwona Łechtańska, Andrzej R. Tyczyno

oraz współpracownicy: Rafał Buchali, Dawid Cytrowski,

Jacek Gajewski, Beata Grzelka, Ryszard Troczyński

BIURO OGŁOSZEŃ: Turek, ul. Kolska Szosa 3, tel. 63 278 53 41

KOLPORTAŻ: tel. 501 575 917, 693 706 220

Redakcja zastrzega sobie prawo dokonywania skrótów i poprawek w nadsyłanych tekstach.

Materiałów nie zamawianych nie zwracamy. Za treść ogłoszeń i reklam nie odpowiadamy.

NAKŁAD: 9.400 egz. DRUK: AGORA S.A., 64-920 Piła, ul. Krzywa 35

Mała Julia zagrała Jezusa

Strojenie choinki, łamanie się opłatkiem, a także wspólne kolędowanie, to tylko część scenariusza tegorocznych jasełek w Szkole Podstawowej w Turkowicach. Oprócz społeczności szkolnej, w świętowaniu wzięło udział wielu zaproszonych gości.

Tradycyjnie, jak każdego roku w Szkole Podstawowej w Turkowicach uczniowie klas starszych wystawili jasełka. Przygotowania do występu trwa-

ły już od początku października. A pracy było dużo. Przedstawienie podzielone zostało na trzy części. Na wstępie uczennice z klasy piątej pokazały program

na temat tradycji świątecznych. Przypomniały, że są to najpiękniejsze ze wszystkich świąt. Wspominały też tych, którzy odeszli.

W kolejnej odbyły się jasełka przy pięknej, oświetlonej kolorowymi światłkami szopce, zbudowanej z drewna, słomy i siana. Całość zdobiły przystrojone choinki. W biblijne postaci: Jezusa, Maryję i Józefa oraz anioły, pasterzy, króla Heroda, a także diabły wcielił się uczniowie z klasy

szóstej. Pierwszoplanową rolę, nowonarodzonego dzieciątka, zagrała czteromiesięczna Julia Goślińska. Niemowlak był pod opieką starszej siostry, której z kolei przypadła rola Maryi. Na zakończenie uczniowie klas czwartych opowiedzieli zebranym, jak powinna wyglądać prawdziwa rodzinna kolacja wigilijna. Najpierw, dzieci wraz z rodzicami i nauczycielami ustroiły choinkę, następnie podzieliły się opłatkiem, składając sobie gorące życzenia. Było też wspólne kolędowanie. Jednak największą niespodzianką dla najmłodszych było rozpakowywanie prezentów ukrytych pod zielonym drzewkiem.

Na tegoroczne jasełka, oprócz rodzin uczniów, zaproszono księży z parafii Najświętszego Serca Pana Jezusa w Turku, księdza Krzypina Kaźmierczaka - proboszcza parafii Najświętszej Marii Panny Królowej Polski w Kaczkach Średnich a także wójta gminy Karola Mikołajczyka i radnych.



Bożonarodzeniowe jasełka wystawili uczniowie z turkowickiej podstawówki.

Tuliszzkowskie kobiety w roli Mikołaja

Spora grupa dzieci z gminy Tuliszków po raz kolejny jedno z grudniowych popołudni spędziła w konińskim kinie. Oprócz filmu, tego dnia każde dziecko otrzymało też świąteczną paczkę. Wyjazd odbył się dzięki wielkim sercom i zaangażowaniu pań z tuliszowskiego Stowarzyszenia Forum Kobiet.

Święta Bożego Narodzenia większości kojarzą się z pachnącą choinką, i radością z przyniesionych przez św. Mikołaja prezentów. *Niestety, wiele dzieci zapewne nie wróci w przyszłości dobrą pamięcią do swoich bożonarodzeniowych wspomnień, a przecież szczęśliwe dzieciństwo, słodczy wspomnień to sekret udanego, dorosłego życia* – mówiła szefowa forum Jolanta Cicha.

Stowarzyszenie Forum Kobiet w Tuliszkwowie, już od 9 lat stara się tę sytuację zmieniać. W okresie zbliżających się świąt pełni rolę św. Mikołaja, by wywołać uśmiech i radość w oczach tych dzieci z gminy i miasta Tuliszków, których z pewnych względów nie-

codzienny gość nie zamierzał odwiedzić. A dzieci do obdarowania było jak zwykle sporo.

W sobotę, 11 grudnia, panie z forum zaprosiły 83 dzieci do Konina. Tam w kinie Helios, maluchy obejrzały filmową baśń pt. „Zapłątani”. Po seansie spotkały się ze św. Mikołajem, który każde dziecko obdarował słodką paczką. Kolejną atrakcją była wizyta w ulubionej jadalni najmłodszych – Mc Donaldzie. Na pytanie przewodniczącej, kto po raz pierwszy będzie w tym miejscu, podniósł się las rąk, a wraz z nimi okrzyk radości.

Widok uradowanych dzieci, odbierających zestawy smakołyków wraz z wybraną zabawką, był roz-

brający – mówiły ze wzruszeniem panie z forum.

Zorganizowanie wyjazdu było możliwe dzięki wsparciu ze strony tuliszowskiego urzędu miejskiego oraz Miejsko-Gminnego Ośrodka Kultury.

Ponadto stowarzyszenie, przy współudziale Przedszkola Samorządowego w Tuliszkwowie i klasy I c Gimnazjum w Grzymiszewie, jeszcze przed świętami Bożego Narodzenia, wsparły paczkami żywnościowymi kolejne 27 rodzin. Prezenty do wytypowanych rodzin rozwiozły panie ze stowarzyszenia.

Panie ze Stowarzyszenia Forum Kobiet w Tuliszkwowie, w tym roku przygotowały dla potrzebujących kilkadziesiąt paczek.



Z okazji zbliżających się świąt Bożego Narodzenia, dzieci z gminy Tuliszków pojechały na wycieczkę do Konina. Tam czekał na nie Mikołaj, który każdemu wręczył słodki upominek.



KOMUNIKAT

Miejski Dom Kultury w Turku informuje, że spotkanie wolontariuszy uczestniczących w XIX Finale W.O.Ś.P. odbędzie się

5 stycznia 2011 r. (środa) o godz. 14.30 w sali MDK, ul. T. Kościuszki 13

Podczas spotkania zostaną omówione sprawy organizacyjne związane ze zbiórką pieniędzy oraz wydane identyfikatory, puszki i serduszka



**OBECNOŚĆ
OBOWIĄZKOWA**

KACIK



noworodki



Krystian Słodziński
syn Katarzyny i Sławomira
ur. 29 grudnia, godz. 20.10
waga 3450, długość 55 cm



Krystian Kwaśniewski
syn Kingi i Mateusza
ur. 31 grudnia, godz. 13.20
waga 3020, długość 53 cm



...Czupryńska
córka Karoliny i Łukasza
ur. 31 grudnia, godz. 22.20
waga 3200, długość 54 cm

ŻYCZENIA

Z okazji 80 urodzin

**Genowefie
Koralewskiej**

najserdeczniejsze
życzenia składają

dzieci z rodzicami



Zuzanna Kwaśniewska
córka Eweliny i Witolda
ur. 2 stycznia, godz. 18.00
waga 3350, długość 55 cm



Gracjan Rojewski
syn Moniki i Dariusza
ur. 1 stycznia, godz. 10.45
waga 3640, długość 54 cm

UWAGA!!! RODZICE

Jeśli chcecie bezpłatnie
otrzymać zdjęcia swoich
dzieci, publikowane w
"Kąciku Noworodka",
przyjdźcie do nas
z płytą CD bądź dyskietką,
a otrzymacie je w formie
cyfrowym.

Można je wywołać w
zakładzie fotograficznym.

USC informuje

Urodzenia

Ewa Gorzała, Lena Stanisławska, Blanka Maria Jaros,
Krystian Błażej Buda, Joanna Anna Najmowik, Ma-
teusz Jan Urbaniak, Ksawery Pietrzak

Zgony

USC Brudzew: Helena Pawlak

USC Kawęczyn: Marianna Grzywacz

USC Małanów: Hieronim Izydoreczyk, Stanisława Chruszcz

USC Tuliszków: Jadwiga Pawlicka

USC Władysławów: Marek Kubiak

USC Turek: Marianna Pioruńska, Janina Bocian

Wigilia w Czwórcie

Uczniowskie jasełka dla szkoły i dla parafian

W ostatni dzień przed przerwą świąteczną, 22 grudnia w Szkole Podstawowej nr 4 w Turku zapanała świąteczna atmosfera. Uczniowie i nauczyciele odświętnie ubrani, przy rozświetlonych choinkach, wśród pięknych stroików i zapachu wigilijnych potraw dzielili się opłatkiem, składali życzenia i śpiewali kolędy.

O godz. 11.30 cała szkolna społeczność spotkała się w sali gimnastycznej, aby, jak co roku, uczestniczyć w bożonarodzeniowych jasełkach. Miały one szczególny charakter, gdyż placówkę odwiedziła tego dnia goście, między innymi burmistrz Zdzisław Czapl, starszy wizytator oświaty Bożena Kubicka, kierownik wydziału spraw społecznych Ewa Muszyńska i przedstawiciel Rady Rodziców, Renata Rusek. Zaproszono także wszystkich pracowników szkoły, emerytowanych nauczycieli i rodziców.

Podczas przedstawienia pod tytułem „Do Betlejem” wszyscy wraz z trzema królami podążali za gwiazdą, która prowadziła do Zbawiciela. Uczniowie na pewno zapamiętają przesłanie sztuki, mówiące o tym, że Jezus ma się rodzić wciąż na nowo w ich sercach.

Młodzi wykonawcy swoją grą aktorską i pięknie wykonanymi kolędami wprowadzili wszystkich



Przedstawienie „Do Betlejem” będzie można obejrzeć jeszcze raz, 6 stycznia w kościele NSPJ w Turku

w niezwykle klimat świąt Bożego Narodzenia. Serdeczne życzenia dla wszystkich i podziękowania za piękny występ uczniom złożył burmistrz.

Po przedstawieniu zaproszeni goście oraz wszyscy pracownicy, zgodnie z wieloletnią tradycją szkoły spotkali się przy wigilijnym

stole, aby w serdecznej atmosferze miło spędzić przedświąteczny czas.

Jasełka, które uczniowie przygotowali pod kierunkiem nauczycieli: B. Pluty, H. Szugaj, M. Kociołek i P. Kmiecika będzie można obejrzeć także w kościele NSPJ, w czwartek 6 stycznia 2011 roku. boxa



Młodzi aktorzy wraz z gośćmi i nauczycielami.

ZAKŁAD POGRZEBOWY

Jerzy PACHOLCZYK

Uniejów, oddział: TUREK, PLAC SIENKIEWICZA

Tel. 063 278 81 57

(Pl. Wojska Polskiego 10)

CAŁODOBOWA OBSŁUGA pod nr. tel.: 063 288 85 54, 0609 731 454

KOMPLEKSOWA OBSŁUGA POGRZEBU

- TRUMNY - CHŁODNIA w Turku lub Uniejowie
- PRZEWÓZ ZMARŁYCH Z DOMU DO CHŁODNI oraz TRUMIEN NA TERENIE CAŁEGO POWIATU NIEODPŁATNIE
- MOŻLIWOŚĆ PŁATNOŚCI PO POGRZEBIE
- PRZY KOMPLEKSOWEJ OBSŁUDZE ZNIŻKA W CENIE
- Pogrzeby POWYPADKOWE i POSEKCYJNE



Firma Usługowa „ORAY”

- USŁUGI POGRZEBOWE

W. Papierska Turek ul. Poduchowna 1

TRUMNY oraz KOMPLEKSOWA OBSŁUGA POGRZEBU

Przewóz w kraju i poza granicami RP

Nakładka chłodnicza na trumnę (dostawa do domu żałoby)

Przewóz na terenie Turku i powiatu tureckiego - GRATIS

Rekonstrukcja powypadkowa oraz możliwość wykonania tanatopraksji

Profesjonalna obsługa, życzliwość i wszelka pomoc

Płatności w dogodnym dla klienta terminie (również przelewem)

Dyżur całodobowy: tel. (063) 278 41 25, kom. 601 87 16 90



STOLTUR®

JAN I MARIAN MILLER

zai. 1898 pl.

Zakład Usług Pogrzebowych

Turek, ul. Końska Szosa 38 A

tel. (063) 280 26 30

kom. 0601 499 344

POGRZEBY TRUMNY

• pełna organizacja i obsługa pogrzebu

• transport zwłok w kraju i zagranicą

• największy wybór w Polsce

• ceny producenta

Pogrzeb z trumną już od 950,00 zł (brutto)

Służymy Państwu pomocą i opieką w tym bardzo trudnym momencie całodobowo

ZAKŁAD POGRZEBOWY CAŁODOBOWY

Radosław Kosmowski tel. 605 200 604

62-740 Tuliszków, ul. Poznańska 6

Usługi pogrzebowe: organizacja i obsługa uroczystości pogrzebowych, duży wybór trumien, urny, krzyże, tabliczki, klepsydry, odzież żałobna, przewóz zmarłych, oprawa muzyczna uroczystości pogrzebowych, wieńce, wianki, ikebany, konkurencyjne ceny, płatność w terminie dogodnym dla klienta, życzliwa i fachowa pomoc